
VLÁDA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Na rokovanie
Národnej rady Slovenskej republiky

Číslo: 1756/2002

1426

VLÁDNY NÁVRH**Zákon**

o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Návrh uznesenia:

Národná rada Slovenskej republiky
schvaľuje
vládný návrh zákona o verejných
vodovodoch a verejných
kanalizáciách a o zmene a doplnení
niektorých zákonov

Predkladá:


Mikuláš Dzurinda
predseda vlády
Slovenskej republiky

Bratislava, marec 2002

N Á R O D N Á R A D A S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

II. volebné obdobie

1426

VLÁDNY NÁVRH

Zákon

z 2002

**o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách
a o zmene a doplnení niektorých zákonov**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

PRVÁ ČASŤ

ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

§ 1

Predmet úpravy

Tento zákon upravuje

- a) zriaďovanie, rozvoj a prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- b) práva a povinnosti fyzických osôb a právnických osôb pri zriaďovaní a prevádzkovaní verejných vodovodov a verejných kanalizácií, vrátane ich prípojok,
- c) pôsobnosť orgánov verejnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

§ 2

Vymedzenie základných pojmov

Na účely tohto zákona sa rozumie

- a) verejným vodovodom súbor objektov a zariadení slúžiaci verejnej potrebe, umožňujúci hromadné zásobovanie obyvateľstva a iných odberateľov vodou,
- b) verejnou kanalizáciou prevádzkovo samostatný súbor objektov a zariadení slúžiaci verejnej potrebe na hromadné odvádzanie odpadových vôd umožňujúci neškodný príjem, odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd,
- c) hromadným zásobovaním vodou zásobovanie viac ako 50 osôb, alebo zásobovanie ktorého priemerná denná produkcia je viac ako 10 m³ vody,

- d) hromadným odvádzaním odpadových vôd príjem, odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd od viac ako 50 osôb alebo viac ako 10 m³ odpadovej vody,
- e) komunálnymi odpadovými vodami (ďalej len „odpadové vody“) odpadové vody obsahujúce rôzny podiel odpadových vôd z domácností, zariadení, priemyslu, služieb, sociálnej vybavenosti a dažďových odpadových vôd, ako aj všetkých ostatných vôd vtekajúcich do verejnej kanalizácie,
- f) dažďovými odpadovými vodami vody z atmosférických zrážok, ktoré sú odvádzané verejnou kanalizáciou,
- g) kalom zmes vody a tuhých látok odstránených z rôznych druhov vôd prirodzenými alebo umelo iniciovanými procesmi,
- h) revíznou kanalizačnou šachtou šachta určená k vstupu do kanalizácie alebo do kanalizačnej prípojky za účelom kontroly a vykonania potrebných prevádzkových úkonov,
- i) vodohospodárskou činnosťou súvisiacou s prevádzkovaním verejných vodovodov a verejných kanalizácií (ďalej len „vodohospodárska činnosť“) odber, zachytávanie a úprava surovej vody, zhromažďovanie, akumulácia a dodávka pitnej vody, ako aj príjem, odvádzanie a čistenie odpadovej vody v zariadeniach, z ktorých je následne vypúšťaná do povrchových vôd,
- j) stokovou sieťou systém potrubí a iných zariadení slúžiacich na plynulé a bezpečné odvádzanie odpadových vôd,
- k) stokovou sieťou delenej sústavy stoková sieť pozostávajúca aspoň z dvoch sústav stôk na oddelené odvádzanie odpadových vôd, z ktorých jedna oddelene odvádzá dažďové odpadové vody,
- l) aglomeráciou je územne ohraničená oblasť, v ktorej sú osídlenie alebo hospodárska činnosť natoľko rozvinuté, že je opodstatnené odvádzat' z nich komunálne odpadové vody stokovou sieťou do čistiarne odpadových vôd, alebo na iné miesto ich spracovania a vypúšťania,
- m) štátnym monitorovacím a informačným systémom verejných vodovodov a verejných kanalizácií sústava priebežnej kontroly stavov a činností na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií, ktorá využíva referenčné metódy merania, zberu, prenosu a vyhodnocovania nameraných údajov a tvorí podklady pre sústavu informácií a informačných činností, ktorá slúži na zabezpečenie plnenia úloh štátu.

§ 3

Zriaďovanie a vlastníctvo verejných vodovodov a verejných kanalizácií

(1) Verejné vodovody a verejné kanalizácie sa zriaďujú a prevádzkujú vo verejnom záujme najmä za účelom hromadného zásobovania obyvateľov pitnou vodou a odkanalizovania aglomerácií. Voda vo verejnom vodovode musí spĺňať požiadavky na kvalitu pitnej vody, ak orgán ochrany zdravia ľudí¹⁾ nerozhodne inak.

(2) Vlastníkom verejných vodovodov a verejných kanalizácií môže byť z dôvodu verejného záujmu iba právnická osoba so sídlom na území Slovenskej republiky.

(3) Za verejný vodovod ani jeho súčasť sa nepovažujú

- a) vodovody, ktoré neslúžia na hromadné zásobovanie obyvateľstva a iných odberateľov vodou,

¹⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov.

- b) vodovody na samostatné zásobovanie jednotlivých objektov a zariadení vodou, ako aj zariadenia slúžiace na účely požiarnej ochrany,
- c) odberné zariadenia na vodárenských nádržiach a vodných tokoch,
- d) hydroforové stanice zásobujúce jednotlivé vyššie budovy alebo ich skupiny alebo priemyselné stavby a poľnohospodárske stavby a hydroforové stanice, ktoré sú súčasťou viacúčelových zariadení,
- e) vodovodné prípojky.

(4) Za verejnú kanalizáciu ani jej súčasť sa nepovažujú

- a) kanalizácie, ktoré neslúžia na hromadné odvádzanie odpadových vôd,
- b) samostatné kanalizácie na odvádzanie vôd z jednotlivých objektov a zariadení,
- c) dažďové vpusty a ich prípojky na verejnú kanalizáciu,
- d) kanalizácie slúžiace výlučne na odvádzanie dažďových vôd z komunikácií a verejných plôch, ak nie sú súčasťou stokovej siete delenej sústavy,
- e) záchytné priekopy,
- f) domové čistiarne odpadových vôd a žumpy,
- g) kanalizačné prečerpávacie stanice umiestnené na nehnuteľnostiach pripojených na verejnú kanalizáciu vybudované pre skupiny objektov, ktoré na odvádzanie odpadových vôd vyžadujú výstavbu vlastnej stokovej siete, prípadne vybudované pre jednotlivé nehnuteľnosti,
- h) kanalizačné prípojky.

(5) Ak je to v záujme ochrany zdravia ľudí, zvierat alebo ochrany životného prostredia a ak sú na vodovod alebo kanalizáciu pripojení aspoň dvaja odberatelia alebo producenti, okresný úrad môže určiť, že takýto vodovod alebo kanalizácia sa za verejný vodovod alebo za verejnú kanalizáciu považujú.

(6) Verejné vodovody a verejné kanalizácie sú vodnými stavbami podľa osobitného predpisu²⁾.

§ 4

Vodovodné prípojky a kanalizačné prípojky

(1) Vodovodná prípojka je úsek potrubia od miesta odbočenia z verejného vodovodu po hlavný uzáver vody pre pripojený objekt alebo nehnuteľnosť s výnimkou meradla, ak je osadené. Ak je vodovodná prípojka pripojená na verejný vodovod cez odbočenie s uzáverom, toto odbočenie s uzáverom je súčasťou verejného vodovodu. Vodovodnou prípojkou sa privádza voda z verejného vodovodu do objektu alebo do nehnuteľnosti, ktorá je pripojená na verejný vodovod. Vodovodná prípojka je vodnou stavbou, ak tak ustanovuje osobitný predpis²⁾.

(2) Kanalizačná prípojka je úsek potrubia, ktorým sa odvádzajú odpadové vody z pozemku alebo z miesta vyústenia vnútorných kanalizačných rozvodov objektu alebo stavby až po zaústenie do verejnej kanalizácie. Kanalizačnou prípojkou sa odvádzajú odpadové vody z objektu alebo z nehnuteľnosti, ktorá je pripojená na verejnú kanalizáciu. Kanalizačná prípojka je vodnou stavbou, ak tak ustanovuje osobitný predpis²⁾.

²⁾ § 48 zákona č./2002 Z.z. o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon).

(3) Odberateľom vody (ďalej len „odberateľ“) je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú zmluvu o dodávke vody s vlastníkom verejného vodovodu a ktorá odoberá vodu z verejného vodovodu na účely konečnej spotreby vody alebo jej ďalšej dodávky konečnému spotrebiteľovi.

(4) Producentom odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie (ďalej len „producent“) je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú zmluvu o odvádzaní odpadových vôd s vlastníkom verejnej kanalizácie a ktorá vypúšťa odpadové vody do verejnej kanalizácie,

(5) Miesto pripojenia vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky, umiestnenie meradla na vodovodnej prípojke alebo na kanalizačnej prípojke, alebo umiestnenie revíznej kanalizačnej šachty na kanalizačnej prípojke určí prevádzkovateľ verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

(6) Ak sa prevádzkovateľ verejného vodovodu rozhodne osadiť meradlo na vodovodnú prípojku, z ktorej sa doteraz odber vody nemeral, je odberateľ povinný vykonať podľa pokynov prevádzkovateľa verejného vodovodu potrebné úpravy na vodovodnej prípojke.

(7) Vlastníkom vodovodnej prípojky alebo vlastníkom kanalizačnej prípojky je osoba, ktorá zriadila prípojku na svoje náklady, a to spôsobom určeným prevádzkovateľom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

- (8) Vlastník vodovodnej prípojky je povinný
- a) odstrániť vodovodnú prípojku na svoje náklady spôsobom určeným prevádzkovateľom verejného vodovodu,
 - b) zabezpečiť, aby vodovodná prípojka bola vybudovaná tak, aby nemohlo dôjsť k znečisteniu pitnej vody vo verejnom vodovode a aby nemohlo dôjsť k zmiešaniu vody z iného zdroja s vodou vo verejnom vodovode,
 - c) zabezpečiť opravy a údržbu vodovodnej prípojky na vlastné náklady.

- (9) Vlastník kanalizačnej prípojky je povinný
- a) odstrániť kanalizačnú prípojku na svoje náklady spôsobom určeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie,
 - b) zabezpečiť, aby kanalizačná prípojka bola vodotesná a vybudovaná tak, aby nedošlo ku zmenšeniu prietokového profilu verejnej kanalizácie, do ktorej je zaústená,
 - c) zabezpečiť opravy a údržbu kanalizačnej prípojky na vlastné náklady.

(10) Vlastník vodovodnej prípojky alebo vlastníkanalizačnej prípojky môže previesť darovacou zmluvou alebo iným dohodnutým spôsobom vlastníctvo vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky na vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

(11) Vlastník vodovodnej prípojky, na ktorej je umiestnené hadicové zariadenie, je povinný umožniť prístup k vodovodnej prípojke a umožniť odber vody hasičským jednotkám pri požiarnej zásahu. Veliteľ zásahu³⁾ je povinný dodatočne nahlásiť vlastníčkovi vodovodnej

³⁾ Zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi.

prípojky, vlastníkovi verejného vodovodu a vlastníkovi verejnej kanalizácie čas, miesto a množstvo odobratej vody.

(12) Meradlo umiestnené na vodovodnej prípojke je príslušenstvom verejného vodovodu.

DRUHÁ ČASŤ

OPRÁVNENIA NA PREVÁDZKOVANIE VEREJNÝCH VODOVODOV A VEREJNÝCH KANALIZÁCIÍ

§ 5

Prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií

(1) Oprávnenie prevádzkovať verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu má len fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorej bolo udelené živnostenské oprávnenie⁴⁾ na prevádzkovanie verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií.

(2) Fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorej bolo udelené živnostenské oprávnenie⁴⁾ na prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie je povinná do 15 dní od jeho obdržania ohlásiť túto skutočnosť Ministerstvu pôdohospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“).

(3) Prevádzkovateľom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie (ďalej len „prevádzkovateľ“) je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorej bolo udelené živnostenské oprávnenie⁴⁾ na prevádzkovanie verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií a ktorá prevádzkuje verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu.

(4) Živnostenské oprávnenie na prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie zaniká podľa osobitného predpisu⁵⁾ alebo ak prevádzkovateľ alebo jeho odborný zástupca prestane spĺňať podmienky ustanovené týmto zákonom.

(5) Ministerstvo vedie centrálnu evidenciu živnostenských oprávnení⁴⁾ udelených fyzickej osobe alebo právnickej osobe na prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie

§ 6

Odborná spôsobilosť

(1) Odborná spôsobilosť je súhrn teoretických vedomostí a praktických schopností a ovládanie technických alebo technologických postupov, ktoré musí spĺňať žiadateľ o osvedčenie o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie príslušnej kategórie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

⁴⁾ § 23 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ § 57 ods. 1 zákona č. 455/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

(2) Odbornú spôsobilosť preukazuje žiadateľ o prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie alebo ním ustanovený odborný zástupca platným osvedčením o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie príslušnej kategórie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

(3) Ministerstvo udeľuje osvedčenie o odbornej spôsobilosti na

- a) prevádzkovanie verejného vodovodu I. až III. kategórie,
- b) prevádzkovanie verejnej kanalizácie I. až III. kategórie.

(4) Verejný vodovod, ktorý zásobuje vodou

- a) menej ako 2 500 obyvateľov je verejným vodovodom III. kategórie,
- b) od 2 500 do 50 000 obyvateľov je verejným vodovodom II. kategórie,
- c) viac ako 50 000 obyvateľov je verejným vodovodom I. kategórie.

(5) Verejná kanalizácia, ktorej výhľadová projektová kapacita je

- a) menej ako 2 000 ekvivalentných obyvateľov je verejnou kanalizáciou III. kategórie,
- b) od 2 000 do 25 000 ekvivalentných obyvateľov je verejnou kanalizáciou II. kategórie,
- c) viac ako 25 000 ekvivalentných obyvateľov je verejnou kanalizáciou I. kategórie.

(6) Podmienky na udelenie osvedčenia o odbornej spôsobilosti podľa tohto zákona sú

- a) vek najmenej 21 rokov,
- b) spôsobilosť na právne úkony,
- c) trvalý pobyt na území Slovenskej republiky,
- d) bezúhonnosť,
- e) splnenie požiadavky na vzdelanie,
- f) splnenie požiadavky na odbornú prax v príslušnom vodohospodárskom odvetví,
- g) úspešné vykonanie skúšky odbornej spôsobilosti pred odbornou komisiou.

(7) Splnenie požiadaviek podľa odseku 6 písm. e) a f) sa preukazuje dokladom o

- a) ukončení úplného stredného odborného vzdelania príslušného technického alebo prírodovedného zamerania a o vykonaní desaťročnej odbornej praxe,
- b) ukončení úplného stredného vzdelania s pomaturitným štúdiom príslušného technického alebo prírodovedného zamerania a o vykonaní sedemročnej odbornej praxe, alebo
- c) ukončení bakalárskeho štúdia príslušného technického alebo prírodovedného zamerania a o vykonaní sedemročnej odbornej praxe alebo
- d) ukončení vysokoškolského vzdelania príslušného technického alebo prírodovedného zamerania a o vykonaní päťročnej odbornej praxe.

(8) Ministerstvo overuje odbornú spôsobilosť skúškou pred odbornou komisiou a vydáva osvedčenie o odbornej spôsobilosti alebo zabezpečí overovanie odbornej spôsobilosti skúškou pred odbornou komisiou a vydávanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti prostredníctvom právnickej osoby, ktorá nemôže vykonávať podnikateľskú činnosť na úseku prevádzkovania verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií.

(9) Odborná komisia preveruje znalosti týkajúce sa predmetu tohto zákona v oblasti technickej, technologickej, právnej a ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci.

(10) Za bezúhonného sa považuje ten, kto nebol právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s predmetom činnosti, na ktorú žiada udeliť osvedčenie o odbornej spôsobilosti, za trestný čin všeobecného ohrozenia alebo trestný čin ohrozenia životného prostredia.

(11) Bezúhonnosť sa preukazuje výpisom z registra trestov, ktorý v deň podania žiadosti nie je starší ako tri mesiace.

(12) Doba platnosti osvedčenia o odbornej spôsobilosti je päť rokov.

(13) Podrobnosti o požiadavkách na kvalifikáciu, o rozsahu skúšky odbornej spôsobilosti, o zriaďovaní a činnosti odborných komisií a o osvedčeniach o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

§ 7 **Odborný zástupca**

(1) Odborným zástupcom je fyzická osoba, ktorá zodpovedá za odborný výkon vodohospodárskych činností pri prevádzkovaní verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií.

(2) Ministerstvo môže prevádzkovateľovi určiť povinnosť ustanoviť jedného odborného zástupcu alebo viacerých odborných zástupcov, pričom prihliada najmä na charakter, veľkosť a zložitosť prevádzkovania verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie; na ustanovenie ďalších odborných zástupcov musí byť stanovená primeraná lehota najmenej 15 dní.

(3) Ak držiteľ osvedčenia o odbornej spôsobilosti prevádzkuje verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu alebo je odborným zástupcom, musí mať platné osvedčenie o odbornej spôsobilosti.

(4) Funkciu odborného zástupcu môže tá istá osoba vykonávať len pre jednu fyzickú osobu alebo pre jednu právnickú osobu.

(5) Odborným zástupcom právnickej osoby, ktorá je prevádzkovateľom nemôže byť člen dozornej rady alebo iného kontrolného orgánu tejto právnickej osoby.

(6) Ak odborný zástupca prestane v priebehu prevádzkovania verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie vykonávať svoju funkciu, prevádzkovateľ, ak sám nie je držiteľom platného osvedčenia o odbornej spôsobilosti, je povinný do 15 dní ustanoviť nového odborného zástupcu, ktorý spĺňa podmienky podľa tohto zákona a neodkladne to oznámiť ministerstvu.

(7) Práva a povinnosti fyzických osôb konajúcich v mene právnickej osoby podľa osobitného predpisu⁶⁾ nie sú týmto zákonom dotknuté.

⁶⁾ Napríklad § 13 až 16 Obchodného zákonníka.

§ 8

Zrušenie a zánik osvedčenia o odbornej spôsobilosti

- (1) Ministerstvo zruší osvedčenie o odbornej spôsobilosti, ak
- a) držiteľ osvedčenia o odbornej spôsobilosti písomne požiada o jeho zrušenie,
 - b) držiteľ osvedčenia o odbornej spôsobilosti bol právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s predmetom činnosti, na ktorú žiada udeliť osvedčenie o odbornej spôsobilosti, trestný čin všeobecného ohrozenia alebo trestný čin ohrozenia životného prostredia,
 - c) držiteľ osvedčenia prestal spĺňať podmienky ustanovené týmto zákonom.
- (2) Ministerstvo môže osvedčenie o odbornej spôsobilosti zrušiť, ak
- a) sa dodatočne zistí, že žiadosť o vydanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti obsahovala nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - b) držiteľ osvedčenia o odbornej spôsobilosti závažným spôsobom, alebo opakovane porušuje povinnosti ustanovené týmto zákonom.
- (3) Osvedčenie o odbornej spôsobilosti zaniká
- a) smrťou držiteľa osvedčenia o odbornej spôsobilosti, alebo jeho vyhlásením za mŕtveho,
 - b) uplynutím doby, na ktorú bolo udelené.

§ 9

Evidencia osvedčení o odbornej spôsobilosti

- (1) Ministerstvo vedie evidenciu udelených osvedčení o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií (ďalej len "evidencia osvedčení") a ich zmien.
- (2) Evidencia osvedčení obsahuje
- a) meno, priezvisko a trvalý pobyt držiteľa osvedčenia o odbornej spôsobilosti,
 - b) predmet a rozsah prevádzkovania podľa § 6 ods. 3 až 5,
 - c) dobu platnosti osvedčenia o odbornej spôsobilosti.
- (3) Evidencia osvedčení je verejne prístupná

TRETIA ČASŤ VŠEOBECNÉ TECJMOCLÉ POŽIADAVKY NA ZRIAĐOVANIE A PREVÁDZKOVANIE VEREJNÝCH VODOVODOV A VEREJNÝCH KANALIZÁCIÍ

§ 10

Verejné vodovody

- (1) Verejné vodovody musia byť navrhnuté a vybudované v súlade s poznatkami technického pokroku tak, aby bolo zabezpečené dostatočné množstvo zdravotne nezávadnej

pitnej vody pre verejnú potrebu a aby bola zabezpečená nepretržitá dodávka pitnej vody pre odberateľov.

(2) Verejné vodovody musia byť chránené proti zamrznutiu, pred poškodzovaním vonkajšími vplyvmi, vonkajšou a vnútornou koróziou a pred vnikaním škodlivých mikroorganizmov, chemických a iných látok zhoršujúcich kvalitu pitnej vody.

(3) Podrobnosti o technických požiadavkách pre návrh, projektovú dokumentáciu a výstavbu verejných vodovodov vrátane úpravy vody ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

§ 11

Verejné kanalizácie

(1) Verejné kanalizácie musia byť navrhnuté a vybudované v súlade s poznatkami stavu technického pokroku tak, aby negatívne neovplyvnili životné prostredie a bola zabezpečená dostatočná prevádzková kapacita pre nepretržité odvádzanie a čistenie odpadových vôd od producentov pri všetkých štandardných miestnych klimatických podmienkach aj so zohľadnením sezónnych výkyvov v zaťažení, a aby spĺňali požiadavky na vypúšťanie odpadových vôd ustanovené osobitnými predpismi⁷⁾.

(2) Verejné kanalizácie musia byť vodotesné, chránené proti zamrznutiu a pred poškodzovaním vonkajšími vplyvmi a súčasne musia zabezpečovať obmedzovanie znečistenia recipientov prívalovými dažďovými odpadovými vodami.

(3) Podrobnosti o technických požiadavkách pre návrh, projektovú dokumentáciu a výstavbu verejných kanalizácií vrátane čistenia odpadových vôd ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

(4) Kanalizačné potrubia na odvádzanie odpadových vôd, s výnimkou kanalizačných potrubí na odvádzanie dažďových odpadových vôd ako aj kanalizačných prípojk, musia byť pri súbahu alebo križení uložené hlbšie ako vodovodné potrubia pre dodávku pitnej vody. Výnimku môže povoliť okresný úrad za predpokladu, že bude vykonané také technické opatrenie, ktoré zamedzí možnosti kontaminácie pitnej vody odpadovou vodou, a to ako pri bežnej prevádzke, tak i v prípade poruchy verejnej kanalizácie alebo verejného vodovodu.

ŠTVRTÁ ČASŤ

PREVÁDZKOVANIE VEREJNÝCH VODOVODOV A VEREJNÝCH KANALIZÁCIÍ

§ 12

Požiadavky na kvalitu vody odoberanej k úprave na vodu pitnú

(1) Surová voda je voda odoberaná z povrchových vodných zdrojov alebo z podzemných vodných zdrojov na účely úpravy na vodu pitnú.

⁷⁾ Napríklad zákon č. .../2002 Z.z. o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon), nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 242/1993 Z.z., ktorým sa ustanovujú ukazovatele prípustného stupňa znečistenia vôd.

(2) Surová voda musí spĺňať v mieste odberu pred jej dopravou do miesta úpravy vody požiadavky na jej kvalitu vo väzbe na štandardné metódy úpravy povrchovej a podzemnej vody na pitnú vodu.

(3) Výnimočne je možné k úprave na pitnú vodu odoberať vodu, ktorá v mieste odberu nespĺňa požiadavky na kvalitu surovej vody. Výnimku povoľuje na žiadosť prevádzkovateľa verejného vodovodu ministerstvo, ak možno predpokladať, že technológia úpravy vody z takéhoto zdroja povrchovej vody zaručuje zdravotnú nezávadnosť pitnej vody ustanovenú osobitným predpisom¹⁾.

(4) Vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť sledovanie kvality surovej vody, vykonávanie odberu vzoriek takejto vody v mieste odberu, vykonávanie ich rozboru a zistené hodnoty výsledkov odovzdávať okresnému úradu.

(5) Ukazovatele kvality surovej vody a ich hraničné hodnoty pre jednotlivé kategórie štandardných metód úpravy surovej vody na vodu pitnú, spôsob a frekvenciu merania hodnôt jednotlivých ukazovateľov, definície jednotlivých štandardných metód úpravy surovej vody na vodu pitnú, sledované parametre, odporúčané metódy, početnosť odberov vzoriek a analýz a spôsob odovzdávania výsledkov ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

§ 13

Kvalita pitnej vody a sledovanie kvality vôd

(1) Pitná voda dodávaná verejným vodovodom musí spĺňať požiadavky na zdravotnú nezávadnosť pitnej vody ustanovenú osobitným predpisom¹⁾.

(2) Vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť sledovanie kvality vody odoberanej z vodného zdroja počas jej odberu, akumulácie, úpravy a dopravy k odberateľovi a zistené hodnoty výsledkov odovzdávať príslušnému orgánu na ochranu zdravia¹⁾ a okresnému úradu. Početnosť odberov vzoriek a požiadavky na rozsah a výkon rozborov pitnej vody ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

(3) Vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť vykonávanie odberu vzoriek odpadových vôd, ich rozboru a zistené hodnoty výsledkov odovzdávať okresnému úradu. Rozsah a početnosť odberov vzoriek a požiadavky na rozsah a vykonávanie rozborov odpadových vôd ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

§ 14

Nútená správa

(1) Ak to vyžaduje verejný záujem a ak je to v záujme ochrany zdravia ľudí, ochrany zdravia zvierat alebo ochrany životného prostredia, krajský úrad môže vyhlásiť nútenú správu, ak vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, ktorý je povinný zabezpečiť nepretržitú dodávku pitnej vody alebo plynulé a bezpečné odvádzanie odpadových vôd túto povinnosť neplní.

(2) Krajský úrad rozhodne, ktorý prevádzkovateľ v rámci nútenej správy preberá na čas nevyhnutnej potreby správu, prevádzku alebo údržbu verejného vodovodu alebo verejnej

kanalizácie. Túto správu, prevádzku alebo údržbu obstaráva prevádzkovateľ v rámci nútenej správy na náklady povinného vlastníka verejného vodovodu alebo vlastníka verejnej kanalizácie, za ktorého tieto povinnosti plní.

§ 15

Povinnosti vlastníka verejného vodovodu

(1) Vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť

- a) nepretržitú dodávku pitnej vody,
- b) aby verejné vodovody spĺňali technické požiadavky uvedené v § 10,
- c) aby pri nakladaní s kalom vznikajúcim v procese úpravy pitnej vody nebolo ohrozené životné prostredie⁸⁾,
- d) rozvoj verejného vodovodu v súlade so schváleným plánom rozvoja [§ 36 ods. 3 písm. b)] a s ohľadom na ekonomické možnosti,
- e) vypracovanie a aktualizáciu prevádzkového poriadku verejného vodovodu.

(2) Vlastník verejného vodovodu je povinný z dôvodu verejného záujmu a zabezpečenia ochrany zdravia ľudí zabezpečiť kontinuálne prevádzkovanie verejného vodovodu, a to i za okolností prípadného zániku alebo zrušenia živnostenského oprávnenia a do 90 dní zabezpečiť nového prevádzkovateľa. Počas tejto doby je vlastník verejného vodovodu oprávnený zabezpečiť prevádzkovanie verejného vodovodu prostredníctvom odborného zástupcu (§ 7) aj bez udeleného živnostenského listu.

(3) Vlastník verejného vodovodu môže prevádzkovať verejný vodovod len v prípade, ak spĺňa aj všetky podmienky vzťahujúce sa na prevádzkovateľa verejného vodovodu podľa tohto zákona a osobitného predpisu⁵⁾, inak je povinný uzatvoriť písomnú zmluvu o prevádzkovaní verejného vodovodu s držiteľom živnostenského listu.

(4) Vlastník verejného vodovodu môže písomnou zmluvou uzatvorenou s prevádzkovateľom podľa odseku 3 previesť plnenie povinností podľa odseku 6 a 7 písm. a) a b), § 12 ods. 4, § 13 ods. 2, § 22 ods. 1 a 4 a § 27 ods. 6 na prevádzkovateľa.

(5) Vlastníci verejných vodovodov prevádzkovo súvisiacich upravujú svoje vzájomné práva a povinnosti písomnou dohodou tak, aby bolo zabezpečené kvalitné a plynulé prevádzkovanie verejného vodovodu. Ak nedôjde k písomnej dohode, rozhodne o úprave vzájomných práv a povinností medzi nimi príslušný súd.

(6) Vlastník verejného vodovodu je povinný poskytovať ministerstvu, príslušným orgánom verejnej správy údaje potrebné na spracovanie situačných správ za uplynulý rok na úseku verejných vodovodov, údaje na koncepčnú činnosť v oblasti verejných vodovodov a údaje z majetkovej a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach verejného vodovodu. Podrobnosti o poskytovaní potrebných údajov ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

⁸⁾ Zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

(7) Vlastník verejného vodovodu je ďalej povinný

- a) po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa umožniť pripojenie na verejný vodovod, ak sa pripájaný objekt alebo nehnuteľnosť nachádza na území s vodovodnou sieťou a ak je pripojenie technicky možné,
- b) uzatvoriť písomnú zmluvu o dodávke vody so žiadateľom o pripojenie na verejný vodovod; záväzky vzniknuté z tejto zmluvy prechádzajú na právneho nástupcu vlastníka verejného vodovodu a sú záväzné aj pre prevádzkovateľa a pre jeho prípadného právneho nástupcu,
- c) poskytnúť prevádzkovateľovi verejného vodovodu dokumentáciu potrebnú pre zabezpečenie prevádzky verejného vodovodu,
- d) oznámiť ministerstvu do desať dní od začatia prevádzkovania verejného vodovodu
 1. meno prevádzkovateľa verejného vodovodu,
 2. predmet a rozsah prevádzkovania,
 3. dobu platnosti živnostenského listu,
 4. meno, priezvisko, trvalý pobyt odborného zástupcu ak bol ustanovený,
 5. dátum prevádzkovania verejného vodovodu,
- e) umožniť prístup k verejnému vodovodu osobám, ktoré sú na to oprávnené podľa tohto zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov,
- f) umožniť prístup k verejnému vodovodu a bezplatný odber z neho hasičským jednotkám pri požiarom zásahu; veliteľ zásahu³⁾ je povinný po skončení zásahu zahlásiť vlastníkovi verejného vodovodu a vlastníkovi verejnej kanalizácie čas, miesto a množstvo odobratej vody,
- g) hospodárne nakladať s finančnými prostriedkami získanými z poplatkov od odberateľov (vodné) za dodanú vodu, pri ďalšom zriaďovaní, rozvoji a prevádzkovaní verejných vodovodov.

(8) Vlastník verejného vodovodu môže vykonávať zásahy na verejnom vodovode iba po predchádzajúcom prerokovaní s prevádzkovateľom.

§ 16

Povinnosti vlastníka verejnej kanalizácie

(1) Vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť

- a) plynulé a bezpečné odvádzanie odpadových vôd a ak má verejná kanalizácia vybudovanú čistiareň odpadových vôd, je povinný zabezpečiť aj čistenie odpadových vôd,
- b) aby pri nakladaní s kalom vznikajúcim pri čistení odpadových vôd nebolo ohrozené životné prostredie⁸⁾,
- c) aby verejné kanalizácie spĺňali technické požiadavky uvedené v § 11,
- d) rozvoj verejnej kanalizácie v súlade so schváleným plánom rozvoja [§ 36 ods. 3 písm. b)] s ohľadom na ekologické aspekty alebo ekonomické možnosti,
- e) vypracovanie a aktualizáciu prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie.

(2) Vlastník verejnej kanalizácie je povinný z dôvodu verejného záujmu a zabezpečenia ochrany zdravia ľudí zabezpečiť kontinuálne prevádzkovanie verejnej kanalizácie, a to i za okolností prípadného zániku alebo zrušenia živnostenského oprávnenia a do 90 dní zabezpečiť nového prevádzkovateľa. Počas tejto doby je vlastník verejnej kanalizácie oprávnený zabezpečiť prevádzkovanie verejnej kanalizácie prostredníctvom odborného zástupcu (§ 7) aj bez udeleného živnostenského listu.

(3) Vlastník verejnej kanalizácie môže prevádzkovať verejnú kanalizáciu len v prípade, ak spĺňa všetky podmienky vzťahujúce sa na prevádzkovateľa verejnej kanalizácie podľa tohto zákona a osobitného predpisu⁵⁾, inak je povinný uzatvoriť písomnú zmluvu o prevádzkovaní verejnej kanalizácie s držiteľom živnostenského listu.

(4) Vlastník verejnej kanalizácie môže písomnou zmluvou uzatvorenou s prevádzkovateľom podľa odseku 3 previesť plnenie povinností podľa odseku 6 a 7 písm. a) a b), § 13 ods. 3, § 23 ods. 1, 3 a 10 a § 27 ods. 6 na prevádzkovateľa.

(5) Vlastníci verejných kanalizácií prevádzkovo súvisiacich upravujú svoje vzájomné práva a povinnosti písomnou dohodou tak, aby bolo zabezpečené kvalitné a plynulé prevádzkovanie verejnej kanalizácie. Ak nedôjde k písomnej dohode, rozhodne o úprave vzájomných práv a povinností medzi nimi príslušný súd.

(6) Vlastník verejnej kanalizácie je povinný poskytovať ministerstvu, príslušným orgánom verejnej správy údaje potrebné na spracovanie situačných správ za uplynulý rok na úseku verejných kanalizácií, údaje na koncepčnú činnosť v oblasti verejných kanalizácií a údaje z majetkovej a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach verejnej kanalizácie. Podrobnosti o poskytovaní potrebných údajov ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

- (7) Vlastník verejnej kanalizácie je ďalej povinný
- a) po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa umožniť pripojenie na verejnú kanalizáciu, ak sa pripájaný objekt alebo nehnuteľnosť nachádza na území s kanalizačnou sieťou a ak je to technicky možné,
 - b) uzatvoriť písomnú zmluvu o odvádzaní odpadových vôd so žiadateľom o pripojenie na verejnú kanalizáciu; záväzky vzniknuté z tejto zmluvy prechádzajú na právneho nástupcu vlastníka verejnej kanalizácie a sú záväzné aj pre prevádzkovateľa a pre jeho prípadného právneho nástupcu,
 - c) poskytnúť prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie dokumentáciu potrebnú pre zabezpečenie prevádzky verejnej kanalizácie,
 - d) oznámiť ministerstvu do desať dní od začatia prevádzkovania verejnej kanalizácie
 1. meno prevádzkovateľa verejnej kanalizácie,
 2. predmet a rozsah prevádzkovania,
 3. dobu platnosti živnostenského listu,
 4. meno, priezvisko, trvalý pobyt odborného zástupcu ak bol ustanovený,
 5. dátum prevádzkovania verejnej kanalizácie,
 - e) umožniť prístup k verejnej kanalizácii osobám, ktoré sú na to oprávnené podľa tohto zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - f) hospodárne nakladať s finančnými prostriedkami získanými od producentov (stočné) za odvedenú odpadovú vodu, pri ďalšom zriaďovaní, rozvoji a prevádzkovaní verejných kanalizácií.

(8) Vlastník verejnej kanalizácie môže vykonávať zásahy na verejnej kanalizácii iba po predchádzajúcom prerokovaní s prevádzkovateľom.

§ 17

Povinnosti a práva prevádzkovateľa verejného vodovodu

(1) Prevádzkovateľ verejného vodovodu je povinný

- a) prevádzkovať verejný vodovod v súlade s osobitnými predpismi⁹⁾, všeobecne záväzným nariadením obce, prevádzkovým poriadkom verejného vodovodu, podmienkami stanovenými na túto prevádzku rozhodnutiami príslušných orgánov verejnej správy a v súlade so zmluvou uzatvorenou podľa § 15 ods. 3,
- b) vykonávať riadnu a pravidelnú údržbu verejného vodovodu,
- c) odovzdať vlastníkovi verejného vodovodu a dotknutej obci na ich vyžiadanie prehľad a hodnoty sledovaných ukazovateľov kvality vody najneskôr do 30 dní odo dňa vyžiadania,
- d) na základe rozhodnutia krajského úradu prebrať na čas nevyhnutnej potreby správu, prevádzku alebo údržbu verejného vodovodu,
- e) zabezpečiť vyznačenie podzemného vedenia verejného vodovodu podľa skutočného vyhotovenia stavby graficky na mapách veľkej mierky, a to polohu, výšku, ako aj ich opis a ich zmeny; na to poskytne vlastník verejného vodovodu prevádzkovateľovi potrebné časti dokumentácie,
- f) umožniť prístup k verejnému vodovodu a umožniť bezplatný odber vody hasičským jednotkám pri požiarnom zásahu.

(2) Prevádzkovateľ verejného vodovodu je ďalej povinný

- a) umožniť prístup k objektom a zariadeniam verejného vodovodu osobám, ktoré sú na to oprávnené podľa tohto zákona alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov a spĺňajú kritériá ustanovené osobitnými predpismi¹⁰⁾,
- b) viesť majetkovú a prevádzkovú evidenciu o objektoch a zariadeniach verejného vodovodu a poskytnúť údaje z tejto evidencie vlastníkovi verejného vodovodu,
- c) poskytovať vlastníkovi verejného vodovodu potrebné údaje na spracovanie situačných správ a údaje na koncepcnú činnosť podľa § 15 ods. 6,
- d) oznámiť ministerstvu a vlastníkovi verejného vodovodu všetky zmeny a doplnky týkajúce sa údajov a dokladov ustanovených podľa tohto zákona a osobitného predpisu⁵⁾ do 15 dní od vzniku týchto zmien,
- e) udržiavať a zvyšovať odbornú úroveň svojich zamestnancov,
- f) bezodplatne poskytnúť technické podmienky pripojenia alebo odpojenia nehnuteľnosti na verejný vodovod,
- g) bezodplatne poskytnúť technické podmienky zriaďovania alebo odstraňovania vodovodnej prípojky,
- h) poskytnúť za odplatu technické podklady pre zriaďovanie alebo odstraňovanie vodovodnej prípojky,
- i) vyjadrovať sa za odplatu k projektovej dokumentácii týkajúcej sa výstavby rodinných domov, sídelných celkov alebo inej investičnej činnosti, ako aj k zmenám vo výrobnom

⁹⁾ Napríklad zákon č. ... Z.z. vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon), zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z.z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 242/1993 Z.z.

¹⁰⁾ Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 330/1996 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 79/1997 Z. z. o opatreniach na predchádzanie prenosným ochoreniam v znení vyhlášky č. 54/2000 Z. z.

processe fyzických osôb alebo právnických osôb z hľadiska požiadaviek na zásobovanie pitnou vodou do 30 dní odo dňa vyžiadania,

- j) na žiadosť projektanta alebo stavebníka za odplatu zakresliť smer a výšku podzemného potrubia verejného vodovodu do jeho dokumentácie do 15 dní odo dňa vyžiadania alebo smer a výšku vytýčiť v teréne do 7 dní odo dňa vyžiadania,
- k) zabezpečiť archivovanie údajov z prevádzkovej evidencie najmenej po dobu 10 rokov,
- l) plniť si ďalšie povinnosti vyplývajúce z tohto zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

(3) Prevádzkovateľ verejného vodovodu

- a) je oprávnený požadovať od odberateľa, aby na vlastných zariadeniach vykonal na vlastné náklady nevyhnutné úpravy, ktoré sú potrebné na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku verejného vodovodu; inak zodpovedá za škodu, ktorú tým spôsobil,
- b) rozhoduje o mieste pripojenia vodovodnej prípojky, o umiestnení meradla na vodovodnej prípojke a určuje technické podmienky,
- c) má právo na úhradu za dodávku vody (ďalej len „vodné“), pokiaľ zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 nevyplýva, že vodné sa platí vlastníčkovi verejného vodovodu.

(4) Osoby poverené prevádzkovateľom sú oprávnené vstupovať v nevyhnutnom rozsahu na cudzie pozemky a do cudzích objektov za účelom zabezpečenia spoľahlivej funkcie verejného vodovodu, zistenia stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, vykonania kontrolného merania množstva a kvality vody, zistenia technického stavu vodovodnej prípojky a na kontrolu činností a monitoringu v ochranných pásmach vodného zdroja.

§ 18

Povinnosti a práva prevádzkovateľa verejnej kanalizácie

(1) Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie je povinný

- a) prevádzkovať verejnú kanalizáciu v súlade s osobitnými predpismi⁹⁾, všeobecne záväzným nariadením obce, prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie, podmienkami stanovenými na túto prevádzku rozhodnutiami príslušných orgánov verejnej správy a v súlade so zmluvou uzatvorenou podľa § 16 ods. 3,
- b) vykonávať riadnu a pravidelnú údržbu verejnej kanalizácie,
- c) odovzdať vlastníčkovi verejnej kanalizácie a dotknutej obci na ich vyžiadanie prehľad a hodnoty sledovaných ukazovateľov kvality vody najneskôr do 30 dní odo dňa vyžiadania,
- d) na základe rozhodnutia krajského úradu prebrať na čas nevyhnutnej potreby správu, prevádzku alebo údržbu verejnej kanalizácie,
- e) zabezpečiť vyznačenie podzemného vedenia verejnej kanalizácie podľa skutočného vyhotovenia stavby graficky na mapách veľkej mierky, a to polohu, výšku, ako aj ich opis a ich zmeny; na to poskytne vlastníčkovi verejnej kanalizácie prevádzkovateľovi potrebné časti dokumentácie.

(2) Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie je ďalej povinný

- a) umožniť prístup k objektom a zariadeniam verejnej kanalizácie osobám, ktoré sú na to oprávnené podľa tohto zákona alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov a spĺňajú kritériá ustanovené osobitnými predpismi¹⁰⁾,

- b) viesť majetkovú a prevádzkovú evidenciu o objektoch a zariadeniach verejnej kanalizácie a poskytnúť údaje z tejto evidencie vlastníkovi verejnej kanalizácie,
- c) poskytovať vlastníkovi verejnej kanalizácie potrebné údaje na spracovanie situačných správ a údaje na koncepcnú činnosť podľa § 16 ods. 6,
- d) oznámiť ministerstvu a vlastníkovi verejného vodovodu všetky zmeny a doplnky týkajúce sa údajov a dokladov ustanovených podľa tohto zákona a osobitného predpisu⁵⁾ do 15 dní od vzniku týchto zmien,
- e) udržiavať a zvyšovať odbornú úroveň svojich zamestnancov,
- f) bezodplatne poskytnúť technické podmienky pripojenia alebo odpojenia nehnuteľnosti na verejnú kanalizáciu,
- g) bezodplatne poskytnúť technické podmienky zriaďovania alebo odstraňovania kanalizačnej prípojky,
- h) poskytnúť za odplatu technické podklady pre zriaďovanie alebo odstraňovanie kanalizačnej prípojky,
- i) vyjadrovať sa za odplatu k projektovej dokumentácii týkajúcej sa výstavby rodinných domov, sídelných celkov alebo inej investičnej činnosti, ako aj k zmenám vo výrobnom procese fyzických osôb alebo právnických osôb z hľadiska požiadaviek na odvádzanie a čistenie odpadových vôd do 30 dní odo dňa vyžiadania,
- j) na žiadosť projektanta alebo stavebníka za odplatu zakresliť smer a výšku podzemného potrubia verejnej kanalizácie do jeho dokumentácie do 15 dní odo dňa vyžiadania alebo smer a výšku vytyčiť v teréne do 7 dní odo dňa vyžiadania,
- k) zabezpečiť archivovanie údajov z prevádzkovej evidencie najmenej po dobu 10 rokov,
- l) plniť si ďalšie povinnosti vyplývajúce z tohto zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

(3) Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie

- a) je oprávnený požadovať od producenta, aby na vlastných zariadeniach vykonal na vlastné náklady nevyhnutné úpravy, ktoré sú potrebné na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku verejnej kanalizácie; inak zodpovedá za škodu, ktorú tým spôsobil,
- b) rozhoduje o mieste pripojenia kanalizačnej prípojky, o umiestnení meradla na kanalizačnej prípojke a o umiestnení revíznej kanalizačnej šachty a určuje technické podmienky,
- c) má právo na úhradu za odvádzanie, prípadne zneškodňovanie odpadových vôd (ďalej len „stočné“), pokiaľ zo zmluvy uzatvorenej podľa § 16 ods. 3 nevyplýva, že stočné sa platí vlastníkovi verejnej kanalizácie.

(4) Osoby poverené prevádzkovateľom sú oprávnené vstupovať v nevyhnutnom rozsahu na cudzie pozemky a do cudzích objektov za účelom zabezpečenia spoľahlivej funkcie verejnej kanalizácie, zistenia stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, vykonania kontrolného merania množstva a kvality vypúšťaných odpadových vôd, zistenia technického stavu kanalizačnej prípojky.

§ 19

Pásma ochrany verejných vodovodov a verejných kanalizácií

(1) K bezprostrednej ochrane verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií pred poškodením a na zabezpečenie ich prevádzkyschopnosti sa vymedzuje pásmo ochrany verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie (ďalej len „pásmo ochrany“), ktorým sa

rozumie priestor v bezprostrednej blízkosti verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. Ochranné pásma vodných zdrojov podľa osobitného predpisu¹¹⁾ týmto nie sú dotknuté.

(2) Pásma ochrany sú vymedzené vodorovnou vzdialenosťou od vonkajšieho pôdorysného okraja vodovodného potrubia alebo kanalizačného potrubia na obidve strany

- a) 1,5 m pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii do priemeru 500 mm,
- b) 2,5 m pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii nad priemer 500 mm.

(3) Pásma ochrany podľa odseku 2 písm. a) určí rozhodnutím okresný úrad na základe žiadosti vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľa pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3. Pri vydávaní rozhodnutia prihládne okresný úrad na technické možnosti riešenia pri súčasnom zabezpečení ochrany verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie a na technicko-bezpečnostnú ochranu záujmov dotknutých osôb.

(4) Pásma ochrany podľa odseku 2 písm. b) určí rozhodnutím ministerstvo na základe žiadosti vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľa pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3. Pri vydávaní rozhodnutia prihládne ministerstvo na technické možnosti riešenia pri súčasnom zabezpečení ochrany verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie a na technicko-bezpečnostnú ochranu záujmov dotknutých osôb.

(5) V pásme ochrany je zakázané

- a) vykonávať zemné práce, stavby, umiestňovať konštrukcie alebo iné podobné zariadenia, či vykonávať činnosti, ktoré obmedzujú prístup k verejnému vodovodu alebo verejnej kanalizácii alebo ktoré by mohli ohroziť ich technický stav,
- b) vysádzať trvalé porasty,
- c) umiestňovať skládky,
- d) vykonávať terénne úpravy.

(6) Vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľ, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3, je povinný na základe žiadosti poskytnúť žiadateľovi údaje o možnom strete jeho zámeru s pásmom ochrany do 15 dní odo dňa doručenia žiadosti. Pri zasahovaní do terénu, vrátane zásahov do pozemných komunikácií alebo iných stavieb v pásme ochrany je stavebník, v záujme ktorého sa tieto zásahy vykonávajú, povinný na svoje náklady bezodkladne prispôsobiť novej úrovni povrchu všetky zariadenia a príslušenstvo verejného vodovodu a verejnej kanalizácie majúce vzťah k terénu, k pozemnej komunikácii alebo inej stavbe. Tieto práce môže vykonávať iba so súhlasom vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľa, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3.

§ 20

Oprávnenia a povinnosti k cudzím nehnuteľnostiam

(1) Prevádzkovateľ je oprávnený

- a) v nevyhnutnej miere vstupovať na cudzie pozemky v súvislosti s projektovaním, zriaďovaním, rekonštrukciou, modernizáciou, prevádzkovaním alebo za účelom opráv a

¹¹⁾ Zákon č. /2002 Z.z. o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon).

- údržby verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie a ich pásiem ochrany, vrátane potrebných kontrolných a ochranných zariadení a oporných a vytyčovacích bodov,
- b) odstraňovať a okliesňovať v nevyhnutnom rozsahu stromy a iné porasty ohrozujúce bezpečnosť a spoľahlivosť prevádzky verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, vrátane potrebných kontrolných a ochranných zariadení a oporných a vytyčovacích bodov, ak to po predchádzajúcej výzve neurobil vlastník pozemku, jeho správca alebo užívateľ; nedotknuté zostávajú osobitné predpisy¹²⁾,
 - c) umiestňovať na nehnuteľnostiach orientačné označenia, ktoré je povinný udržiavať v riadnom stave.

(2) Prevádzkovateľ je povinný pri výkone svojich oprávnení počínať si tak, aby nespôsobil škodu na nehnuteľnostiach, a ak sa jej nedá vyhnúť, aby ju obmedzil na najmenšiu možnú mieru. O začatí výkonu oprávnenia musí upovedomiť užívateľa nehnuteľnosti najmenej 15 dní vopred. Ak ide o vstup na cudzie pozemky z dôvodu havárie alebo poruchy verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, táto lehota nemusí byť dodržaná. V takom prípade o tom prevádzkovateľ užívateľa bezodkladne upovedomí.

(3) Po skončení nevyhnutných prác je prevádzkovateľ povinný uviesť nehnuteľnosti do pôvodného stavu, a ak to nie je možné vzhľadom na povahu vykonaných prác, do stavu zodpovedajúceho predchádzajúcemu účelu alebo využívaniu nehnuteľnosti. Ak to nie je možné alebo ak je výsledný stav nehnuteľnosti horší ako jej pôvodný stav, je povinný vyplatiť vlastníčkovi nehnuteľnosti aj primeranú náhradu zodpovedajúcu miere obmedzenia využívania nehnuteľnosti.

(4) Ak je vlastník nehnuteľnosti v dôsledku výkonu oprávnení prevádzkovateľa alebo z dôvodu určenia pásma ochrany (§ 19) obmedzený v obvyklom užívaní nehnuteľnosti, má právo na primeranú náhradu za nútené obmedzenie užívania nehnuteľnosti. Náhradu môže vlastník nehnuteľnosti uplatniť u vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie do jedného roka odo dňa vzniku núteného obmedzenia užívania nehnuteľnosti, inak právo zaniká. Ak vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie nevyhoví nároku alebo je nečinný, môže vlastník nehnuteľnosti uplatniť svoje právo na súde do šiestich mesiacov odo dňa, keď uplatnil nárok u vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

(5) Vlastník nehnuteľnosti, prípadne iná oprávnená osoba je povinná strpieť umiestnenie orientačných označení a zistené ohrozenie alebo poškodenie tohto označenia je povinný bezodkladne oznámiť prevádzkovateľovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

§ 21

Vyvlastnenie cudzej nehnuteľnosti

Ak nemožno zriadiť verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu na cudzej nehnuteľnosti prostredníctvom práva vecného bremena, možno vo verejnom záujme potrebnú

¹²⁾ Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 287/1994 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

nehnuteľnosť alebo práva k nej, ak ju nemožno získať dohodou, vyvlastniť podľa všeobecného predpisu¹³⁾.

§ 22

Všeobecné podmienky pripojenia sa na verejný vodovod

(1) Žiadateľ o pripojenie na verejný vodovod sa môže pripojiť na verejný vodovod len na základe písomnej zmluvy o dodávke vody uzatvorenej s vlastníkom verejného vodovodu, prípadne s prevádzkovateľom, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3.

(2) Vlastník verejného vodovodu uzatvorí zmluvu ak

- a) žiadateľ o pripojenie na verejný vodovod spĺňa technické podmienky určené prevádzkovateľom týkajúce sa najmä miesta a spôsobu pripojenia na verejný vodovod, vrátane technických podmienok na umiestnenie meradla a
- b) kapacita verejného vodovodu to umožňuje.

(3) Nehnuteľnosť alebo objekt možno pripojiť na verejný vodovod jednou vodovodnou prípojkou. S písomným súhlasom prevádzkovateľa verejného vodovodu možno v odôvodnených prípadoch vybudovať jednu vodovodnú prípojku pre viac nehnuteľností prípadne viac vodovodných prípojek pre jednu nehnuteľnosť alebo objekt.

(4) Vlastník verejného vodovodu môže odmietnuť pripojenie na verejný vodovod, ak žiadateľ o pripojenie na verejný vodovod nesplní technické podmienky pripojenia na verejný vodovod určené prevádzkovateľom.

(5) Ak má žiadateľ o pripojenie na verejný vodovod alebo odberateľ požiadavky na čas dodávky vody, množstvo, tlak alebo odlišnú kvalitu vody, ktoré presahujú možnosti dodávky vody verejným vodovodom, vlastník verejného vodovodu môže odmietnuť splnenie týchto požiadaviek. Ak to technické podmienky verejného vodovodu umožňujú, so súhlasom vlastníka verejného vodovodu si žiadateľ o pripojenie na verejný vodovod alebo odberateľ môže splnenie týchto požiadaviek zabezpečiť vlastnými zariadeniami na vlastné náklady.

§ 23

Všeobecné podmienky pripojenia sa na verejnú kanalizáciu a vypúšťanie vôd do verejnej kanalizácie

(1) Žiadateľ o pripojenie na verejnú kanalizáciu sa môže pripojiť na verejnú kanalizáciu len na základe písomnej zmluvy o odvádzaní odpadových vôd uzatvorenej s ním a vlastníkom verejnej kanalizácie, prípadne s prevádzkovateľom, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 16 ods. 3.

(2) Vlastník nehnuteľnosti, na ktorej vznikajú odpadové vody, je povinný pripojiť nehnuteľnosť na verejnú kanalizáciu a splniť technické podmienky týkajúce sa najmä miesta a spôsobu pripojenia na verejnú kanalizáciu a uzatvoriť zmluvu o pripojení s vlastníkom verejnej kanalizácie, ak v obci, na území ktorej sa nehnuteľnosť nachádza, je zriadená a vlastník nehnuteľnosti nemá povolenie príslušného orgánu štátnej správy na iný spôsob

¹³⁾ § 108 až 116 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

nakladania s odpadovými vodami. V prípade, že sa kanalizačná prípojka považuje za vodnú stavbu¹⁾ vlastník nehnuteľnosti túto povinnosť nemá.

(3) Vlastník verejnej kanalizácie uzatvorí zmluvu ak

- a) žiadateľ o pripojenie na verejnú kanalizáciu spĺňa technické podmienky týkajúce sa najmä miesta a spôsobu pripojenia na verejnú kanalizáciu, vrátane technických podmienok na umiestnenie meradla a
- b) kapacita verejnej kanalizácie to umožňuje.

(4) Nehnuteľnosť možno pripojiť na verejnú kanalizáciu podľa systému sústavy verejnej kanalizácie jednou kanalizačnou prípojkou. So súhlasom prevádzkovateľa verejnej kanalizácie možno v odôvodnených prípadoch vybudovať jednu kanalizačnú prípojku pre viac nehnuteľností alebo viac kanalizačných prípojok pre jednu nehnuteľnosť.

(5) Do verejnej kanalizácie možno vypúšťať alebo odvádzať iba odpadové vody mierou znečistenia a množstvom zodpovedajúce prevádzkovému poriadku verejnej kanalizácie, ak sa ich producent nedohodne s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie inak.

(6) Odpadové vody, ktoré presahujú najvyššiu prípustnú mieru znečistenia podľa prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie môžu byť vypúšťané do verejnej kanalizácie až po ich predčistení u producenta odpadových vôd na mieru zodpovedajúcu prevádzkovému poriadku verejnej kanalizácie alebo rozhodnutiu okresného úradu.

(7) V prípade, že súčasťou verejnej kanalizácie je čistiareň odpadových vôd, ktorá zabezpečuje zodpovedajúce čistenie odpadových vôd v súlade s povolením na nakladanie s vodami⁷⁾, je zakázané vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie cez domové čistiarene odpadových vôd a žumpy.

(8) Producent odpadových vôd je povinný v mieste a v rozsahu stanovenom prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie kontrolovať mieru znečistenia vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie, s výnimkou vypúšťania odpadových vôd z domácností.

(9) Odvádzanie komunálnych odpadových vôd a dažďových odpadových vôd z nehnuteľnosti, ktorá slúži na výkon samospráv obce¹⁴⁾ alebo na verejné účely a ich zneškodňovanie zabezpečuje vlastník nehnuteľnosti na vlastné náklady.

(10) Vlastník verejnej kanalizácie môže odmietnuť pripojenie na verejnú kanalizáciu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie, ak

- a) zneškodňovanie odpadových vôd je účelnejšie u ich producenta,
- b) zneškodňovanie odpadových vôd mimo verejnú kanalizáciu nepoškodí povrchové a podzemné vody,
- c) zneškodňovanie odpadových vôd vo verejnej kanalizácii je technicky nemožné alebo ekonomicky neúnosné,
- d) odvádzanie dažďových vôd je možné mimo verejnej kanalizácie,

¹⁴⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

- e) obsahujú látky toxické pre kal, látky inhibujúce biologické procesy čistenia odpadových vôd alebo látky kumulujúce sa v kale do tej miery, že limitujú proces ďalšieho nakladania s ním,
- f) to neumožňuje kapacita verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd,
- g) zariadenia producenta nespĺňajú technické podmienky pripojenia na verejnú kanalizáciu vrátane meradla.

(11) Dôvody odmietnutia pripojenia na verejnú kanalizáciu alebo odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie podľa odseku 10 je prevádzkovateľ povinný preukázať žiadateľovi o pripojenie na verejnú kanalizáciu alebo producentovi.

§ 24

Dodávka vody a odvádzanie odpadových vôd

(1) Vodu z verejného vodovodu môže odberateľ odoberať len na účely dohodnuté v zmluve o dodávke vody.

(2) Dodávka vody kvalitou a množstvom je splnená vtokom vody z verejného vodovodu do vodovodnej prípojky, ak sa vlastník verejného vodovodu a odberateľ nedohodne inak.

(3) Vlastník verejného vodovodu alebo prevádzkovateľ verejného vodovodu nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté nedostatkom tlaku vody pri obmedzení alebo prerušení dodávky vody z dôvodu mimoriadnej udalosti¹⁵⁾, pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, pre ktorý je prevádzkovateľ oprávnený dodávku vody obmedziť alebo prerušiť (§ 32).

(4) Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je splnené vtokom odpadových vôd vypúšťaných zo zariadenia producenta do verejnej kanalizácie.

(5) Vlastník verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľ verejnej kanalizácie nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté pri obmedzení alebo prerušení odvádzania odpadových vôd z dôvodu mimoriadnej udalosti¹⁵⁾, pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, pre ktorý je prevádzkovateľ oprávnený odvádzanie odpadových vôd obmedziť alebo prerušiť (§ 32).

§ 25

Neoprávnený odber vody z verejného vodovodu a neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie

(1) Neoprávneným odberom vody z verejného vodovodu je

- a) odber bez uzatvorenej zmluvy o dodávke vody alebo v rozpore s takouto zmluvou,
- b) odber pred meradlom (§ 29 ods. 7) alebo odber po odstránení meradla,
- c) odber s používaním meradla, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu odber nezaznamenáva alebo zaznamenáva odber menší ako je skutočný,

¹⁵⁾ § 3 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov.

- d) odber s používaním meradla, na ktorom bolo poškodené zaistenie proti neoprávnenej manipulácii,
- e) odber s použitím požiarného obtoku na iné účely ako požiarné.

(2) Kto neoprávnene odoberá vodu z verejného vodovodu, je povinný nahradiť spôsobenú škodu prevádzkovateľovi verejného vodovodu.

(3) Neoprávneným vypúšťaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie je

- a) vypúšťanie bez uzatvorenej zmluvy o odvádzaní odpadových vôd alebo v rozpore s takouto zmluvou,
- b) vypúšťanie v rozpore s podmienkami ustanovenými prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie,
- c) vypúšťanie bez merania, ak je dohodnuté alebo je v rozpore s podmienkami dohodnutými v zmluve o odvádzaní odpadových vôd,
- d) vypúšťanie s používaním meradla, ktoré nebolo umiestnené podľa rozhodnutia prevádzkovateľa verejnej kanalizácie,
- e) vypúšťanie s používaním meradla, ktoré v dôsledku zásahu množstvo nezaznamenáva alebo zaznamenáva menšie ako je skutočné,
- f) vypúšťanie s používaním meradla, na ktorom bolo poškodené zaistenie proti neoprávnenej manipulácii.

(4) Kto neoprávnene vypúšťa odpadové vody do verejnej kanalizácie, je povinný nahradiť spôsobenú škodu prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie.

(5) Spôsob výpočtu náhrady škody za neoprávnený odber vody z verejného vodovodu a za neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie ustanoví všeobecný záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

§ 26

Povinnosti odberateľa a producenta

(1) Odberateľ a producent je povinný

- a) dodržiavať podmienky ustanovené v prevádzkovom poriadku verejného vodovodu alebo v prevádzkovom poriadku verejnej kanalizácie a podmienky dohodnuté v zmluve uzatvorenej s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
- b) v nevyhnutnej miere umožniť vstup prevádzkovateľa alebo ním poverenej osoby na nehnuteľnosť pripojenú na verejný vodovod alebo na verejnú kanalizáciu na účely zabezpečenia spoľahlivej funkcie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, zistenia stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny alebo vykonania kontrolného merania množstva a kvality pitnej vody a vypúšťaných odpadových vôd, ako aj zistenia technického stavu vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky a poskytnúť prevádzkovateľovi potrebnú súčinnosť,
- c) oznamovať prevádzkovateľovi návrhy zmien v ním vykonávanej činnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmeny v zásobovaní vodou alebo v odvádzaní a čistení odpadových vôd,
- d) oznámiť prevádzkovateľovi zistenú poruchu na vodovodnej alebo kanalizačnej prípojke, vrátane poruchy na meradle,
- e) dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu meradla, k jeho odstráneniu alebo k inému neoprávnenému zásahu na meradle,

- f) neodkladne odstrániť prekážky, ktoré znemožňujú odčítanie na meradle, najmä neodkladne vykonať opatrenia proti zaplaveniu priestoru, v ktorom je meradlo umiestnené,
- g) oznámiť prevádzkovateľovi nové údaje súvisiace s odberom vody z verejného vodovodu alebo s odvádzaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie,
- h) oznámiť vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie zmenu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu.

(2) Odberateľ nesmie bez súhlasu vlastníka verejného vodovodu využívať dodanú vodu z verejného vodovodu na iný než zmluvne dohodnutý účel a ani odovzdávať vodu ďalšiemu odberateľovi.

(3) Producent nesmie bez súhlasu vlastníka verejnej kanalizácie odvádzat' odpadové vody od ďalšieho producenta.

§ 27

Ochrana verejných vodovodov a verejných kanalizácií

(1) Každý je povinný počínať si tak, aby svojou činnosťou nepoškodzoval verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu a ich zariadenia a nenarušil ich prevádzku, a aby neoprávnene nezasahoval do výkonu vodohospodárskych činností súvisiacich s prevádzkovaním verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie; inak zodpovedá za škodu, ktorú tým spôsobil.

(2) Vlastník nehnuteľnosti, jej správca alebo užívateľ je povinný dbať o to, aby užívaním nehnuteľnosti nepoškodzoval a nenarušil prevádzku verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, najmä ich podzemných vedení. Vlastník nehnuteľnosti, jej správca alebo užívateľ je povinný udržiavať porasty na pozemkoch v pásme ochrany verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie tak, aby neohrozovali bezpečnosť a spoľahlivosť verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

(3) Na zariadeniach verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie nemožno nič upravovať alebo meniť bez súhlasu vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne ich prevádzkovateľa, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3.

(4) Každý, kto vykonáva opravy, rekonštrukcie, terénne úpravy a iné stavebné práce, ktoré môžu mať vplyv na zariadenia verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, je povinný po dohode s prevádzkovateľom vykonať neodkladne na svoje náklady prispôbenie poklopov, vstupov do šacht, zasúvadlových uzáverov a iných objektov a zariadení verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie novému stavu.

(5) Vykonávať zásahy na zariadeniach verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie môžu len tie osoby, ktoré sú na to prevádzkovateľom určené.

(6) Vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne ich prevádzkovateľ, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 a § 16 ods. 3, je povinný zabezpečiť objekty verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie proti neoprávnenému vniknutiu nepovolaných osôb.

(7) Je zakázané prepojiť vlastný zdroj vody s vodovodnou prípojkou alebo s verejným vodovodom.

§ 28 **Vodné a stočné**

(1) Konečný spotrebiteľ vody (ďalej len „konečný spotrebiteľ“) je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá odoberá vodu na účely konečnej spotreby vody z verejného vodovodu alebo od odberateľa vody (§ 4 ods. 3).

(2) Spoluproducent odpadových vôd (ďalej len „spoluproducent“) je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá vypúšťa odpadové vody prostredníctvom producenta (§ 4 ods. 4).

(3) Za odber vody z verejného vodovodu platí odberateľ prevádzkovateľovi verejného vodovodu vodné, pokiaľ zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 nevyplýva, že vodné sa platí vlastníčkovi verejného vodovodu. V prípade, že odberateľ nie je konečným spotrebiteľom, vzniká konečnému spotrebiteľovi povinnosť, aby za odobraté množstvo vody zaplatil odberateľovi rozpočítanú čiastku.

(4) Ak sa odberateľ s konečnými spotrebiteľmi nedohodne inak, odberateľ rozpočíta konečným spotrebiteľom odobraté množstvo vody podľa smerných čísel spotreby vody.

(5) Právo na vodné vzniká vtokom vody do potrubia napojeného bezprostredne za meradlom. Ak nie je osadené meradlo, právo na vodné vzniká vtokom vody do hlavného uzáveru pripojeného pozemku alebo stavby, prípadne do uzáveru hydrantu, výtokového stojanu, plniaceho miesta alebo hadicového zariadenia; v takom prípade sa vodné stanoví smernými číslami spotreby vody.

(6) Za odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou platí producent prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie stočné, pokiaľ zo zmluvy uzatvorenej podľa § 16 ods. 3 nevyplýva, že stočné sa platí vlastníčkovi verejnej kanalizácie. V prípade, že spoluproducenti vypúšťajú odpadové vody prostredníctvom producenta, vzniká spoluproducentom povinnosť, aby za vypúšťané množstvo odpadových vôd zaplatili producentovi rozpočítanú čiastku.

(7) Ak sa producent so spoluproducentmi nedohodne inak, producent rozpočíta spoluproducentom vypúšťané množstvo odpadových vôd podľa smerných čísel spotreby vody.

(8) Právo na stočné vzniká vtokom odpadových vôd do verejnej kanalizácie.

(9) Cenu za 1 m³ dodanej vody a ceny za 1 m³ odvedenej odpadovej vody upravuje osobitný predpis¹⁶⁾.

¹⁶⁾ Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona č. 196/2000 Z.z. a zákona č. 276/2001 Z.z., vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení vyhlášky č. 375/1999 Z.z.

(10) Vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne ich prevádzkovateľ, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3, je povinný predložiť odberateľovi alebo producentovi výpočet vodného a stočného.

(11) Povinnosť platiť vodné a stočné sa nevzťahuje na hasičské jednotky³⁾ pri požiarnom zásahu.

Určenie množstva vody dodanej verejným vodovodom a odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou

§ 29

(1) Meranie množstva vody dodanej verejným vodovodom zabezpečuje vlastník verejného vodovodu svojím meradlom. Ak nie je dodané množstvo vody merané, stanoví sa množstvo dodanej vody smernými číslami spotreby vody. Takto zistené množstvo dodanej vody je podkladom na vyúčtovanie vodného.

(2) Meranie množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie zabezpečuje producent svojím meradlom, ak to ustanovuje prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie.

(3) Ak sa vlastník verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľ, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3, nedohodne s producentom inak a ak nie je množstvo vypúšťaných odpadových vôd merané, má sa za to, že odberateľ, ktorý odoberá vodu z verejného vodovodu, vypúšťa do verejnej kanalizácie také množstvo vody, ktoré podľa zistenia odobral z verejného vodovodu s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov. Takto zistené množstvo odpadových vôd je podkladom na vyúčtovanie stočného.

(4) Ak nie je množstvo dažďových vôd odvádzané do verejnej kanalizácie priamo kanalizačnou prípojkou alebo cez uličnú vpusť merané, vypočíta sa toto množstvo spôsobom, ktorý ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo. Spôsob výpočtu množstva dažďových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie musí byť uvedený v zmluve o odvádzaní odpadových vôd.

(5) Ak vypúšťa producent do verejnej kanalizácie vodu z iných zdrojov než z verejného vodovodu a ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťanej odpadovej vody meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, ktorý vydá ministerstvo, zistí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

(6) Pri zisťovaní množstva vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom, je producent povinný poskytnúť prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie všetky údaje potrebné pre tento výpočet.

(7) Ak sa určuje množstvo vody dodanej verejným vodovodom meradlom alebo sú odpadové vody vypúšťané do verejnej kanalizácie cez meradlo, musí takéto meradlo spĺňať požiadavky určené osobitným predpisom¹⁷⁾.

¹⁷⁾ Zákon č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

(8) Opravy a údržbu meradla je povinný vykonávať vlastník meradla na vlastné náklady.

(9) Podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných odpadových vôd, spôsob výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a spôsob výpočtu množstva dažďových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie a smerné čísla spotreby vody ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

§ 30

(1) Ak má odberateľ pochybnosti o správnosti údajov meradla alebo zistí poruchu na meradle, má právo požiadať vlastníka verejného vodovodu o jeho preskúšanie. Vlastník verejného vodovodu je povinný do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti zabezpečiť preskúšanie meradla podľa osobitného predpisu¹⁷⁾. Výsledok preskúšania vlastník verejného vodovodu neodkladne písomne oznámi odberateľovi.

(2) Ak sa pri skúške meradla vyžadanej odberateľom zistí, že

- a) meradlo nespĺňa požiadavky stanovené osobitným predpisom¹⁷⁾ alebo že jeho údaje sa odchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis¹⁸⁾ uhradí ten, komu bola odchýlka na prospech, druhej strane finančný rozdiel, a to odo dňa posledného poruchou neovplyvneného odpočtu; v tomto prípade náklady na preskúšanie a výmenu alebo opravu meradla hradí vlastník verejného vodovodu,
- b) meradlo spĺňa požiadavky stanovené osobitnými predpismi¹⁷⁾ alebo jeho údaje sa neodchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis¹⁸⁾, uhradí náklady spojené s preskúšaním meradla odberateľ.

(3) Ak bola nefunkčnosť alebo poškodenie meradla spôsobená nedostatočnou ochranou meradla odberateľom alebo zásahom odberateľa, ktorý spôsobil poškodenie meradla, náhradu škody a náklady spojené s výmenou alebo opravou meradla hradí odberateľ.

(4) Žiadosť o preskúšanie meradla nezbavuje odberateľa povinnosti zaplatiť v určenej lehote vodné. Ak nemožno presne zistiť množstvo odberu vody za čas poruchy meradla, vypočíta sa množstvo odberu vody za príslušné obdobie alebo jeho časť podľa odberu vody v porovnateľnom období minulého roku. Ak ide o nový odber alebo zmenu v odberových pomeroch, podľa množstva dodávanej vody v nasledujúcom porovnateľnom období, prípadne iným spôsobom dohodnutým s odberateľom.

§ 31

(1) Ak má vlastník verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľ verejnej kanalizácie pochybnosti o správnosti údajov meradla alebo zistí poruchu na meradle, má právo požiadať producenta o jeho preskúšanie. Producent je povinný do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti zabezpečiť preskúšanie meradla podľa osobitného predpisu¹⁷⁾. Výsledok preskúšania producent neodkladne písomne oznámi vlastníkovi verejnej kanalizácie alebo jeho prevádzkovateľovi.

¹⁸⁾ Vyhláška Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky č. 210/2000 Z.z. o meradlách a metrologickej kontrole v znení neskorších predpisov.

(2) Ak sa pri skúške meradla vyžadanej vlastníkom verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľ verejnej kanalizácie zistí, že

- a) meradlo nespĺňa požiadavky stanovené osobitným predpisom¹⁷⁾ alebo že jeho údaje sa odchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis¹⁸⁾ uhradí ten, komu bola odchýlka na prospech, druhej strane finančný rozdiel, a to odo dňa posledného poruchou neovplyvneného odpočtu; v tomto prípade náklady na preskúšanie a výmenu alebo opravu meradla hradí producent,
- b) meradlo spĺňa požiadavky stanovené osobitným predpisom¹⁷⁾ alebo jeho údaje sa neodchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis¹⁸⁾, uhradí náklady spojené s preskúšaním meradla vlastník verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľ verejnej kanalizácie.

(3) Ak bola nefunkčnosť alebo poškodenie meradla spôsobená nedostatočnou ochranou meradla producentom alebo zásahom producenta, ktorý spôsobil poškodenie meradla, náhradu škody a náklady spojené s výmenou alebo opravou meradla hradí producent.

(4) Žiadosť o preskúšanie meradla nezbavuje producenta povinnosti zaplatiť v určenej lehote stočné. Ak nemožno presne zistiť množstvo vypúšťaných odpadových vôd za čas poruchy meradla, vypočíta sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd za príslušné obdobie alebo jeho časť podľa množstva vypúšťaných odpadových vôd v porovnateľnom období minulého roku. Ak ide o nové vypúšťanie odpadových vôd alebo zmenu vo vypúšťaní odpadových vôd, podľa množstva vypúšťanej odpadovej vody v nasledujúcom porovnateľnom období, prípadne iným spôsobom dohodnutým s producentom.

§ 32

Prerušenie alebo obmedzenie dodávky vody z verejného vodovodu alebo odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou

(1) Prevádzkovateľ môže prerušiť alebo obmedziť dodávku vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie

- a) z dôvodu mimoriadnej udalosti¹⁵⁾,
- b) pri poruche na verejnom vodovode alebo na verejnej kanalizácii, vodovodnej prípojke alebo kanalizačnej prípojke,
- c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
- d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach,
- e) pri obmedzení zásobovania vodou,
- f) pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vôd,
- g) ak nevyhovuje zariadenie odberateľa alebo producenta technickým požiadavkám tak, že kvalita vody vo verejnom vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobiť škodu na majetku,
- h) ak zariadenie odberateľa alebo producenta alebo spôsob odberu vody alebo odvádzania odpadových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v dodávke vody, v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd,
- i) ak neumožní odberateľ alebo producent prevádzkovateľovi prístup k meradlu alebo k vodovodnej prípojke alebo kanalizačnej prípojke,

- j) ak bolo zistené neoprávnené pripojenie vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky,
- k) ak odberateľ alebo producent nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na vodovodnej prípojke alebo na kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 3 dni,
- l) pri preukázaní neoprávneného odberu vody alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd,
- m) v prípade nezaplatenia vodného alebo stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
- n) v prípade neplnenia iných povinností odberateľom alebo producentom, ktoré mu vyplývajú z tohto zákona, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo z prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo zo zmluvy uzavretej s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
- o) z iných dôvodov podľa osobitných predpisov¹⁹⁾.

(2) Prevádzkovateľ je oprávnený prerušiť alebo obmedziť dodávku pitnej vody alebo odvádzanie odpadových vôd bez predchádzajúceho upozornenia iba podľa odseku 1 písm. a) až c) a písm. e). Prerušenie alebo obmedzenie dodávky pitnej vody alebo odvádzania odpadových vôd podľa odseku 1 písm. a) a c), je prevádzkovateľ povinný bezodkladne oznámiť vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, príslušnému orgánu na ochranu zdravia¹⁾, príslušnému okresnému úradu, nemocniciam, nemocniciam s poliklinikou, hasičským jednotkám a obci; prerušenie alebo obmedzenie dodávky pitnej vody alebo odvádzania odpadových vôd podľa odseku 1 písm. b) a e) je prevádzkovateľ povinný oznámiť do 24 hodín dotknutým odberateľom alebo producentom.

(3) V prípade prerušenia alebo obmedzenia dodávky vody alebo odvádzania odpadových vôd podľa odseku 1 písm. b) až e) je prevádzkovateľ oprávnený stanoviť podmienky tohto prerušenia alebo obmedzenia a je povinný zabezpečiť náhradné zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou alebo náhradné odvádzanie odpadových vôd a to spôsobom dohodnutým v zmluve s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie v medziach technických možností a miestnych podmienok alebo ustanoveným v prevádzkovom poriadku verejného vodovodu alebo v prevádzkovom poriadku verejnej kanalizácie; to neplatí, ak došlo k prerušeniu alebo obmedzeniu dodávky vody z verejného vodovodu alebo odvádzania vôd podľa odseku 1 písm. g) až n).

(4) V prípade prerušenia dodávky vody alebo odvádzania odpadových vôd podľa odseku 1 písm. a) prevádzkovateľ postupuje podľa osobitného predpisu²⁰⁾.

(5) Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne odstrániť príčinu prerušenia, alebo obmedzenia dodávky vody alebo odvádzania odpadových vôd podľa odseku 1 písm. a) až d) a bezodkladne obnoviť dodávku vody alebo odvádzanie odpadových vôd.

(6) Ak o to požiada odberateľ a technické podmienky to umožňujú, je prevádzkovateľ verejného vodovodu povinný v nevyhnutnom rozsahu obmedziť alebo prerušiť dodávku vody.

¹⁹⁾ Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov.

²⁰⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov.

(7) Prevádzkovateľ je povinný po oznámení dotknutej obci oznámiť

- a) odberateľovi alebo producentovi najmenej 3 dni vopred obmedzenie alebo prerušenie dodávky vody z verejného vodovodu alebo obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou podľa odseku 1 písm. f) až n),
- b) odberateľovi alebo producentovi najmenej 15 dní vopred obmedzenie alebo prerušenie dodávky vody z verejného vodovodu alebo obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou s uvedením doby trvania vykonania plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prác podľa odseku 1 písm. d).

(8) V prípade, že bola prerušená alebo obmedzená dodávka vody alebo odvádzanie odpadových vôd z dôvodov uvedených v odseku 1 písm. g) až n) a v odseku 6, hradí náklady s tým spojené odberateľ alebo producent.

§ 33

Prevádzkový poriadok verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie

(1) Prevádzkový poriadok verejného vodovodu obsahuje zoznam významných odberov vody a rozhodujúcich odberateľov vody z verejného vodovodu, údaje o množstve vody v jednotlivých odberových miestach, prehľad spotreby vody, upravuje podmienky zásobovania vodou z verejného vodovodu a obsahuje vymedzenie činností súvisiacich s verejným vodovodom a vodovodnou prípojkou.

(2) Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie upravuje najvyššiu prípustnú mieru znečistenia odpadových vôd z priemyslu a osobitných odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie, meranie množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie a podrobnejšie podmienky odvádzania a čistenia odpadových vôd a obsahuje vymedzenie činností súvisiacich s verejnou kanalizáciou a kanalizačnými prípojkami.

(3) Prevádzkový poriadok verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie schvaľuje vlastník verejného vodovodu alebo vlastník verejnej kanalizácie po prerokovaní so správcom vodného toku¹¹⁾ s výnimkou prevádzkových poriadkov, ktoré schvaľuje ministerstvo [§ 36 ods. 3 písm. g)].

(4) Náležitosti prevádzkových poriadkov ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

§ 34

Manipulačný poriadok verejného vodovodu

Manipulačný poriadok verejného vodovodu je súbor opatrení pre súčinnosť prevádzkovania verejného vodovodu s prevádzkovaním zdroja povrchovej vody z vodárenských nádrží a vodárenských tokov.

§ 35

Preložka verejného vodovodu a verejnej kanalizácie

(1) Preložkou verejného vodovodu, alebo verejnej kanalizácie sa rozumie čiastková zmena ich smerovej alebo výškovej trasy alebo premiestnenie niektorých prvkov tohto zariadenia.

(2) Preložku možno vykonať len s písomným súhlasom vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľa, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3, vtedy, ak nie sú dotknuté požiadavky na zabezpečenie vody na hasenie požiarov. Tým nie sú dotknuté povinnosti vyplývajúce z osobitného predpisu²¹⁾.

(3) Vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie alebo z jeho poverenia prevádzkovateľ je povinný stavebníkovi preložky verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie oznámiť svoje písomné stanovisko k navrhovanej preložke do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti.

(4) Náklady na preložku verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie znáša osoba, z podnetu ktorej sa uskutočnila, ak osobitný predpis²²⁾ neustanoví inak.

(5) Vlastníctvo verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie sa po zrealizovaní preložky nemení.

(6) Ten, kto potrebu preložky vyvolal, je povinný odovzdať vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie dokončenú stavbu po vydaní kolaudačného rozhodnutia, vrátane príslušnej dokumentácie skutočného zrealizovania stavby a súvisiacich dokladov.

PIATA ČASŤ

VEREJNÁ SPRÁVA NA ÚSEKU VEREJNÝCH VODOVODOV A VEREJNÝCH KANALIZÁCIÍ

§ 36

Orgány verejnej správy

- (1) Orgány verejnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií sú
- a) ministerstvo,
 - b) Úrad pre reguláciu sieťových odvetví²³⁾ (ďalej len „úrad“),
 - c) krajské úrady,
 - d) okresné úrady,
 - e) vyššie územné celky²⁴⁾,
 - f) obce.

(2) Ústredný orgán štátnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií je ministerstvo.

²¹⁾ Zákon č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov.

²²⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 315/1996 Z.z. o premávke na pozemných komunikáciách.

²³⁾ Zákon č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

²⁴⁾ Zákon č. 302/2001 Zb. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch).

(3) Ministerstvo

- a) riadi výkon štátnej správy vykonávanej krajskými úradmi a okresnými úradmi na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- b) zabezpečuje vypracovanie, vyhodnocovanie a aktualizovanie plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky (ďalej len „plán rozvoja“) vrátane časových harmonogramov jeho plnenia,
- c) schvaľuje plány rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie kraja,
- d) zabezpečuje budovanie, riadenie, spravovanie a aktualizovanie štátneho monitorovacieho a informačného systému o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, o využívaných vodných zdrojoch a zdrojoch vhodných na potencionálne využitie pre verejné vodovody; touto činnosťou môže poveriť právnickú osobu, ktorá má v predmete činnosti budovanie a spravovanie informačných systémov vo vodnom hospodárstve,
- e) zabezpečuje úlohy technickej normalizácie,
- f) zabezpečuje spracovanie a zverejnenie situačných správ na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- g) schvaľuje prevádzkové poriadky verejných vodovodov, ktorých vnútorný priemer potrubia je 600 mm a viac, ak sa nachádza mimo zastavaného územia obce a slúži na zásobovanie dvoch a viac obcí,
- h) vydáva rozhodnutia o pásmach ochrany verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií nad priemer 500 mm,
- i) vyjadruje sa k investičnej činnosti, ak ovplyvňuje využitie významných zdrojov vôd, vhodných na verejné zásobovanie väčších územných celkov,
- j) zabezpečuje vedenie centrálnej evidencie o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách,
- k) zabezpečuje medzinárodnú spoluprácu v oblasti verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- l) usmerňuje, prípadne zabezpečuje financovanie výskumu na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- m) určuje odborné požiadavky pre osoby, ktoré môžu prevádzkovať verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu,
- n) zabezpečuje vykonanie skúšok odbornej spôsobilosti,
- o) vykonáva dohľad (§ 38),
- p) ukladá pokuty (§ 39).

(4) Úrad

- a) vykonáva dohľad (§ 38)
- b) ukladá pokuty (§ 39).

(5) Krajský úrad

- a) vypracúva plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie kraja (ďalej len „plán rozvoja kraja“) (§ 37),
- e) rozhoduje o vyhlásení nútenej správy (§ 14),
- f) rozhoduje o odvolaniach proti rozhodnutiam vydaným okresným úradom (§ 36 ods. 6),
- g) vykonáva dohľad (§ 38),
- h) ukladá pokuty (§ 39).

(6) Okresný úrad

- a) vydáva rozhodnutia podľa tohto zákona,

- b) rozhoduje v pochybnostiach, či sa vodovod alebo kanalizácia považujú za verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu podľa tohto zákona,
- c) určuje pásma ochrany verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií (§ 19),
- d) vykonáva dohľad (§ 38),
- e) ukladá pokuty (§ 39),
- f) prejednáva priestupky (§ 40).

(7) Ak sa verejný vodovod alebo verejná kanalizácia nachádza v územných obvodoch dvoch alebo viacerých okresných úradov alebo krajských úradov, je miestne príslušný ten orgán štátnej správy, pre ktorého územný obvod slúži väčšia časť kapacity verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. Spory o miestnu príslušnosť rozhoduje spoločne najbližšie nadriadený orgán štátnej správy.

(8) Vyšší územný celok vyjadruje sa k plánu rozvoja kraja.

(9) Obec

- a) zabezpečuje podmienky na zásobovanie obyvateľov pitnou vodou z verejného vodovodu, na odvádzanie, prípadne zneškodňovanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou od jej obyvateľov a ďalších osôb v obci, na vyprázdňovanie obsahu⁸⁾ domových žump v obci, v ktorej nie je verejná kanalizácia, na núdzové zásobovanie pitnou vodou²⁰⁾, na náhradné zásobovanie pitnou vodou a na odvádzanie odpadových vôd,
- b) všeobecným záväzným nariadením dočasne obmedzuje alebo zakazuje užívanie pitnej vody na iné účely, ak je to nevyhnutné na zabezpečenie zásobovania pitnou vodou v obci v čase jej nedostatku,
- c) vydáva všeobecne záväzné nariadenie²⁵⁾ o spôsobe náhradného zásobovania vodou a náhradného odvádzania odpadových vôd podľa miestnych podmienok,
- d) vydáva pre okresný úrad stanovisko v konaní o povolenie osobitného užívania vôd, zmene alebo zrušení, o povolenie zhotoviť, zmeniť alebo zrušiť vodnú stavbu a uviesť ju do prevádzky alebo ju vyradiť z nej,
- e) ukladá pokuty (§39).

ROZVOJ VEREJNÝCH VODOVODOV A VEREJNÝCH KANALIZÁCIÍ

§ 37

Plán rozvoja a plán rozvoja kraja

(1) Ministerstvo vypracúva plán rozvoja a rámcovo vytvára podmienky na jeho realizáciu. Plán rozvoja zohľadňuje vodohospodárske plány povodí, hydroekologické plány povodí a Generel ochrany a racionálneho využívania vôd.

(2) Plán rozvoja obsahuje koncepciu riešenia zásobovania pitnou vodou, vrátane vymedzenia zdrojov povrchových vôd a podzemných vôd na účely úpravy na pitnú vodu a koncepciu odkanalizovania a čistenia odpadových vôd.

(3) Krajský úrad vo svojej pôsobnosti vypracúva plán rozvoja kraja. Pri vypracovaní plánu rozvoja kraja krajský úrad vychádza z plánu rozvoja a z územného plánu veľkého územného celku.

²⁵⁾ § 6 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

(4) Návrh plánu rozvoja kraja pred jeho predložením ministerstvu (§ 36 ods. 3 písm. c) prerokuje krajský úrad s okresnými úradmi, vyššími územnými celkami, obcami, vlastníkami verejných vodovodov a verejných kanalizácií a s dotknutým správcom vodného toku v kraji.

(5) Ak sa plán rozvoja kraja týka ochranných pásiem prírodných liečivých vôd a prírodných zdrojov minerálnych stolových vôd²⁶⁾, krajský úrad si vyžiada stanovisko k návrhu plánu rozvoja kraja od Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky. Ak sa týka plán rozvoja kraja chránených území a ochranných pásiem v oblasti ochrany životného prostredia²⁷⁾, prerokuje krajský úrad návrh plánu rozvoja kraja s Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky.

(6) Plán rozvoja kraja schvaľuje ministerstvo na obdobie šesť rokov. Ministerstvo plán rozvoja kraja neschváli, ak

- a) nie je v súlade s plánom rozvoja,
- b) nerieši vzťahy k plánom rozvoja krajov vypracovaným pre susediace kraje,
- c) obsahuje nevhodné alebo nevyhovujúce technické riešenie,
- d) nezodpovedá požiadavkám na rozsah a spôsob jeho spracovania.

(7) Krajský úrad odovzdá jedno vyhotovenie schváleného plánu rozvoja kraja okresným úradom v danom územnom celku, dotknutým správcom vodného toku, fyzickým osobám alebo právnickým osobám, ktoré sa podieľali na vypracovaní plánu rozvoja kraja, vlastníkom verejných vodovodov a verejných kanalizácií, v územnej pôsobnosti ktorého sa má plán rozvoja kraja realizovať.

Ak po schválení plánu rozvoja kraja došlo ku zmene podmienok, za ktorých bol schválený, vypracuje krajský úrad zmenu plánu rozvoja kraja. Pri vypracovaní a schválení zmeny plánu rozvoja kraja platia odseky 3 až 7.

§ 38

Dohľad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií

(1) Dohľad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií (ďalej len „dohľad“) vykonáva ministerstvo, úrad, krajské úrady a okresné úrady v rámci svojej pôsobnosti.

(2) Ministerstvo

- a) nariaďuje odstránenie zistených nedostatkov a upustenie od činnosti, ktorá je v rozpore s podmienkami ustanovenými zákonom,
- b) ukladá pokuty (§ 39).

(3) Úrad

- a) kontroluje oprávnenosť vynaložených prevádzkových nákladov ako aj nadobúdacích nákladov a nákladov navrhovaného rozvoja verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií,
- b) vykonáva cenovú reguláciu,
- c) ukladá pokuty (§ 39).

²⁶⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 277/1994 Z. z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov.

²⁷⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 287/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov.

(4) Krajský úrad

- a) zabezpečuje kontrolu technického a technologického stavu verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií,
- b) ukladá pokuty (§ 39).

(5) Okresný úrad

- a) kontroluje plnenie povinností a podmienok ustanovených týmto zákonom, všeobecne záväznými právnymi predpismi a rozhodnutiami vydanými na ich základe,
- b) ukladá pokuty (§ 39),
- d) prejednáva priestupky (§ 40).

(6) Osoby vykonávajúce dohľad sú pri výkone dohľadu oprávnené vstupovať na pozemky alebo do priestorov, v ktorých sa kontrolované zariadenia nachádzajú alebo sa predpokladá, že sa tam nachádzajú.

(7) Kontrolované osoby sú povinné na svoje náklady poskytnúť osobám vykonávajúcim dohľad všetky požadované informácie a doklady a umožniť skontrolovať verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu.

(8) Pri výkone dohľadu sa vzťahy medzi orgánom dohľadu a kontrolovanými osobami spravujú základnými pravidlami kontrolnej činnosti podľa osobitného predpisu²⁸⁾.

§ 39

Správne delikty

(1) Ministerstvo môže uložiť pokutu

- a) do 10 000 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie za neplnenie povinností vyplývajúcich z § 15 ods. 1 písm. a) a z § 16 ods. 1 písm. a),
- b) do 500 000 Sk prevádzkovateľovi za porušenie povinností vyplývajúcich z § 7 ods. 2 a 6,
- c) do 500 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie za porušenie povinností vyplývajúcich z § 15 ods. 6 a 7 písm. d) a z § 16 ods. 6 a 7 písm. d),
- d) do 500 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľovi, ak marí výkon dohľadu (§ 38),
- e) do 100 000 Sk odbornému zástupcovi za porušenie povinností vyplývajúcich z § 7 ods. 4.

(2) Úrad môže uložiť pokutu

- a) do 500 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu za porušenie povinností vyplývajúcich z § 15 ods. 7 písm. g),
- b) do 500 000 Sk vlastníkovi verejnej kanalizácie za porušenie povinností vyplývajúcich z § 16 ods. 7 písm. f).

(3) Krajský úrad môže uložiť pokutu do 500 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľovi za porušenie povinností vyplývajúcich z § 15 ods. 7 písm. e) a f), § 16 ods. 7 písm. e), § 17 ods. 1 písm. d) a z § 18 ods. 1 písm. d).

²⁸⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 10/1996 Z.z. o kontrole v štátnej správe.

(4) Okresný úrad môže uložiť pokutu

- a) do 1 000 000 Sk právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá porušila povinnosti vyplývajúce z § 26 ods. 1 písm. c) a g) a z § 27 ods. 1 a 2,
- b) do 500 000 Sk právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá porušila povinnosti vyplývajúce z § 4 ods. 8, 9 a 11, § 23 ods. 5, § 25 ods. 3 a z § 27 ods. 3,
- c) do 500 000 Sk prevádzkovateľovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie za porušenie povinností vyplývajúcich z § 32 ods. 3 a 5,
- d) do 500 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 a § 16 ods. 3, za porušenie povinností vyplývajúcich z § 12 ods. 4, § 13 ods. 2 a 3, § 15 ods. 1 písm. c), § 16 ods. 1 písm. b),
- e) do 500 000 Sk právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá porušila povinnosti vyplývajúce z § 23 ods. 2 a z § 27 ods. 7,
- f) do 100 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie za porušenie povinností vyplývajúcich z § 15 ods. 1 písm. d) a z § 16 ods. 1 písm. d),
- g) do 100 000 Sk prevádzkovateľovi za porušenie povinností vyplývajúcich z § 17 ods. 2 a z § 18 ods. 2 písm. b) k),
- h) do 100 000 Sk právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie za porušenie povinností vyplývajúcich z § 23 ods. 8,
- i) do 50 000 Sk prevádzkovateľovi za porušenie povinností vyplývajúcich z § 17 ods. 1 písm. c) a z § 18 ods. 1 písm. c),
- j) do 50 000 Sk právnickej osobe za porušenie povinností vyplývajúcich z § 23 ods. 7,
- k) do 25 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie za porušenie povinností vyplývajúcich z § 15 ods. 7 písm. c) a z § 16 ods. 7 písm. c),
- l) do 25 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľovi, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3, a § 16 ods. 3, ak bezdôvodne neumožní pripojenie sa na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu [§ 15 ods. 7 písm. a) a § 16 ods. 7 písm. a)] alebo neposkytne požadované informácie podľa § 19 ods. 6,
- m) do 25 000 Sk prevádzkovateľovi za porušenie povinností vyplývajúcich z § 17 ods. 1 písm. e) a z § 18 ods. 1 písm. e),
- n) do 10 000 Sk prevádzkovateľovi za porušenie povinností vyplývajúcich z § 17 ods. 2 písm. f) a g), z § 18 ods. 2 písm. f) a g) a z § 38 ods. 2 a 7,
- o) do 10 000 Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľovi, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 a § 16 ods. 3, za porušenie povinností vyplývajúcich z § 35 ods. 3.

(5) Obec môže uložiť pokutu do 100 000 Sk právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie za porušenie všeobecného záväzného nariadenia vydaného podľa § 36 ods. 9 písm. b).

(6) Pri určovaní výšky pokuty sa prihliada najmä na škodlivé následky porušenia povinností, dĺžku trvania protiprávneho stavu a na okolnosti, za ktorých k porušeniu povinností došlo.

(7) Konanie o uložení pokuty možno začať najneskôr do jedného roka odo dňa, kedy sa ministerstvo, úrad, krajský úrad, okresný úrad alebo obec dozvedeli o porušení povinnosti, najneskôr však do troch rokov, kedy k porušeniu došlo.

(8) Za opakované protiprávne konanie uvedené v odseku 1 až 5 je možné uložiť pokutu až do výšky dvojnásobku hornej hranice pokút uvedených v tomto ustanovení.

(9) Pokuta je splatná do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ak ministerstvo, úrad, krajský úrad, okresný úrad alebo obec neurčí v rozhodnutí dlhšiu lehotu splatnosti.

(10) Výnos z pokút uložených ministerstvom, krajským úradom a okresným úradom je príjmom štátneho rozpočtu.

(11) Výnos z pokút uložených obcou je príjmom rozpočtu obce.

§ 40

Priestupky

- (1) Priestupku na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií sa dopustí
- a) vlastník vodovodnej prípojky, ak neodstráni vodovodnú prípojku na svoje náklady spôsobom určeným prevádzkovateľom verejného vodovodu,
 - b) vlastník vodovodnej prípojky, ak nezabezpečí, aby vodovodná prípojka bola vybudovaná tak, aby nemohlo dôjsť k znečisteniu pitnej vody vo verejnom vodovode a aby nemohlo dôjsť k zmiešaniu vody z iného zdroja s vodou vo verejnom vodovode,
 - c) vlastník vodovodnej prípojky, ak nezabezpečí opravy a údržbu vodovodnej prípojky na vlastné náklady,
 - d) ten, kto vypúšťa odpadové vody do verejnej kanalizácie cez domové čistiare odpadových vôd a žumpy v prípade, že súčasťou verejnej kanalizácie je čistiareň odpadových vôd, ktorá zabezpečuje zodpovedajúce čistenie odpadových vôd v súlade s povolením na nakladanie s vodami,
 - e) vlastník nehnuteľnosti, na ktorej vznikajú odpadové vody, ak nepripojí nehnuteľnosť na verejnú kanalizáciu a nesplní technické podmienky týkajúce sa najmä miesta a spôsobu pripojenia na verejnú kanalizáciu a neuzatvorí zmluvu o pripojení s vlastníkom verejnej kanalizácie, ak v obci, na území ktorej sa nehnuteľnosť nachádza, je verejná kanalizácia zriadená a vlastník nehnuteľnosti nemá povolenie príslušného orgánu štátnej správy na iný spôsob nakladania s odpadovými vodami; v prípade, že sa kanalizačná prípojka považuje za vodnú stavbu²⁾ vlastník nehnuteľnosti túto povinnosť nemá.

(2) Za priestupok uvedený v odseku 1 písm. a) až d) môže okresný úrad uložiť pokutu od 500 Sk do 25 000 Sk.

(3) Za priestupok uvedený v odseku 1 písm. e) môže okresný úrad uložiť pokutu od 500 Sk do 10 000 Sk.

(4) Ak sa v tomto zákone neustanovuje inak, vzťahuje sa na priestupky a ich prejednávanie všeobecne záväzný právny predpis o priestupkoch ²⁹⁾.

SIEDMA ČASŤ SPOLOČNÉ, PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

§ 41

Spoločné ustanovenia

(1) Na konanie podľa tohto zákona sa vzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní³⁰⁾, ak tento zákon neustanovuje inak.

(2) Osoby poverené plnením úloh na úseku dohľadu sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré vo všeobecnom záujme alebo v záujme zúčastnených osôb majú zostať utajené pred nepovolanými osobami. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po splnení úlohy, aj po skončení funkcie, pracovného pomeru alebo výkonu činnosti.

(3) Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa odseku 2 neplatí voči orgánom činným v trestnom konaní.

§ 42

Prechodné ustanovenia

(1) Právnické osoby a fyzické osoby, ktoré podnikajú v oblasti prevádzkovania verejných vodovodov a verejných kanalizácií, sú povinné do šiestich mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona požiadať o udelenie živnostenského oprávnenia⁴⁾ na túto činnosť.

(2) Vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť vypracovanie prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo vykonať zosúladenie doteraz platných prevádzkových poriadkov verejných vodovodov podľa tohto zákona do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona.

(3) Vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť vypracovanie prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo vykonať zosúladenie doteraz platných prevádzkových poriadkov verejných kanalizácií podľa tohto zákona do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona.

(4) Vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľ, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3, je povinný do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona uzavrieť písomnú zmluvu o dodávke vody alebo o odvádzaní odpadových vôd s fyzickými osobami alebo právnickými osobami, ktoré v čase nadobudnutia účinnosti tohto zákona sú pripojené na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu a takúto zmluvu doteraz uzatvorenú nemajú.

²⁹⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

³⁰⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

(5) Všetky ustanovenia tohto zákona týkajúce sa odberateľa alebo producenta, s výnimkou ustanovení § 25, platia aj pre fyzické osoby alebo pre právnické osoby, ktoré v čase nadobudnutia účinnosti tohto zákona sú pripojené na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu, aj keď zatiaľ nemajú uzatvorenú zmluvu o dodávke vody alebo o odvádzaní odpadových vôd.

(6) Práva k cudzím nehnuteľnostiam, ako aj obmedzenia ich užívania, ktoré vznikli pred účinnosťou tohto zákona zostávajú zachované.

(7) Vlastníctvo k vodovodným prípojkám alebo kanalizačným prípojkám, prípadne k ich častiam, zriadených pred účinnosťou tohto zákona zostáva zachované.

(8) Ochranné pásma určené podľa doterajších predpisov a výnimky z nich zostávajú zachované.

§ 43

Zrušovacie ustanovenie

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva lesného a vodného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky č. 154/1978 Zb. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení vyhlášky Ministerstva lesného a vodného hospodárstva a drevospracujúceho priemyslu Slovenskej socialistickej republiky č. 15/1989 Zb..

Čl. II

Zákon č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 písm. a) sa za bod 3 dopĺňa bod 4, ktorý znie:

„4. vodohospodárske činnosti súvisiace s prevádzkovaním verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.“.

2. V § 2 písm. c) sa na konci pripájajú tieto slová „a podnikanie v sieťovom odvetví uvedenom v písmene a) v bode 4.“.

3. V § 2 písm. d) sa slová „alebo osobitný predpis, ^{1a)}“ nahrádzajú slovami „alebo osobitné predpisy, ^{1a)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 1a znie:

„1a) Zákon č. 70/1998 Z.z. o energetike a o zmene zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 276/2001 Z.z.

Zákon č. .../2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

4. V § 3 písm. a) a c) a v § 5 ods. 1 písm. a), b) a d) sa na konci pripájajú tieto slová „podľa osobitného predpisu,¹⁾“.
5. V § 5 ods. 1 písm. g) sa slová „osobitných predpisov,^{1a)}“ nahrádzajú slovami „osobitných predpisov,^{1a)}“.
6. V § 13 ods. 2 písm. f) sa slová „podľa osobitného predpisu¹⁾“ nahrádzajú slovami „podľa osobitných predpisov^{1a)}“.
7. Poznámka pod čiarou k odkazu 4 znie:
„4) Zákon č. 70/1998 Z.z. v znení zákona č. 276/2001 Z.z.
Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov.
Zákon č. .../2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“

Čl. III

Zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení zákona č. 231/1992 Zb., zákona č. 600/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 132/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 200/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 216/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 123/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 164/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 289/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 290/1996 Z. z., zákona č. 288/1997 Z. z., zákona č. 379/1997 Z. z., zákona č. 70/1998 Z. z., zákona č. 76/1998 Z. z., zákona č. 126/1998 Z. z., zákona č. 129/1998 Z. z., zákona č. 140/1998 Z. z., zákona č. 143/1998 Z. z., zákona č. 144/1998 Z. z., zákona č. 161/1998 Z. z., zákona č. 178/1998 Z. z., zákona č. 179/1998 Z. z., zákona č. 194/1998 Z. z., zákona č. 263/1999 Z. z., zákona č. 264/1999 Z. z., zákona č. 119/2000 Z. z., zákona č. 142/2000 Z. z., zákona č. 236/2000 Z. z., zákona č. 238/2000 Z. z., zákona č. 268/2000 Z. z., zákona č. 338/2000 Z. z., zákona č. 223/2001 Z.z., zákona č. 279/2001 Z.z., zákona č. 488/2001 Z.z. a zákona č. 554/2001 Z.z. sa dopĺňa takto:

V prílohe č. 2 v skupine 214 – Ostatné sa dopĺňa nová živnosť por. č. 52, ktorá znie:

52. Prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie a prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie	osvedčenie o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií	§ 6 až 8 zákona č./2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov
---	--	--

Čl. IV

Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. mája 2002.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Všeobecná časť

Odvetvie vodného hospodárstva patrí k základným odvetviám národného hospodárstva. Túto skutočnosť si uvedomuje každý štát bez ohľadu na jeho spoločenské zriadenie a preto štáty v záujme hospodárskeho rozvoja a uspokojovania základných potrieb občanov upravujú oblasť vodného hospodárstva osobitnými právnymi predpismi.

Zvlášť citlivou otázkou je zásobovanie obyvateľstva zdravotne nezávadnou pitnou vodou, odvádzanie a čistenie komunálnych odpadových vôd v priamej nadväznosti na ochranu zdravia obyvateľstva a životného prostredia.

Doteraz sa na túto oblasť vzťahovali hlavne tieto právne predpisy:

- zákon č. 138/1973 Zb. o vodách (vodný zákon) v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 135/1974 Zb. o štátnej správe vo vodnom hospodárstve,
- vyhláška MLVH SSR č.154/1978 Zb. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení vyhlášky č.15/1989 Zb.,
- nariadenie vlády SR č. 242/1993 Z. z., ktorým sa ustanovujú ukazovatele prípustného stupňa znečistenia vôd,
- nariadenie vlády ČSSR č. 35/1979 Zb. o odplatách vo vodnom hospodárstve v znení nariadenia vlády ČSSR č. 91/1988 Zb. a nariadenia vlády SR č. 235/1996 Z. z.
- vyhláška MLVH SSR č. 23/1977 Zb. o ochrane akosti povrchových a podzemných vôd.

Oblasť prevádzkovania verejných vodovodov a verejných kanalizácií bola upravená v rade vykonávacích právnych predpisov a noriem STN, bola koncipovaná do hospodárskej štruktúry a vlastníckych vzťahov, ktoré platili do roku 1989 a bola menej zvýraznená environmentálna koncepcia využívania a ochrany vodných zdrojov a prírodného prostredia.

Právna reglementácia vodohospodárskych pomerov v súčasnosti podlieha výrazným zmenám. Základná rámcová úprava prevádzkovania verejných vodovodov a verejných kanalizácií bude obsiahnutá v samostatnom zákone a v novom zákone o ochrane vôd a o nakladaní s vodami.

Návrh zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „návrh zákona“) je v súlade s Ústavou SR, vychádza z doteraz platných právnych predpisov, zachováva potrebnú právnu kontinuitu a vytvára celkom nové právne ponímanie prevádzkovania verejných vodovodov a verejných kanalizácií vo verejnom záujme. Nahrádza taktiež doteraz platnú právnu úpravu tejto oblasti upravovanú najmä podzákonnými právnymi predpismi a zabezpečuje čiastočnú zlučiteľnosť práva Slovenskej republiky s predpismi Európskeho spoločenstva. Úplný súlad s právom Európskej únie sa dosiahne ku dňu vstupu Slovenskej republiky do Európskej únie na používanú terminológiu. Odôvodnenie je uvedené v prílohe.

Koncepcia návrhu zákona vychádza najmä z týchto princípov:

- podzemné vody a vodné toky sú vlastníctvom Slovenskej republiky (čl. 4 Ústavy SR),
- rešpektovanie práva občanov na vodu ako prvok výživy obyvateľstva (zásobovanie vodou),
- rešpektovanie práva občanov na priaznivé životné prostredie (odkanalizovanie miest a obcí, čistenie odpadových vôd),
- zabezpečiť zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou, odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd je zákonnou povinnosťou každého vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
- prevádzkovať verejné vodovody a verejné kanalizácie môžu fyzické osoby alebo právnické osoby len na základe udeleného živnostenského oprávnenia na prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
- vykonávanie dohľadu v rámci starostlivosti o technický a technologický stav verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií prostredníctvom orgánov verejnej správy,
- ukladanie pokút a iných sankčných postihov za porušenie ustanovených povinností právnickým osobám a fyzickým osobám,
- spoluzodpovednosť štátu za rozvoj verejných vodovodov a verejných kanalizácií prostredníctvom ministerstva v nadväznosti na záväzky Slovenskej republiky vyplývajúce z asociačného procesu, ktorý bude spočívať hlavne
 - v posudzovaní súladu regionálneho rozvoja v oblasti zásobovania vodou, odvádzania a čistenia odpadových vôd s Koncepciou štátnej vodohospodárskej politiky,
 - vo vytváraní podmienok na realizáciu štátom podporovaných rozvojových programov vo vybraných regiónoch v súlade s Koncepciou štátnej vodohospodárskej politiky v nadväznosti na plnenie úloh asociačného procesu,
 - vo vytváraní priaznivého prostredia pre rozvoj verejných vodovodov a verejných kanalizácií v súlade so zámermi a cieľmi Koncepcie štátnej vodohospodárskej politiky,
 - vo vytváraní podmienok na realizáciu Plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky.

Návrh zákona najmä:

- vymedzuje pojem verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- stanovuje podmienky na udelenie osvedčenia o odbornej spôsobilosti, na základe ktorého je možné požiadať o živnostenské oprávnenie na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- upravuje práva a povinnosti vlastníkov verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- upravuje práva a povinnosti prevádzkovateľov verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- upravuje vzťahy medzi vlastníkmi verejných vodovodov a verejných kanalizácií, prevádzkovateľmi verejných vodovodov a verejných kanalizácií, odberateľmi a producentmi,
- vymedzuje práva a povinnosti vlastníkov vodovodných prípojok a kanalizačných prípojok,
- upravuje pôsobnosť orgánov verejnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- obsahuje návrh novely zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa ktorého budú sieťovými odvetviami okrem výroby, výkupu, tranzitu a rozvodu elektriny a plynu a výroby, výkupu a rozvodu tepla aj vodohospodárske činnosti súvisiace s prevádzkovaním verejného vodovodu alebo

verejnej kanalizácie; Úrad pre reguláciu sieťových odvetví bude podľa návrhu novely zákona regulovať cenu pri vodohospodárskych činnostiach súvisiacich s prevádzkovaním verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,

- obsahuje návrh novely zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v tom zmysle, že prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie a prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie je viazanou živnosťou, ktorej preukazom spôsobilosti je osvedčenie o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií, udelené ministerstvom podľa § 6 až 8 zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Súlad návrhu zákona s právnym poriadkom Slovenskej republiky

Navrhovaný zákon je v súlade s Ústavou Slovenskej republiky. Vychádza najmä z článku 4 Ústavy SR, ktorý znie: „Nerastné bohatstvo, podzemné vody, prírodné liečivé zdroje a vodné toky sú vo vlastníctve Slovenskej republiky“ a z článku 44, ktorý ustanovuje, že

- každý má právo na priaznivé životné prostredie,
- každý je povinný chrániť a zveľaďovať životné prostredie,
- nikto nesmie nad mieru ustanovenú zákonom ohrozovať ani poškodzovať životné prostredie, prírodné zdroje a kultúrne pamiatky,
- štát dbá o šetrné využívanie prírodných zdrojov, o ekologickú rovnováhu a účinnú starostlivosť o životné prostredie.

Návrh zákona presúva práva a povinnosti uvedené v súčasnosti vo vykonávacích právnych predpisoch do zákona, čím naplňa základnú požiadavku Ústavy SR.

Nemenej závažným je i úsilie Slovenska vstúpiť do Európskej únie, z čoho vyplývajú povinnosti prispôbiť vodohospodársku politiku legislatíve Európskeho spoločenstva, ktorá sa realizuje ako súčasť práva na zdravé životné prostredie.

Aj napriek skutočnosti, že problematika verejných vodovodov a verejných kanalizácií nie je v rámci Európskeho spoločenstva samostatne upravená, tento zákon rešpektuje hlavné požiadavky Európskej únie v oblasti vodnej politiky.

Podľa tvrdení uvedených v negociačnej pozícii Slovenskej republiky v kapitole č. 22 Životné prostredie a v Národnom programe pre prijatie *acquis communautaire* 2001 majú byť pre oblasť vodného hospodárstva zapracované tieto smernice:

Smernica Rady 91/271/EHS z 21. mája 1991 týkajúca sa čistenia mestskej odpadovej vody v znení smernice rady 98/15/ES,

Smernica Rady 98/83/ES z 3. novembra 1998 o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu
a

Smernica Rady 75/440/EHS zo 16. júna 1975 týkajúca sa kvality vyžadovanej od povrchových vôd určených na abstrakciu pitnej vody v členských štátoch.

Smernica 91/271/EHS z 21. mája 1991 týkajúca sa čistenia mestskej odpadovej vody v znení smernice rady 98/15/ES bola vo veľkej miere zapracovaná do návrhu zákona o ochrane vôd a o nakladaní s vodami, avšak s výnimkou prílohy, ktorá ustanovuje požiadavky na verejnú kanalizáciu. Táto príloha číslo 1 je transponovaná najmä do § 16 návrhu zákona.

Smernica Rady 98/83/ES z 3. novembra 1998 o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu je transponovaná v novele zákona č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí a v kódexe zdravia, vrátane definície domáceho distribučného systému a článku 6, ktorý stanovuje tzv. miesta súladu.

Smernica Rady 75/440/EHS zo 16. júna 1975 týkajúca sa kvality vyžadovanej od povrchových vôd určených na abstrakciu pitnej vody v členských štátoch je transponovaná v návrhu zákona o ochrane vôd a o nakladaní s vodami.

Hlavné ciele vodohospodárskej politiky, ktorými sú zásobovanie pitnou vodou, odkanalizovanie obcí a čistenie odpadových vôd, zabezpečenie dostatku vody i na iné účely a ochrana životného prostredia, sú súčasťou predmetnej právnej úpravy a sú v súlade s rámcovou smernicou EÚ o vode.

V návrhu zákona sa ako jedna z podmienok na udelenie osvedčenia o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie uvádza aj podmienka trvalého pobytu na území Slovenskej republiky [§ 6 ods. 6 písm. c)]. Táto požiadavka nie je celkom kompatibilná so záväzkami Slovenskej republiky vyplývajúcimi jej z Asociačnej dohody v oblastiach voľného pohybu osôb a voľného poskytovania služieb. Požiadavka na trvalý pobyt na území Slovenskej republiky je len dočasná a zruší sa ku dňu vstupu Slovenskej republiky do Európskej únie. Vstupom Slovenskej republiky do Európskej únie sa táto požiadavka zosúladí aj s Asociačnou dohodou.

Problematika ochrany vôd, ktorej sa čiastočne dotýka aj návrh zákona patrí medzi oblasti, v ktorých nebol podľa pravidelnej správy Európskej komisie o pokroku kandidátskych krajín v príprave na členstvo v Európskej únii z 13. novembra 2001 zaznamenaný žiaden pokrok.

Navrhovaná právna úprava je v súlade s Ústavou SR, so zákonmi a medzinárodnými zmluvami a inými dokumentmi, ktorými je Slovenská republika viazaná.

DOLOŽKA ZLUČITELNOSTI

právneho predpisu s právom Európskych spoločenstiev a právom Európskej únie

1. Navrhovateľ právneho predpisu: vláda Slovenskej republiky
2. Názov právneho predpisu: Zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov
3. Závazky Slovenskej republiky vo vzťahu k Európskym spoločenstvám a Európskej únii:
 - a) návrh zákona sa svojou problematikou dotýka prioritných oblastí uvedených v čl. 70 Európskej dohody o pridružení, ktorými sú životné prostredie a ochrana zdravia a života ľudí a čl. 81 upravujúcom oblasť životného prostredia, ale nepatrí medzi priority uvedené v Bielej knihe.

Problematika návrhu zákona je prioritou podľa Partnerstva pre vstup, v ktorom SR prevzala na seba záväzok dokončiť zosúlad'ovanie legislatívy ES/EÚ v oblasti životného prostredia, je prioritou podľa screeningu 2001 a je krátkodobou prioritou podľa NPAA na rok 2001. Návrh zákona patrí medzi prioritné úlohy vlády Slovenskej republiky podľa Plánu legislatívnych úloh vlády Slovenskej republiky na rok 2001.

- b) v negociačnej pozícii ku kapitole 22 – Životné prostredie prevzala Slovenská republika záväzok akceptácie *acquis* a pripravenosti na jeho implementáciu k referenčnému dátumu vstupu do EÚ 1. januára 2001 s výnimkou prechodných období pre č. 3 a 4 smernice 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd do roku 2015.

4. Problematika návrhu právneho predpisu je v práve Európskych spoločenstiev upravená:

- a) V primárnom práve, a to v Zmluve o založení Európskeho spoločenstva (amsterdamské znenie) – hlava XIX (Životné prostredie) v čl. 174 a 175
b) V sekundárnom práve, a to v smernici Rady 91/271/EHS z 21. mája 1991 týkajúca sa čistenia odpadovej vody v znení smernice Rady 98/15/ES stanovuje podmienky pre zber, čistenie a vypúšťanie mestskej odpadovej vody z určitých priemyselných odvetví s cieľom chrániť životné prostredie pred nepriaznivými vplyvmi vypúšťania odpadovej vody.

5. Stupeň zlučiteľnosti návrhu právneho predpisu s právom Európskych spoločenstiev a právom Európskej únie: čiastočná

Úplný súlad s právom Európskych spoločenstiev a právom Európskej únie sa dosiahne ku dňu platnosti zmluvy o vstupe Slovenskej republiky do Európskej únie.

6. Gestor:

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky

7. Účasť expertov pri príprave návrhu právneho predpisu a ich stanovisko k zlučiteľnosti návrhu právneho predpisu s právom ES/EÚ:

Bez účasti expertov

Osobitná časť

K § 1 Predmet úpravy

Návrh zákona vytvára rámec pre rozvoj, zriaďovanie a prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií, ustanovuje práva a povinnosti fyzických osôb a právnických osôb pri zriaďovaní a prevádzkovaní verejných vodovodov a verejných kanalizácií a ich prípojk.

Návrh zákona upravuje pôsobnosť orgánov verejnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií, ministerstva pri výkone štátnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií, vydávaním všeobecne záväzných právnych predpisov, smerníc a pokynov, zabezpečením vypracovania, aktualizácie rozvojových programov pre

územie Slovenskej republiky, vrátane časových harmonogramov ich plnenia, Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“), ktorý vykonáva dohľad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií a pôsobnosť krajského úradu, okresného úradu, vyššieho územného celku a obce na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

K § 2 Vymedzenie základných pojmov

Toto ustanovenie vymedzuje základné pojmy na účely návrhu zákona a ich definície. Definuje najmä pojmy súvisiace s prevádzkovaním verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, ktoré sú zhodné s pojmami pre danú problematiku podľa jednotlivých smerníc Rady EÚ a boli v miere vyplývajúcej z rozsahu predkladaného návrhu zákona transponované do návrhu zákona, pričom sa prihliadalo tak na vecný význam tohto pojmu vyplývajúci z jeho použitia v kontexte príslušnej smernice, ako aj na doteraz platné právne predpisy a slovenské názvoslovné normy verejných vodovodov a verejných kanalizácií, ako napríklad verejný vodovod, verejná kanalizácia, kal, komunálne odpadové vody, dažďové odpadové vody a iné.

Niektoré pojmy, ktoré sú používané v texte návrhu zákona a nie sú obsahom základných pojmov sú definované až priamo v konkrétnom ustanovení alebo sú už obsiahnuté v zákone o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon), napr. pojem „aglomerácia“. Pojmy „komunálne odpadové vody“, „verejné kanalizácie“ sú v návrhu zákona definované širšie ako v zákone o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon).

K § 3 Zriaďovanie a vlastníctvo verejných vodovodov a verejných kanalizácií

Problematika ochrany zdravia ľudí, ochrany životného prostredia, najmä ochrana vody, nakladanie s vodami a podrobnejšie technické podmienky výstavby je obsiahnutá v osobitných zákonoch, napríklad v zákone Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov, v zákone o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zákone č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, ktoré sa vzťahujú nielen na verejné vodovody a na verejné kanalizácie, ale aj na vodovody a kanalizácie, ktoré sa za verejné podľa predmetného návrhu zákona nepovažujú. Verejné vodovody a verejné kanalizácie sa podľa návrhu zákona zriaďujú a prevádzkujú vo verejnom záujme, najmä za účelom hromadného zásobovania obyvateľov pitnou vodou a odkanalizovania aglomerácií.

Z dôvodu verejného záujmu môže byť vlastníkom verejných vodovodov a verejných kanalizácií len právnická osoba, ktorá má sídlo na území Slovenskej republiky.

V odseku 3 a 4 je taxatívny výpočet objektov a zariadení, ktoré sa za verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu a ich súčasť nepovažujú.

Odsek 5 obsahuje kompetenciu okresného úradu, aby mohol rozhodnutím určiť, že aj vodovod alebo kanalizácia, ktoré neslúžia na hromadné zásobovanie vodou alebo na hromadné odvádzanie odpadových vôd sa za verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu budú považovať, ak je to v záujme ochrany zdravia ľudí, zvierat alebo ochrany životného prostredia.

K § 4 Vodovodné prípojky a kanalizačné prípojky

Ustanovenie obsahuje definíciu vodovodnej prípojky a kanalizačnej prípojky. Na rozdiel od existujúcej právnej úpravy vykonávanej vyhláškou MLVH SSR č. 154/1978 Zb. o

verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení vyhlášky č. 15/1989 Zb. sa prípojky nedelia na verejnú časť a domovú časť z dôvodu, aby sa v maximálnej miere v budúcnosti eliminovali spory, ku ktorým dochádza v súčasnej praxi práve v dôsledku takéhoto rozdelenia prípojok.

Ďalej sa ustanovuje, že vlastníkom vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky je osoba, ktorá na svoje náklady prípojku zriadila a vlastník vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky je povinný zabezpečiť jej opravy a údržbu. Taktiež toto ustanovenie obsahuje práva a povinnosti súvisiace napríklad so zriaďovaním a odstraňovaním vodovodných prípojok alebo kanalizačných prípojok tak pre vlastníka, ako aj pre prevádzkovateľa.

Ustanovuje sa povinnosť vlastníka vodovodnej prípojky, na ktorej je umiestnené hadicové zariadenie, umožniť prístup a odber vody hasičským jednotkám pri požiarom zásahu.

K § 5 Prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií

V súčasnosti nie sú dostatočne upravené podmienky na podnikanie pri prevádzkovaní verejných vodovodov a verejných kanalizácií a nie je na potrebnej úrovni zabezpečená ochrana zdravia obyvateľstva a ochrana životného prostredia. Vyplýva to zo skutočnosti, že v zmysle § 2 Obchodného zákonníka a § 2 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov ide o voľnú ohlasovaciu živnosť. Predkladatelia návrhu zákona po analýzach prišli k záveru, že prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií je činnosťou verejnoprospešnou, ktorá zabezpečuje zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou a odkanalizovanie miest a obcí a pôvodne navrhovali zvoliť režim udeľovania licencií Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, na základe ktorých by mohli prevádzkovať verejné vodovody a verejné kanalizácie len tie subjekty, ktoré by splnili všetky zákonné podmienky.

Na základe rozhodnutia Legislatívnej rady vlády Slovenskej republiky z 12. 2. 2002 sa ustanovuje, že oprávnenie prevádzkovať verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu má len tá fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorej bolo udelené živnostenské oprávnenie podľa § 23 živnostenského zákona na prevádzkovanie verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií. Podľa tohto ustanovenia je prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie a prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie viazanou živnosťou, ktorej preukazom spôsobilosti bude osvedčenie o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií, udelené ministerstvom podľa § 6 až 8 tohto zákona.

Ďalej sa ustanovuje, kto je prevádzkovateľom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, kedy zaniká živnostenské oprávnenie a kto vedie centrálnu evidenciu živnostenských oprávnení udelených fyzickej osobe alebo právnickej osobe na prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

K § 6 Odborná spôsobilosť

Aby sa predišlo a zamedzilo negatívnym dopadom na zdravie obyvateľstva, ako aj značným ekologickým a majetkovým škodám, je ustanovenie požiadavky odbornej spôsobilosti žiadateľa o prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie alebo jeho odborného zástupcu postavené návrhom zákona na úroveň nielen vydokladovania kvalifikačných predpokladov a odbornej praxe, ale aj preukázania bezúhonnosti a overenia

odbornej spôsobilosti, keďže pôjde o zodpovednosť za profesionálne zabezpečenie zložitých multidisciplinárnych činností zabezpečujúcich verejný záujem.

Komplexným ponímaním odbornej spôsobilosti je súbor požiadaviek na vzdelanie, odbornú prax, ako i úspešné vykonanie skúšky pred odbornou komisiou. Návrh zákona ustanovuje spôsob preukazovania odbornej spôsobilosti, a to dokladmi o ukončení príslušného vzdelania a dokladmi o vykonaní praxe. Po úspešnom vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti mu ministerstvo na základe uvedených dokladov udelí osvedčenie o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejného vodovodu I. až III. kategórie alebo prevádzkovanie verejnej kanalizácie I. až III. kategórie, ktorého platnosť 5 rokov.

K § 7 Odborný zástupca

Je predpoklad, že vo väčšine prípadov nebude dochádzať k prekrywaniu sa vlastníckeho vzťahu k verejnému vodovodu alebo verejnej kanalizácie so spôsobilosťou vlastníka prevádzkovať takéto zariadenia. Preto sú v tomto ustanovení definované podmienky, za ktorých môže prevádzkovateľ, pokiaľ sám nie je odborne spôsobilý, zabezpečiť odborné prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií prostredníctvom odborného zástupcu. Súčasne sú stanovené kritériá, ktoré musí fyzická osoba spĺňať, aby mohla byť ustanovená za odborného zástupcu.

Ustanovenie umožňuje ministerstvu, aby mohlo určiť prevádzkovateľovi povinnosť ustanoviť jedného alebo viacerých odborných zástupcov.

Toto ustanovenie obsahuje taktiež lehotu 15 dní pre prevádzkovateľa na ustanovenie nového odborného zástupcu, ak by nastal prípad, že odborný zástupca prestane v priebehu prevádzkovania verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie vykonávať svoju funkciu. Podľa ustanovenia § 9 ods. 3 návrhu zákona, bude evidencia držiteľov platných osvedčení o odbornej spôsobilosti vo verejne prístupnom zozname.

Lehota 15 dní je určená z dôvodu, že je vo verejnom záujme, aby verejné vodovody alebo verejné kanalizácie boli prevádzkované pod dohľadom odborného zástupcu, aby neprišlo k ohrozeniu zdravia ľudí, zvierat alebo životného prostredia.

K § 8 Zrušenie a zánik osvedčenia o odbornej spôsobilosti

Ustanovuje sa, v ktorých prípadoch ministerstvo zruší osvedčenie o odbornej spôsobilosti, kedy ministerstvo môže osvedčenie o odbornej spôsobilosti zrušiť a kedy osvedčenie o odbornej spôsobilosti zaniká.

K § 9 Evidencia osvedčenia o odbornej spôsobilosti

Evidenciu udelených osvedčení o odbornej spôsobilosti a evidenciu ich zmien vedie ministerstvo.

Ustanovuje sa, ktoré údaje evidencia osvedčení obsahuje a že evidencia osvedčení je verejne prístupná.

K § 10 Verejné vodovody

Toto ustanovenie obsahuje základné technické požiadavky na zriaďovanie verejného vodovodu a ukladá povinnosť vlastníkovi tieto technické požiadavky zabezpečiť. Súčasne sa ustanovuje podmienka kapacitnej dostatočnosti pre tieto vodohospodárske zariadenia.

K § 11 Verejné kanalizácie

V tomto ustanovení sú stanovené základné technické požiadavky na verejnú kanalizáciu a zároveň aj zodpovednosť vlastníka verejnej kanalizácie tieto základné technické požiadavky zabezpečiť. Súčasne sa stanovuje podmienka kapacitnej dostatočnosti pre tieto vodohospodárske zariadenia. Tieto základné požiadavky na verejnú kanalizáciu sú obsiahnuté aj v prílohe č. 1 Smernice Rady 91/271/EHS z 21. mája 1991 týkajúcej sa čistenia mestskej odpadovej vody.

K § 12 Požiadavky na kvalitu vody odoberanej k úprave na vodu pitnú

Vzhľadom na podiel podzemnej vody na zásobovaní obyvateľstva pitnou vodou v Slovenskej republike, rozširujú sa požiadavky na kvalitu povrchových vôd aj o požiadavky na kvalitu podzemných vôd. Vo výnimočných prípadoch je možné odoberať a upravovať vodu, ktorá nespĺňa požiadavky na kvalitu surovej vody ustanovenú vykonávacím všeobecne záväzným právnym predpisom, ale len za predpokladu, že technológia úpravy vody zaručuje zdravotnú nezávadnosť upravenej pitnej vody ustanovenú osobitným právnym predpisom. Ustanovenia určujú požiadavky na monitorovanie kvality surovej vody, ako aj postup na odovzdávanie výsledkov príslušnému orgánu štátnej správy. Ukazovatele kvality surovej vody podľa kategórií upraviteľnosti vody v nadväznosti na štandardné metódy úpravy vody na pitné účely ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

K § 13 Kvalita pitnej vody a sledovanie kvality vôd

Tieto ustanovenia určujú vlastníkovi verejného vodovodu a vlastníkovi verejnej kanalizácie povinnosti týkajúce sa sledovania kvality vody alebo odberu vzoriek odpadových vôd a zistené údaje odovzdávať príslušnému orgánu štátnej správy s tým, že podrobnosti ustanoví vykonávací všeobecne záväzný právny predpis.

Problematika zdravotnej nezávadnosti pitnej vody je upravená zákonom č. 272/1994 Z. z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov.

K § 14 Nútená správa

Keďže zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou a odvádzanie a čistenie odpadových vôd je verejným záujmom a vlastníkovi je daná zákonná povinnosť zabezpečiť tieto činnosti, je potrebné chrániť obyvateľstvo pred prípadným kolapsom prevádzkovania verejných vodovodov a verejných kanalizácií z dôvodu nezabezpečenia týchto činností vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. Preto pre možný prípad nedodržania tejto zákonnej povinnosti zo strany vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie je potrebné v tomto smere umožniť, aby sa mohol ojedinele využiť inštitút nútej správy tak, aby sa zabezpečilo prevádzkovanie zariadení verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, ak vlastník nezabezpečuje plynulo a bezpečne ich základnú funkciu. Ustanovuje sa, kedy má krajský úrad právo vyhlásiť nútenú správu verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,

ako i rozhodnúť, ktorý prevádzkovateľ preberá na nevyhnutný čas správu a prevádzku verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. Túto správu, prevádzku alebo údržbu obstaráva prevádzkovateľ, ktorý bol poverený v rámci nútenej správy na náklady povinného, teda vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, ktorý si základnú povinnosť vyplývajúcu mu z vlastníctva verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií neplní.

K § 15 a 16 Povinnosti vlastníka verejného vodovodu a vlastníka verejnej kanalizácie

Nadväzujúc na meniace sa vlastnícke vzťahy, v snahe zabezpečiť kontinuálne pokračovanie vodohospodárskych činností aspoň na súčasnej úrovni, je potrebné vytvoriť k tomu legislatívny rámec. Ustanovenia sú formulované tak, aby zodpovednosť v zabezpečovaní vodohospodárskych činností bola na vlastníkovi týchto zariadení. Samotný výkon prevažnej časti vodohospodárskych činností bude môcť vlastník na základe zmluvy preniesť na prevádzkovateľa, pričom však vlastník zo zákona zodpovedá za nepretržitú dodávku pitnej vody a plynulé a bezpečné odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd.

Základná povinnosť vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, a to zabezpečiť nepretržitú dodávku pitnej vody a plynulé a bezpečné odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd, zohráva rozhodujúcu úlohu pri zabezpečovaní hygienickej, epidemiologickej a zdravotnej prevencii, pri ochrane vodného a komplexne aj životného prostredia. Naň naväzuje povinnosť riadneho nakladania so vznikajúcimi kalmi, pre ktoré je nutné vytvoriť také pravidlá, aby sa v maximálnej miere ale zároveň s minimálnym rizikom pre životné prostredie opätovne do neho vracal.

Práva a povinnosti vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, ale aj prevádzkovateľa, sú koncipované tak, aby nedochádzalo k neodbornému prevádzkovaniu, resp. k dlhodobému nevyhovujúcemu suplovaniu tejto činnosti, aby boli súvisiace vzťahy koordinované a nadväzujúce, aby boli vodohospodárske služby poskytované kontrolované na základe úhrady vynaložených nákladov a neboli odoberané neoprávnene. Ďalej aby práva vlastníkov verejných vodovodov a verejných kanalizácií nerušili výkon činnosti prevádzkovateľa a práva prevádzkovateľov neobmedzovali vlastnícke vzťahy k nim, boli zabezpečované a odovzdávané údaje o majetku a o prevádzke verejných vodovodov a verejných kanalizácií všetkým oprávneným orgánom a osobám, pre zabezpečovanie ich povinností.

Je tu aj ustanovená povinnosť vlastníka verejných vodovodov a verejných kanalizácií, prípadne prevádzkovateľa, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3, umožniť pripojiť sa na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu všetkým žiadateľom o pripojenie na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu v súlade podmienkami ustanovenými návrhom zákona a súvisiacimi predpismi ako aj povinnosti vyplývajúce z iných právnych úprav, napr. zo zákona o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon), zo zákona NR SR č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov alebo zo stavebného zákona a pod.

Toto ustanovenie obsahuje aj povinnosti vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, ktorých plnenie môže písomnou zmluvou previesť na prevádzkovateľa.

V týchto ustanoveniach je obsiahnutá povinnosť vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, ako aj prevádzkovateľa umožniť prístup k týmto zariadeniam osobám, ktoré sú na to oprávnené či už podľa návrhu zákona alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

K § 17 a 18 Povinnosti a práva prevádzkovateľa verejného vodovodu a prevádzkovateľa verejnej kanalizácie

V týchto ustanoveniach sú obsiahnuté najmä základné povinnosti prevádzkovateľa verejného vodovodu a verejnej kanalizácie. Prvoradou povinnosťou prevádzkovateľa je zabezpečiť prevádzkovanie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie tak, aby tieto zariadenia riadne slúžili účelu, na ktorý sú určené. Ďalšou povinnosťou prevádzkovateľa je umožnenie kontrolnej činnosti osobám na to oprávneným.

Dôležitou povinnosťou je aj vedenie evidencie o prevádzkovaných zariadeniach a poskytovanie údajov vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. Evidencia verejných vodovodov a verejných kanalizácií je potrebná nielen pre samotného prevádzkovateľa a vlastníka, ale aj pre iné subjekty, štátne orgány a tiež pre fyzické alebo právnické osoby vykonávajúce projekčnú alebo investičnú činnosť, s čím súvisia zemné práce, pri ktorých môže dôjsť k poškodeniu zariadení verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

Zakotvuje sa povinnosť zabezpečiť sústavné zvyšovanie odbornej úrovne pracovníkov vybraných profesií, najmä úpravní vôd, čistiarní odpadových vôd a laboratórií, a to formou cyklických školení.

K § 19 Pásma ochrany verejných vodovodov a verejných kanalizácií

K bezprostrednej ochrane verejných vodovodov a verejných kanalizácií pred poškodením a na zabezpečenie ich prevádzkyschopnosti sa vymedzujú pásma ochrany verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

Účelom pásiem ochrany verejných vodovodov a verejných kanalizácií (ďalej len „pásma ochrany“) je ustanovenie obmedzení na určitom území, ktoré slúži na ochranu a na zabezpečenie prevádzkyschopnosti vodovodnej alebo kanalizačnej siete.

V tomto ustanovení sa vymedzuje rozsah pásiem ochrany, ktoré slúžia k bezprostrednej ochrane verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie pred zásahmi, ktoré ich môžu poškodiť alebo narušiť ich prevádzku, prípadne predražovať ich obsluhu, údržbu a operatívne odstraňovanie porúch. Na druhej strane tiež do určitej miery ochraňujú pred poškodením majetok vlastníkov nehnuteľností pri poruche verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. Vymedzenie šírky pásma ochrany ostáva v zaužívanom rozsahu.

Pri investičnej činnosti, stavebných prácach a pod. sa určuje povinnosť úhrady nákladov spojených s obnovou pásma ochrany tomu, v záujme koho boli vykonané zásahy v tomto pásme ochrany.

Vzhľadom na to, že uložením opatrenia sa rozhoduje o právach a povinnostiach právnických a fyzických osôb, bude sa postupovať pri ich ukladaní podľa všeobecných predpisov o správnom konaní.

K § 20 Oprávnenia a povinnosti k cudzím nehnuteľnostiam

Na to, aby prevádzkovateľ mohol riadne prevádzkovať verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu, je nevyhnutné ustanoviť v zákone jeho oprávnenia voči vlastníkom nehnuteľností za účelom plynulej a bezporuchovej dodávky pitnej vody verejným vodovodom alebo odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie.

Vzhľadom na to, že verejné vodovody a verejné kanalizácie sú stavby, ktoré sú umiestnené v zemi, nie je vo väčšine prípadov potrebné pozemky vyvlastniť. Je preto oveľa vhodnejšie zabezpečiť umiestnenie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie prostredníctvom vecného bremena (§ 151n až 151p Občianskeho zákonníka). Vzhľadom na to, že ide o zákonné vecné bremeno, jeho účinky pôsobia priamo zo zákona a v súvislosti s jeho zriadením nie je potrebný vklad do katastra nehnuteľností, ale iba záznam, ktorý nemá konštitutívny charakter (§ 5 ods. 2 a § 34 zákona NR SR č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych vzťahov a iných práv k nehnuteľnostiam).

V nadväznosti na čl. 20 Ústavy SR má vlastník nehnuteľnosti právo na to, aby mu bola poskytnutá náhrada za nútené obmedzenie vlastníckeho práva.

V niektorých prípadoch môže byť výkonom práva vecného bremena znemožnený výkon vlastníckych práv, a preto sa navrhuje v týchto prípadoch možnosť riešiť zabezpečenie umiestnenia verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie kúpou alebo prenájmom nehnuteľnosti.

K § 21 Vyvlastnenie cudzej nehnuteľnosti

Ustanovenie rieši možnosť uplatnenia vyvlastnenia cudzieho majetku podľa stavebného zákona, ak je to potrebné vo verejnom záujme, a ak nebolo možné dosiahnuť iné vhodné riešenie v prípade zabezpečenia umiestnenia objektu verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

K § 22 Všeobecné podmienky pripojenia sa na verejný vodovod

Tieto ustanovenia definujú základné povinnosti vlastníka nehnuteľnosti alebo žiadateľa o pripojenie na verejný vodovod a vlastníka verejného vodovodu vo vzťahu k verejnému vodovodu, najmä z pohľadu pripájania sa na tieto vodohospodárske zariadenia.

Základnou podmienkou pripojenia sa na verejný vodovod je uzatvorenie písomnej zmluvy s vlastníkom verejného vodovodu, prípadne s prevádzkovateľom, ak sú splnené taxatívne uvedené podmienky. Dodávku a odber vody z verejného vodovodu upravuje všeobecne návrh zákona, vykonávacie všeobecne záväzné právne predpisy a podrobnejšie prevádzkové poriadky verejných vodovodov.

V prípade, že by mal žiadateľ o pripojenie na verejný vodovod špeciálne požiadavky na čas dodávky vody, množstvo, tlak, prípadne odlišnú kvalitu vody, ktoré by presahovali možnosti dodávky vody existujúcimi objektmi a zariadeniami verejného vodovodu, vlastník verejného vodovodu je z tohto dôvodu oprávnený odmietnuť pripojenie na verejný vodovod, prípadne s jeho súhlasom si tieto požiadavky môže žiadateľ zabezpečiť sám vlastnými zariadeniami a na vlastné náklady.

K § 23 Všeobecné podmienky pripojenia sa na verejnú kanalizáciu a vypúšťanie vôd do verejnej kanalizácie

Ustanovenia tohto paragrafu definujú podmienky, za ktorých sa môže žiadateľ o pripojenie pripojiť na verejnú kanalizáciu. Je stanovené, za akých okolností sa vlastník nehnuteľnosti alebo žiadateľ o pripojenie na verejnú kanalizáciu (potencionálny producent odpadových vôd) musí a kedy sa môže alebo nemôže pripojiť na verejnú kanalizáciu.

Žiadateľ o pripojenie alebo vlastník nehnuteľnosti môže pripojiť nehnuteľnosť na verejnú kanalizáciu len na základe písomnej zmluvy. Do verejnej kanalizácie možno vypúšťať odpadové vody v množstve a mierou znečistenia, ktoré zodpovedá prevádzkovému poriadku verejnej kanalizácie, ak sa producent s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie nedohodne inak.

Vymedzujú sa povinnosti producenta odpadových vôd merať množstvo a kontrolovať kvalitu odpadových vôd.

Taktiež toto ustanovenie taxatívne stanovuje možnosti, kedy je vlastník verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľ, ak podľa odseku 1 má uzatvorenú zmluvu podľa § 16 ods. 3, oprávnený odmietnuť pripojenie na verejnú kanalizáciu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie.

K § 24 Dodávka vody a odvádzanie odpadových vôd

Určuje sa, že povinnosť dodávky vody z verejného vodovodu kvalitou a množstvom je splnená vtokom do vodovodnej prípojky, ak sa odberateľ a vlastník verejného vodovodu nedohodnú inak.

Odoberaná voda z verejného vodovodu môže byť použitá len na účely dohodnuté v zmluve o dodávke vody.

Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je splnené vtokom odpadových vôd vypúšťaných zo zariadenia producenta do verejnej kanalizácie.

Ustanovuje sa, kedy vlastník a prevádzkovateľ verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté pri obmedzení alebo prerušení dodávky vody, resp. pri obmedzení alebo prerušení odvádzania odpadových vôd.

Ďalej sa ustanovuje, že ak vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie a prevádzkovateľ nemôže v prípade mimoriadnych udalostí zabezpečiť dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd v plnom rozsahu (podľa zmluvy) nezodpovedá ani za vzniknutú škodu a ušlý zisk.

K § 25 Neoprávnený odber vody z verejného vodovodu a neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie

V tomto ustanovení sa definuje neoprávnený odber vody z verejného vodovodu a neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie.

Ten, kto neoprávnene odobral vodu z verejného vodovodu alebo neoprávnene vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie, je povinný nahradiť prevádzkovateľovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie spôsobenú škodu. Výpočet výšky náhrady škody ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

K § 26 Povinnosti odberateľa a producenta

Toto ustanovenie určuje základné povinnosti odberateľa vody alebo producenta odpadových vôd.

Základnou povinnosťou odberateľa alebo producenta je dodržiavať podmienky ustanovené v prevádzkovom poriadku verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie

a podmienky dohodnuté v zmluve uzatvorenej s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

Ďalšou povinnosťou odberateľa alebo producenta je v nevyhnutnej miere umožniť vstup prevádzkovateľa alebo ním poverenej osoby na pripojenú nehnuteľnosť za účelom zabezpečenia spoľahlivej funkcie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

Odberateľ alebo producent je povinný prevádzkovateľovi oznámiť zistenú poruchu a zmeny, ktoré môžu ovplyvniť odber vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie.

Povinnosti odberateľa alebo producenta sa ustanovujú tak, aby sa umožnilo plniť oprávnenia prevádzkovateľa verejného vodovodu a verejnej kanalizácie s cieľom zabezpečiť úlohy spojené so zásobovaním obyvateľstva pitnou vodou a s odstraňovaním odpadových vôd v obciach.

K § 27 Ochrana verejných vodovodov a verejných kanalizácií

Keďže verejné vodovody a verejné kanalizácie sa prevádzkujú vo verejnom záujme, je každý povinný počiť si tak, aby svojou činnosťou nepoškodzoval verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu a nenarušil ich prevádzku.

Ustanovenie ochrany verejných vodovodov sa zavádza ako prevencia pred negatívnym ovplyvnením kvality dodávanej pitnej vody cudzím úmyselným alebo neúmyselným zásahom. Ustanovenie ochrany verejných kanalizácií vytvára predpoklady pre prevenciu pri ochrane recipientov cez ochranu systémov, zariadení a procesov využívaných pri zneškodňovaní odpadových vôd.

Po sprísnení požiadaviek na ochranu vôd pred znečistením je potrebné zabezpečiť zvýšenú kontrolu, ale zároveň aj transparentné riadenie príjmu alebo prevenciu proti vniknutiu nebezpečných a toxických látok do verejnej kanalizácie a jej prostredníctvom následne do recipientu. Toto ustanovenie zabezpečuje preventívnu celkovú ochranu verejných vodovodov a verejných kanalizácií, ich objektov a zariadení, ale aj vodohospodárskych činností, ktoré sa ich prostredníctvom zabezpečujú vo verejnom záujme. Aj z tohto dôvodu je preto ochranu verejných vodovodov a verejných kanalizácií potrebné chápať ako verejný záujem. Vychádzajúc zo skúseností z prevádzky kanalizačných systémov, ako aj zásad doterajšej právnej úpravy (zákon č. 138/1973 Zb. o vodách (vodný zákon) v znení neskorších predpisov), prvotnú zodpovednosť nesie pôvodca, ktorý znáša aj náklady na odstránenie škody, ktorú svojou činnosťou spôsobil bez ohľadu na to, či nápravu vykonal on, alebo iné technicky vybavené a odborne spôsobilé osoby.

K § 28 Vodné a stočné

Ukladá sa povinnosť odberateľovi alebo producentovi platiť prevádzkovateľovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie vodné alebo stočné, pokiaľ nie je dohodnuté, že vodné alebo stočné sa platiť vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. V prípade, že odberateľ nie je konečným spotrebiteľom, vzniká konečnému spotrebiteľovi povinnosť, aby za odobratú vodu zaplatil odberateľovi rozpočítanú čiastku. V prípade, že spoluproducenti vypúšťajú odpadové vody prostredníctvom producenta, vzniká spoluproducentom povinnosť, aby za vyprodukovanú odpadovú vodu zaplatili producentovi rozpočítanú čiastku.

Pri určení ceny za dodávku vody z verejných vodovodov a odvádzanie odpadových vôd verejnými kanalizáciami sa odkazuje na zákonnú úpravu o cenách. Podľa návrhu novely zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý je uvedený v čl. II tohto návrhu zákona, budú ceny vodného a stočného regulované, a to predovšetkým z dôvodu, aby sa predišlo zneužívaniu práv vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie na úhradu vodného a stočného za poskytované služby, keďže možno predpokladať určité monopolné postavenie subjektov podnikajúcich v tejto oblasti.

K § 29 až 31 Určenie množstva vody dodanej verejným vodovodom a odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou

V § 29 je určený spôsob merania množstva vody dodanej verejným vodovodom a vody odvedenej do verejnej kanalizácie.

Meranie množstva vody dodanej verejným vodovodom zabezpečuje vlastník verejného vodovodu svojím meradlom. Meranie množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie zabezpečuje producent svojím meradlom, ak to ustanovuje prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie.

V prípadoch, kedy nie sú z určitých objektívnych dôvodov merané množstvá dodanej alebo odvedenej vody pomocou meradla, určia sa tieto inými spôsobmi, napr. podľa smerných čísiel alebo odborným výpočtom.

V § 30 a 31 sa ustanovuje postup a pravidlá ak sú pochybnosti o správnosti údajov meradla odobratej vody alebo meradla množstva odvádzanej odpadovej vody.

V prípade, že odberateľ má pochybnosti o správnosti údajov meradla alebo ak zistí poruchu na meradle, má právo požiadať vlastníka verejného vodovodu o jeho preskúšanie. Ak sa pri skúške meradla zistí, že meradlo nespĺňa požiadavky stanovené osobitnými predpismi, alebo jeho údaje sa odchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis, uhradí ten, komu bola odchýlka na prospech finančný rozdiel poškodenej strane. V tomto prípade náklady na preskúšanie a výmenu meradla hradí vlastník verejného vodovodu. V prípade, že by meradlo spĺňalo požiadavky stanovené osobitnými predpismi alebo sa jeho údaje neodchyľovali od skutočnosti viac ako pripúšťa osobitný predpis, náklady spojené s preskúšaním meradla hradí odberateľ.

V prípade, že vlastník verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľ verejnej kanalizácie má pochybnosti o správnosti údajov meradla alebo ak zistí poruchu na meradle, má právo požiadať producenta o jeho preskúšanie. Ak sa pri skúške meradla zistí, že meradlo nespĺňa požiadavky stanovené osobitnými predpismi, alebo jeho údaje sa odchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis, uhradí ten, komu bola odchýlka na prospech finančný rozdiel poškodenej strane. V tomto prípade náklady na preskúšanie a výmenu meradla hradí producent. V prípade, že by meradlo spĺňalo požiadavky stanovené osobitnými predpismi alebo sa jeho údaje neodchyľovali od skutočnosti viac ako pripúšťa osobitný predpis, náklady spojené s preskúšaním meradla hradí vlastník verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľ verejnej kanalizácie.

K § 32 Prerušenie alebo obmedzenie dodávky vody z verejného vodovodu alebo odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Prerušenie alebo obmedzenie dodávky vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je významným zásahom do prevádzkovania verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. Z hľadiska právnej istoty sa preto taxatívne ustanovujú dôvody, ktoré oprávňujú prevádzkovateľa obmedziť alebo prerušiť prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

Toto ustanovenie obsahuje okolnosti, kedy môže prevádzkovateľ bez predchádzajúceho upozornenia obmedziť alebo prerušiť dodávku vody z verejného vodovodu alebo prerušiť odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a je mu uložená povinnosť kedy a komu musí toto obmedzenie alebo prerušenie neodkladne oznámiť. Oznamovaciu povinnosť má napr. voči vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, príslušnému orgánu na ochranu zdravia, príslušnému okresnému úradu, dotknutým nemocniciam, dotknutým hasičským jednotkám a obci, prípadne odberateľom alebo producentom. V taxatívne stanovených prípadoch je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť náhradnú dodávku vody alebo náhradné odvádzanie odpadových vôd. Zároveň sa ustanovuje, že náhradný spôsob dodávky vody a odvádzania odpadových vôd bude jednou z náležitostí zmluvy uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie alebo bude ustanovený v prevádzkovom poriadku verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

K § 33 Prevádzkový poriadok verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie

Všetky vzťahy vznikajúce medzi prevádzkovateľom, odberateľom a producentom pri dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie nie je možné detailne zakotviť do zákona a na druhej strane nemožno všetky tieto podrobnosti ponechať na dohodu zmluvných strán. Z uvedeného dôvodu budú podrobnosti týkajúce sa verejného vodovodu a verejnej kanalizácie obsiahnuté v prevádzkovom poriadku verejného vodovodu a verejnej kanalizácie.

Prevádzkový poriadok verejného vodovodu obsahuje zoznam významných odberov vody a rozhodujúcich odberateľov vody, údaje o množstve vody v jednotlivých odberových miestach, prehľad spotreby vody, upravuje podmienky zásobovania vodou z verejného vodovodu a obsahuje povinnosti týkajúce sa činností súvisiacich so všetkými technickými zariadeniami a objektmi verejného vodovodu, ako aj vodovodných prípojk.

Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie upravuje najvyššiu prípustnú mieru znečistenia odpadových vôd z priemyslu a osobitných odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie, meranie množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie a podrobnejšie podmienky odvádzania a čistenia odpadových vôd a obsahuje povinnosti týkajúce sa činností súvisiacich so všetkými technickými zariadeniami a objektmi verejnej kanalizácie, ako aj kanalizačných prípojk.

Zabezpečiť vydanie prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie sa zveruje vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie. Prevádzkový poriadok verejného vodovodu a verejnej kanalizácie schvaľuje vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie po prerokovaní so správcom vodného toku, s výnimkou prevádzkových poriadkov, ktoré schvaľuje ministerstvo [§ 36 ods. 3 písm. g)].

K § 34

Manipulačný poriadok verejného vodovodu.

Manipulačný poriadok verejného vodovodu určuje podmienky odberu povrchovej vody z vodárenských nádrží a vodárenských tokov pre úpravu na pitnú vodu. Manipulačným poriadkom sa rozumie súbor opatrení pre súčinnosť prevádzkovania verejného vodovodu s prevádzkovateľom zdroja povrchovej vody z vodárenských nádrží a vodných tokov.

K § 35 Preložka verejného vodovodu a verejnej kanalizácie

Vzhľadom na to, že v rámci rôznych stavebných činností iných subjektov dochádza k požiadavke na preložku verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, tento paragraf definuje pojem preložky a vymedzuje právne vzťahy medzi vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľom a subjektom, ktorý potrebu preložky vyvolal.

K § 36 Orgány verejnej správy

V tejto časti sú upravené oprávnenia a povinnosti orgánov verejnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií, ktorú uskutočňuje ministerstvo, úrad, krajské úrady, okresné úrady, vyššie územné celky a obce.

Ministerstvo zabezpečuje na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií koncepčné, koordinačné a kontrolné funkcie ústredného orgánu štátnej správy. Uvedené činnosti zabezpečuje v súlade s rozvojovými dokumentmi vodného hospodárstva a smerníc EÚ. V rámci tejto činnosti zabezpečuje najmä:

- vypracovanie, vyhodnocovanie a aktualizáciu plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky (ďalej len „plán rozvoja“) vrátane časových harmonogramov jeho plnenia,
- schvaľovanie plánov rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie kraja,
- budovanie, riadenie, spravovanie a aktualizáciu štátneho monitorovacieho a informačného systému o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, o využívaných vodných zdrojoch a zdrojoch vhodných na potencionálne využitie pre verejné vodovody,
- úlohy technickej normalizácie,
- spracovanie a zverejnenie situačných správ na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- schvaľovanie prevádzkových poriadkov verejných vodovodov, ktorých vnútorný priemer potrubia je 600 mm a viac, ak sa nachádza mimo zastavaného územia obce a slúži na zásobovanie dvoch a viac obcí,
- vyjadrovanie sa k investičnej činnosti, ak ovplyvňuje využitie významných zdrojov vôd, vhodných na verejné zásobovanie väčších územných celkov,
- vykonanie skúšok odbornej spôsobilosti podľa § 6 návrhu zákona,
- určovanie odborných požiadaviek pre osoby, ktoré môžu prevádzkovať verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu,
- vykonávanie dohľadu nad dodržiavaním návrhu zákona a všeobecne záväzných právnych predpisov vydaných na jeho vykonanie,
- vedenie centrálnej evidencie o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách,

- medzinárodnú spoluprácu v oblasti verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- usmerňovanie, prípadne financovanie výskumu na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- plnenie si ďalších povinností vyplývajúcich z návrhu zákona.

Úrad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií bude kontrolovať oprávnenosť vynaložených prevádzkových nákladov, nadobúdacích nákladov ako aj nákladov navrhovaného rozvoja verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií a ukladať pokuty.

Krajský úrad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií v rámci svojej kompetencie bude vypracovávať plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie kraja (ďalej len „plán rozvoja kraja“), rozhodovať o vyhlásení nútej správy, vykonávať dohľad a ukladať pokuty.

Okresný úrad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií vydáva rozhodnutia podľa návrhu zákona, v pochybnostiach rozhoduje, či sa vodovod alebo kanalizácia považujú za verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu podľa návrhu zákona, určuje pásma ochrany verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií, schvaľuje prevádzkové poriadky verejných vodovodov a verejných kanalizácií, vykonáva dohľad, ukladá pokuty a prejednáva priestupky.

Miestna príslušnosť určuje, ktorý z vecne príslušných orgánov štátnej správy je vzhľadom na územie svojej pôsobnosti príslušný vo veci konať a rozhodnúť. Miestna príslušnosť orgánov štátnej správy na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií je určená miestom, kde sa verejný vodovod alebo verejná kanalizácia nachádza.

Vyššie uvedenú štátnu správu na úseku verejných vodovodov a kanalizácií budú vykonávať odbory pozemkových úprav, poľnohospodárstva a lesného hospodárstva.

Vyšší územný celok na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií sa vyjadruje k plánom rozvoja kraja.

Obec vydáva pre okresný úrad stanovisko v konaní o povolenie osobitného užívania vôd, zmene alebo zrušení, o povolenie zhotoviť, zmeniť alebo zrušiť vodnú stavbu a uviesť ju do prevádzky alebo ju vyradiť z nej, môže všeobecne záväzným nariadením dočasne obmedziť alebo zakázať užívanie pitnej vody na iné účely, ak je to nevyhnutné na zabezpečenie zásobovania pitnou vodou v obci v čase jej nedostatku, môže vydať všeobecne záväzné nariadenie, ktorým upraví spôsob náhradného zásobovania vodou a náhradného odvádzania odpadových vôd podľa miestnych podmienok a ukladá pokuty.

Obec je povinná zabezpečiť na území obce podmienky na zásobovanie obyvateľov pitnou vodou z verejného vodovodu, na odvádzanie, prípadne zneškodňovanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou od jej obyvateľov a ďalších osôb v obci, na vyprázdňovanie obsahu domových žump v obci, v ktorej nie je verejná kanalizácia a na núdzové zásobovanie pitnou vodou, na náhradné zásobovanie pitnou vodou a na odvádzanie odpadových vôd.

K § 37 Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií

Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií obsahuje koncepciu rozvoja zásobovania pitnou vodou vrátane vymedzenia zdrojov povrchových a podzemných vôd na účely úpravy na pitnú vodu a koncepciu odkanalizovania obcí a čistenia odpadových vôd

spolu s časovým harmonogramom jeho plnenia v jednotlivých územných celkoch s ohľadom na vlastnícke vzťahy, možnosti financovania a sociálnu priechodnosť navrhnutých postupov.

Plán rozvoja kraja vypracováva krajský úrad a schvaľuje ministerstvo. Plán rozvoja kraja musí byť v súlade s plánom rozvoja.

Pri vypracovaní plánu rozvoja kraja jeho spracovateľ vychádza z územného plánu veľkého územného celku, pokiaľ je pre dané územie spracovaný a schválený.

K § 38 Dohľad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií

Dohľad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií vykonáva ministerstvo, úrad, krajské úrady a okresné úrady. V rámci výkonu dohľadu ministerstvo nariaďuje odstránenie zistených nedostatkov a upustenie od činnosti, ktorá je v rozpore s podmienkami ustanovenými návrhom zákona a ukladá pokuty. Úrad kontroluje oprávnenosť vynaložených prevádzkových nákladov, nadobúdacích nákladov, nákladov navrhovaného rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií, reguluje ceny vodného a stočného a ukladá pokuty. Krajský úrad zabezpečuje kontrolu technického a technologického stavu verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií a ukladá pokuty. Okresný úrad v rámci dohľadu kontroluje plnenie povinností a podmienok ustanovených návrhom zákona, všeobecne záväznými právnymi predpismi a rozhodnutiami vydanými na ich základe, ukladá pokuty a prejednáva priestupky.

Dohľad na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií možno označiť ako základ kvalitného prevádzkovania a rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

Snahou každého vlastníka verejného vodovodu a prevádzkovateľa verejného vodovodu bude, aby kvalita pitnej vody nielen spĺňala požadované parametre, ale súčasne bola táto kvalita dosahovaná za rozumnú cenu. Primárnou funkciou distribučného systému vody je spoľahlivá dodávka dostatočného množstva a požadovanej kvality vody spotrebiteľovi. Prevádzkovanie úpravnej vody je možné vyhodnotiť na základe kvantifikovateľných údajov o upravovanej a upravenej vode založených na porovnaní s normovanými hodnotami pitnej vody v nadväznosti na technologické parametre jednotlivých stupňov úpravy vody. Existujú však aj faktory, ktorými možno hodnotiť prevádzku nielen úpravne vody, ale aj distribučného systému, pričom významne ovplyvňujú celkové náklady vynaložené na ich prevádzkovanie. Sú to predovšetkým hospodárnosť prevádzkovania, úroveň údržby zariadení, pripravenosť na krízové stavy atď. Prognózovanie budúcich potrieb rekonštrukcie či modernizácie úpravnej vód a rozvodných systémov, zlepšenie účinnosti úpravne vody a z toho vyplývajúceho skvalitnenia dopravovanej pitnej vody ako aj racionálneho riešenia zjavných a skrytých nedostatkov z prevádzkovania verejných vodovodov je možné dosiahnuť len vtedy, ak sa dôkladne zmapuje a vyhodnotí existujúci stav a vyvodí sa odporúčania na efektívne prevádzkovanie verejných vodovodov. Za týmto účelom je potrebné vykonávať dohľad.

Vzťahy medzi orgánom dohľadu a kontrolovanými osobami sa spravujú základnými pravidlami kontrolnej činnosti podľa zákona NR SR č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe.

K § 39 Správne delikty

Za porušenie povinností ustanovených v návrhu zákona sa navrhuje v správnom konaní uložiť pokutu vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prevádzkovateľovi, odbornému zástupcovi, právnickej osobe a fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie.

Pri určovaní výšky pokuty sa bude prihliadať najmä na škodlivé následky porušenia povinnosti, trvanie protiprávneho stavu a okolností, za ktorých k porušeniu povinnosti došlo.

Výnos z pokút uložených ministerstvom, krajským úradom a okresným úradom bude príjmom štátneho rozpočtu a výnos z pokút uložených obcou bude príjmom rozpočtu obce.

K § 40 Priestupky

V tomto ustanovení je taxatívne určené, ktoré porušenia jednotlivých ustanovení návrhu zákona sa považujú za priestupok a v akej výške je okresný úrad oprávnený uložiť pokutu fyzickej osobe, ktorá sa dopustila priestupku na úseku verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií.

K § 41 až 43 Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

Spoločné ustanovenia obsahujú ustanovenia o tom, že na rozhodovanie podľa tohto zákona sa vzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní, ak tento zákon neustanovuje inak a o tom, že osoby poverené plnením úloh na úseku dohľadu sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré vo všeobecnom záujme alebo v záujme zúčastnených osôb majú zostať utajené pred nepovolnými osobami. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po splnení úlohy, aj po skončení funkcie, po skončení pracovného pomeru alebo výkonu činnosti.

Návrh zákona upravuje prevádzku verejných vodovodov a verejných kanalizácií, ktorá je možná len na základe udeleného živnostenského oprávnenia. Vzhľadom na to, že ide o nový inštitút, ktorý podmieňuje prevádzkovanie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, je potrebné ustanoviť lehotu, v ktorej musia subjekty prevádzkujúce verejné vodovody alebo verejné kanalizácie požiadať o udelenie živnostenského oprávnenia na túto činnosť.

Podobne je ustanovený časový priestor na zabezpečenie vypracovania prevádzkových poriadkov verejných vodovodov alebo verejných kanalizácií a uzatvorenia písomných zmlúv o dodávke vody alebo o odvádzaní odpadových vôd.

V § 43 sa navrhuje zrušiť vyhlášku MLVH SSR č. 154/1978 Zb. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení vyhlášky č. 15/1989 Zb., nakoľko obsah jej úpravy je predmetom návrhu zákona.

K Čl. II

Podľa navrhovanej novely zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa po výrobe, výkupe, tranzite a rozvode elektriny a plynu a výrobe, výkupe a rozvode tepla stanú sieťovým odvetvím na účely predmetného zákona aj vodohospodárske činnosti súvisiace s prevádzkovaním verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie.

Podľa navrhovanej novely bude Úrad pre reguláciu sieťových odvetví regulovať ceny vodného a stočného najmä z dôvodu, aby sa predišlo zneužívaniu práv vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie na úhradu vodného a stočného za poskytované služby, nakoľko možno predpokladať určité monopolné postavenie subjektov podnikajúcich v tejto oblasti.

K Čl. III

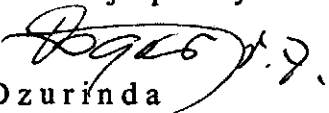
V zmysle navrhovanej novely zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov bude prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie a prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie viazanou živnosťou, ktorej preukazom spôsobilosti je osvedčenie o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií, ktoré udeľuje ministerstvo podľa § 6 až 8 zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

K Čl. IV

Navrhuje sa účinnosť zákona od 1.mája 2002.

Bratislava 13. marca 2002

Predseda vlády Slovenskej republiky


Mikuláš Dzurinda

Minister pôdohospodárstva
Slovenskej republiky

Pavel Koncoš



Doložka finančných, ekonomických, environmentálnych vplyvov a vplyvov na zamestnanosť

a) vyčíslenie odhadu dopadov na verejné investície

Rozvoj verejných vodovodov a verejných kanalizácií – výstavba nových, ich rekonštrukcia a modernizácia je v súčasnosti financovaná z finančných prostriedkov štátneho rozpočtu, vlastných zdrojov vodární a kanalizácií, združovaním prostriedkov z obcí, z úverov a zo štrukturálnych fondov Európskej únie pre prístupové krajiny – ISPA, Phare.

Návrh zákona nezakladá nové nároky na štátny rozpočet. Dá sa očakávať, že finančné zdroje zo štátneho rozpočtu pre rozhodujúce rozvojové stavby verejných vodovodov a verejných kanalizácií budú pre kapitolu Ministerstva pôdohospodárstva SR vyčleňované podľa možností štátneho rozpočtu tak, ako to prebiehalo doposiaľ.

Vyvolané náklady súvisiace s postupným dosiahnutím súladu s požiadavkami smerníc Európskej únie na úrovni zásobovania pitnou vodou a odkanalizovania miest a obcí, vrátane čistenia odpadových vôd

Musíme upozorniť na potrebu riešenia problému vyplývajúceho z potreby implementácie smernice č. 91/271/EHS, definujúcej požiadavky na kvalitu vypúšťaných odpadových vôd a súčasne sprisňujúcej požiadavky na kvalitu vypúšťaných mestských odpadových vôd.

Zabezpečenie čistenia odpadových vôd na požadovanú úroveň je podmienené značnými investičnými prostriedkami potrebnými na rekonštrukcie existujúcich ČOV a kanalizačných sietí, výstavbu ČOV a kanalizačnej siete v obciach nad 2000 ekvivalentných obyvateľov, výstavbu ČOV a kanalizačnej siete i v obciach pod 2000 ekvivalentných obyvateľov nachádzajúcich sa vo vodohospodársky citlivých oblastiach, výstavbu ČOV a kanalizačnej siete v ostatných obciach, ako aj rekonštrukcia, modernizácia, automatizácia a regulácia existujúcich ČOV a kanalizačných sietí. Uvedený problém sa rieši od začiatku prístupového procesu SR do EÚ.

Na základe odborného odhadu, pri zohľadnení regionálnych cien realizovaných stavieb (úroveň roku 2000), bola stanovená predbežná potreba finančných prostriedkov:

- na dosiahnutie súladu medzi súčasnými reálnymi možnosťami ČOV a v súčasnosti platnými rozhodnutiami vodohospodárskych orgánov (výnimky z nariadenia vlády SR č. 242/1993 Z.z.)

7, 73 mld. Sk

- na dosiahnutie zosúladenia súčasného stavu s požiadavkami nariadenia vlády SR č. 242/1993 Z.z. a smernice č. 91/271/EHS

68,43 mld. Sk

- na dosiahnutie štandardného stavu ČOV a kanalizačných sietí, ako aj podmienky pre dosiahnutie cieľov stanovených v predchádzajúcich bodoch vychádzajúc z predbežného návrhu citlivých oblastí

15,87 mld. Sk

- na dosiahnutie štandardného stavu na ČOV a kanalizačných sieťach, ako aj na prípravu realizácie stavieb, ako podmienky pre dosiahnutie cieľov stanovených v predchádzajúcich bodov v prípade vyhlásenia SR za citlivú oblasť

38,00 mld. Sk

V tejto súvislosti treba upozorniť na to, že uvedené údaje sa upresňujú i za účasti expertov EÚ a značný vplyv na potrebu finančných prostriedkov bude mať rozhodnutie o vodohospodársky citlivých oblastiach, ale môžu sa prejavíť i ďalšie náklady, ako napr. výška nákladov na výkup pozemkov na realizáciu stavieb.

b) odhad dopadov na obyvateľstvo, hospodárenie podnikateľskej sféry a iných právnických osôb

Návrh zákona má pozitívny dopad na životnú úroveň obyvateľstva ako i zvyšovanie kvality života, nakoľko ukladá povinnosť vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie zabezpečiť rozvoj ako i ich zriaďovanie. Tým sa zabezpečí zásobovanie obyvateľstva a ostatných subjektov kvalitnou pitnou vodou, spĺňajúcou kritériá a parametre STN i EÚ. Taktiež sa budovaním verejných kanalizácií ako i čistiarní odpadových vôd zvýši ochrana životného prostredia, najmä podzemných vôd a povrchových vôd.

c) odhad dopadov na zamestnanosť

Zákon rieši vzťahy v rámci prevádzky verejných vodovodov a verejných kanalizácií, a preto nemá priamy dopad na pracovné miesta. Tieto sa budú priebežne zabezpečovať v súvislosti s budovaním nových verejných vodovodov a verejných kanalizácií v nadväznosti na Konceptiu vodohospodárskej politiky Slovenskej republiky, Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky a implementácie smerníc EÚ.

MINISTERSTVO FINANCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Sekcia legislatívna a majetkovoprávna

Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 15

Fax: 07/5249 1052

E-mail: emrocekova@mfsr.sk

Web stránka MF SR: www.finance.gov.sk

Ministerstvo pôdohospodárstva SR
sekcia vodohospodárska
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava 1

VÁŠ LIST ČÍSLO / ZO DŇA

NAŠE ČÍSLO

VYBAVUJE /

BRATISLAVA

1520/2001-100
zo 1.6.2001

10633/2001-81

Mgr. Gerháťová
59583430

11.06.2001

VEC:

*Návrh zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách
- stanovisko*

Na základe Vášho listu zo dňa 1.6.2001 č. 1520/2001-100 oznamujeme k predloženému návrhu nasledovné stanovisko:

1. V dôvodovej správe v bode c) časti „Dopad zákona na pracovné sily a štátny rozpočet“ sa uvádza, že návrh zákona nezakladá nové nároky na štátny rozpočet a že na rozvojové stavby verejných vodovodov a verejných kanalizácií – výstavba nových, rekonštrukcia a modernizácia, budú zo štátneho rozpočtu vyčleňované finančné zdroje podľa možnosti štátneho rozpočtu tak, ako to prebiehalo doposiaľ. To znamená, že bude záležať na rozhodnutí vlády SR v akej výške na tomto rozvoji bude participovať štátny rozpočet v jednotlivom rozpočtovom roku.

S takto formulovaným stanoviskom Ministerstvo financií SR súhlasí.

Žiadame však predkladateľa v dôvodovej správe doplniť vyčíslenie dopadu predloženého návrhu na rozpočty obcí, ktoré predkladateľ uvádza ako „spolufinancovanie obcí“.

2. Pretože v prepracovanom znení návrhu zákona pripomienky Ministerstva financií SR uplatnené listom č. 9617/2001-81 z 25.5.2001 v rámci medzirezortného pripomienkového konania neboli akceptované (len čiastočné úpravy textov) naďalej trváme na týchto pripomienkach s tým, že v § 46 žiadame určiť, že výnosy z pokút uložených orgánmi štátnej správy sú príjmom štátneho rozpočtu a výnosy z pokút uložených obcami sú príjmom rozpočtov obcí.

Pripomienky považujeme za zásadné.

S pozdravom

JUDr. Helena Štrbíková
generálna riaditeľka sekcie
legislatívnej a majetkovoprávnej

TABULKY ZHODY

Smernica Rady 91/271/EHS z 21. mája 1991 týkajúca sa čistenia mestskej odpadovej vody			Návrh zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov					
1	Text	3	4	5	Text	7	8	9
Č 1	Táto smernica sa týka zberu, čistenia a vypúšťania mestskej odpadovej vody a čistenia a vypúšťania odpadovej vody z určitých priemyselných odvetví. Cieľom tejto smernice je chrániť životné prostredie pred nepriaznivými vplyvmi vyššie uvedeného vypúšťania odpadovej vody.	n.a.						Nie je nutná transpozícia
Č 2	Na účely tejto smernice:							
C 2 O 1	"mestská odpadová voda" je odpadová voda z domácností alebo zmes odpadovej vody z domácností s priemyselnou odpadovou vodou alebo splaškovou dažďovou vodou;	N	Návrh zákona	§ 2 pism. e)	komunálnymi odpadovými vodami (ďalej len „odpadové vody“) odpadové vody obsahujúce rôzny podiel odpadových vôd z domácností, zariadení priemyslu, služieb, sociálnej vybavenosti a dažďových odpadových vôd, ako aj všetkých ostatných vôd vtekajúcich do verejnej kanalizácie	U		
Č 2 O 2	"odpadová voda z domácností" je odpadová voda z oblastí obydľí a služieb, ktorá pochádza predovšetkým z ľudského metabolizmu a činností v domácnostiach;	N				U	Ministerstvo životného prostredia SR (MŽP SR)	Transpon- ované v novom zákone o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon) prijatom r. 2002 – „ďalej len vodný zákon – (VZ)“
Č 2 O 3	"priemyselná odpadová voda" je každá odpadová voda pochádzajúca z výrobných činností živností a	N				U	MŽP SR	Transpon. - vodný

	priemyslu, iného charakteru ako je odpadová voda z domácností a dažďová splašková voda;							zákon
Č 2 O 4	"aglomerácia" je oblasť, v ktorej sú osídlenie alebo hospodárska činnosť natoľko koncentrované, že je opodstatnené odvádzať z nich mestské odpadové vody do mestskej čistiarnie odpadových vôd alebo na miesto ich konečného spracovania a vypúšťania;	N	Návrh zákona	§ 2 písm. l)	aglomeráciou je územne ohraničená oblasť, v ktorej sú osídlenie alebo hospodárska činnosť natoľko rozvinuté, že je opodstatnené odvádzať z nich komunálne odpadové vody stokovou sieťou do čistiarnie odpadových vôd, alebo na iné miesto ich spracovania a vypúšťania	Ú		
Č 2 O 5	"verejná kanalizácia" je systém kanálov, ktoré zbierajú a odvádzajú mestskú odpadovú vodu	N	Návrh zákona	§ 2 písm. b) písm. j)	b) verejnou kanalizáciou prevádzkovo samostatný súbor objektov a zariadení slúžiaci verejnej potrebe na hromadné odvádzanie odpadových vôd umožňujúci neškodný príjem, odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd j) stokovou sieťou delenej sústavy stoková sieť pozostávajúca aspoň z dvoch sústav stôk na oddelené odvádzanie odpadových vôd, z ktorých jedna oddelene odvádzá dažďové odpadové vody	Ú		
Č 2 O 6	"I p.k. (populačný koeficient)" je množstvo organického biologicky odstrániteľného znečistenia vyjadrené hodnotou ukazovateľa na biochemickú spotrebu kyslíka za prvých päť dní (BOD5) ekvivalentnou 60 g za deň.	N				Ú	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 2 O 7	"primárne čistenie" je spôsob čistenia odpadovej vody z domácností fyzikálnym alebo chemickým procesom, ktorý zahŕňa sedimentáciu nerozpustných látok, alebo iné procesy s účinnosťou zníženia znečistenia oproti znečisteniu odpadových vôd pritekajúcich do čistiarnie aspoň 20% v ukazovateli päťdennej biochemickej spotreby kyslíka a 50% v ukazovateli nerozpustené látky,	N				Ú	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 2 O 8	"sekundárne čistenie" je čistenie mestských odpadových vôd, zahŕňajúce vo všeobecnosti biologické čistenie a sekundárne usadzovanie, ktoré spĺňa požiadavky stanovené tabuľkou v Dodatku 1 ;	N				Ú	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 2 O 9	"primeraným čistením" je spracovanie mestskej odpadovej vody akýmkoľvek procesom a/alebo systémom zneškodnenia, ktorým sa zabezpečí, že sa	N				Ú	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon

	splnia kvalitatívne ciele zberných vôd a príslušné ustanovenia tejto a ďalších smerníc spoločenstva;							
Č 2 O 10	"kal " je zvyškový kal, očistený alebo neočistený, z mestských čistiarní odpadových vôd;	N	Návrh zákona	§ 2 písm. g)	kalom zmes vody a tuhých látok odstránených z rôznych druhov vôd prirodzenými alebo umelo iniciovanými procesmi	Ú		
Č 2 O 11	"eutrofizácia" je obohacovanie vody živinami, najmä zlúčeninami dusíka a fosforu, ktoré má za následok zvýšený rast rias a vyšších rastlinných foriem, čím môže dôjsť k nežiadúcemu zhoršovaniu biologickej rovnováhy a kvality tejto vody;	N				Ú	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 2 O 12	"eustárium" je prechodová oblasť ústia rieky medzi sladkými a pobrežnými vodami. Členské štáty vytvoria vonkajšie (smerom k moru) limity eustuárií na účely tejto smernice, ako súčasť programu pre implementáciu v súlade s ustanoveniami článku 17(1) a (2);	n.a.						Transpozícia a nie je nutná
Č 2 O 13	"pobrežné vody" sú vody mimo čiar odlivu alebo vonkajšej hranice ústia rieky.	n.a.						Transpozícia nie je nutná
Č 3 O 1	1. Členské štáty zabezpečia, že všetky aglomerácie, sú vybavené zbernými systémami pre mestskú odpadovú vodu, – najneskôr do 31. decembru 2000 pre aglomerácie s populačným koeficientom (p.k.) viac ako 15 000, – najneskôr do 31. decembru 2005 pre aglomerácie s p.k. od 2 000 do 15 000. Pre vypúšťanie mestskej odpadovej vody do zberných vôd, ktoré sa považujú za "citlivé oblasti", ako sú definované podľa článku 5, zabezpečia členské štáty, že zberné systémy sa realizujú pre aglomerácie s viac ako 10 000 p. e. najneskôr do 31. decembru 1998 Tam kde nie je vytvorenie zberného systému opodstatnené buď kvôli tomu, že by nepredstavoval prínos pre životné prostredie alebo by vyžadoval rozsiahle náklady, sa použijú individuálne systémy alebo iné primerané systémy dosiahujúce rovnakú úroveň ochrany životného prostredia.	N				Č	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon prechodné obdobie do r. 2015

Č 3 O 2	Zberné systémy popísané v odstavci 1 spĺňajú požiadavky prílohy 1 (A). Tieto požiadavky môžu byť doplnené v súlade s postupom stanoveným v článku 18.	N	Návrh zákona	§11 ods.1 ods.2 ods. 3	1) Verejné kanalizácie musia byť navrhnuté a vybudované v súlade s poznatkami stavu technického pokroku tak, aby negatívne neovplyvnili životné prostredie a bola zabezpečená dostatočná prevádzková kapacita pre nepretržité odvádzanie a čistenie odpadových vôd od producentov pri všetkých štandardných miestnych klimatických podmienkach aj so zohľadnením sezónnych výkyvov v zaťažení, a aby spĺňali požiadavky na vypúšťanie odpadových vôd ustanovenými osobitnými predpismi 2) Verejné kanalizácie musia byť vodotesné, chránené proti zamrznutiu a pred poškodzovaním vonkajšími vplyvmi a súčasne musia zabezpečovať obmedzovanie znečistenia recipientov prívalovými dažďovými odpadovými vodami. 3) Podrobnosti o technických požiadavkách pre návrh, projektovú dokumentáciu a výstavbu verejných kanalizácií vrátane čistenia odpadových vôd ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo	Č		Podrobnosti o techn. požiadavkách upraví vykonávaci a vyhláška, ktorá bude prijatá v r. 2002
Č 4 O 1	Členské štáty zabezpečia, že mestská odpadová voda vstupujúca do zberných systémov prejde pred vypustením druhotným čistením alebo ekvivalentným čistením nasledovne: - najneskôr do 31. decembra 2000 pre všetky vypúšťania z glomerácií s p.k viac ako 15000 - najneskôr do 31. decembra 2005 pre všetky vypúšťania z aglomerácií s p.k. od 10 000 do 15 000, - najneskôr do 31. decembra 2005 pre vypúšťania do sladkých vôd a estuárií z aglomerácií od 2 000 do 10 000 p.k.	N				Č	Obce	Transpon. - vodný zákon prechodné obdobie do roku 2015
Č 4 O 2	Vypúšťanie mestskej odpadovej vody do vôd umiestnených vo vysokohorských oblastiach (viac ako 1500 m nadmorskej výšky), kde je obtiažne	N				Ú	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon

	použiť účinné biologické čistenie kvôli nízkym teplotám môže prejsť menej náročným čistením ako tým, ktoré je predpísané v odseku 1 za predpokladu, že podrobné štúdie uvádzajú, že takéto vypúšťanie nepriaznivo neovplyvní životné prostredie.								
Č 4 O 3	Vypúšťanie z čističiek mestskej odpadovej vody popísané v odstavcoch 1 a 2 vyhovuje príslušným požiadavkám prílohy I.B. Tieto požiadavky sa môžu doplniť v súlade s postupom stanoveným v článku 18.	N					Ú	Obce MŽP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 4 O 4	Záťaž vyjadrená v p.k. sa vypočíta na základe maximálnej priemernej týždennej záťaže vstupujúcej do čistiarne v priebehu roka, s vylúčením neobvyklých situácií ako sú napríklad spôsobené lejakom.	N					Č	MP SR MŽP SR	Transpon. v návrhu nariadenia vlády (NV) k VZ, ktorým sa ustanovujú ukazovatele prístupného stupňa znečistenia
Č 5 O 1	Na účely odseku 2, členské štáty identifikujú do 31. decembra 1993 citlivé oblasti podľa kritérií stanovených v prílohe II.	N					Ú	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 5 O 2	Členské štáty zabezpečia, že mestská odpadová voda vstupujúca do zberných systémov prejde pred vypustením v citlivých oblastiach náročnejším čistením ako tým, aké je popísané v článku 4 najneskôr do 31. decembra 1998 pre všetky vypúšťania z aglomerácií s viac ako 10 000 p.k.	N					Č	Obce	Transpon. - vodný zákon a v návrhu NV Príloha č.1 časť A
Č 5 O 3	Vypúšťanie z čistiarní mestskej odpadovej vody popísané v odstavci 2 bude vyhovovať príslušným požiadavkám prílohy I B. Tieto požiadavky môžu byť doplnené v súlade s postupom stanoveným v článku 18.	N					Č	MŽP SR	Transpon. - vodný zákon a v návrhu NV Príloha č.1 časť A
Č 5 O 4	Alternatívne sa požiadavky pre jednotlivé prevádzky stanovené v odstavcoch 2 a 3 nemusia použiť v citlivých oblastiach, kde môže byť	D							

	preukázané, že minimálne percento zníženia celkovej záťaže vstupujúcej do všetkých čistiarní mestskej odpadovej vody v tejto oblasti je aspoň 75% pre celkový obsah fosforu a aspoň 75% pre celkový obsah dusíka.							
Č 5 O 5	Vypúšťanie z čistiarní mestskej odpadovej vody, ktoré sú umiestnené v príslušných oblastiach povodia citlivých oblastí a ktoré prispievajú k znečisteniu týchto oblastí podliehá odstavcom 2, 3 a 4. V prípadoch, kde sú vyššie uvedené oblasti povodia umiestnené celkove alebo čiastočne v inom členskom štáte sa použije článok 9.	N				Č	MŽP SR	Transpon. v novom zákone o vodách a v návrhu NV Dohovor o ochrane a využívaní hraničných vodných tokov a medzinárodných jazier. Dohovor o spolupráci pri ochrane a trvalom využívaní Dunaja
Č 5 O 6	Členské štáty zabezpečia, že identifikácia citlivých oblastí sa kontroluje v intervaloch najviac štyri roky.	N				Ú	MŽP SR Vláda SR	Transpon. - vodný zákon
Č 5 O 7	Členské štáty zabezpečia, že oblasti identifikované ako citlivé dodržiavajú kontrolu podľa odstavca 6 splnia vyššie uvedené požiadavky do siedmich rokov.	N				Ú	MŽP SR Obce Dotknuté rezorty Vláda SR	Transpon. - vodný zákon
Č 5 O 8	Členský štát nemusí identifikovať citlivé oblasti pre účely tejto smernice, ak zavádza čistenie stanovené podľa odstavcov 2, 3 a 4 na celom svojom území.	D						

Č 6 O 1	Na účely odstavca 2 môžu členské štáty do 31. decembra 1993 stanoviť menej citlivé oblasti podľa kritérií stanovených v prílohe II.	D						
Č 6 O 2	Vypúšťanie mestskej odpadovej vody z aglomerácií od 10 000 do 150 000 p.k. do pobrežných vôd a vypúšťanie z aglomerácií od 2 000 do 10 000 p.k. do estuárií umiestnených v oblastiach popísaných v odstavci 1 môže prejsť menej náročným čistením, ako je stanovené v článku 4 za predpokladu, že: - takéto vypúšťanie prejde aspoň primárnym čistením ako je definované v článku 2 (7) v súlade s kontrolnými procedúrami stanovenými v prílohe I D, - rozsiahle štúdie indikujú, že takéto vypúšťanie nepriaznivo neovplyvní životné prostredie. Členské štáty poskytnú komisii všetky príslušné informácie týkajúce sa vyššie uvedených štúdií.	n.a.						Nie je nutná transpozícia
Č 6 O 3	Ak sa komisia nazdáva, že podmienky uvedené v odstavci 2 nie sú splnené, predloží rade primeraný návrh.	n.a.						Nie je nutná transpozícia
Č 6 O 4	Členské štáty zabezpečia, že identifikácia citlivých oblastí sa kontroluje v intervaloch najviac štyri roky.	n.a.						Nie je nutná transpozícia
Č 6 O 5	Členské štáty zabezpečia, že oblasti, ktoré už nie sú identifikované ako menej citlivé splnia požiadavky článkov 4 a 5 zodpovedajúco do siedmich rokov.	n.a.						Nie je nutná transpozícia
Č 7	Členské štáty zabezpečia, že do 31. decembra 2005 mestské odpadové vody vstupujúce do zberného systému sa pred likvidáciou podrobia primeranému čisteniu ako je definované v článku 2 (9) v nasledujúcich prípadoch: - pre vypúšťanie do sladkých vôd a estuárií z aglomerácií menších ako 2 000 p.k.,	N				Ú	Obce	Transpon. – vodný zákon

Č 7	- pre vypúšťanie do pobrežných vôd z aglomerácií menších ako 10 000 p.k.	n.a.						Nie je nutná transpozícia
Č 8 O 1	Členské štáty môžu vo výnimočných prípadoch kvôli technickým problémom a pre geograficky definované populačné skupiny predložiť špeciálnu požiadavku na komisiu o predĺžení obdobia na splnenie požiadaviek článku 4.	D						
Č 8 O 2	Táto požiadavka, ktorá musí byť primerane vopred zdôvodnená, uvedie pociťované technické ťažkosti a musí navrhnúť program činnosti s primeraným časovým rozvrhom, ktorý sa podnikne na realizáciu cieľa tejto smernice. Tento časový rozvrh bude začlenený do programu pre realizáciu, uvedenom v článku 17.	D						
Č 8 O 3	Akceptovať sa môžu iba technické príčiny a predĺžené obdobie uvedené v odstavci 1 nesmie presiahnuť 31. decembra 2005.	D						
Č 8 O 4	Komisia preskúma túto požiadavku a podnikne príslušné opatrenia v súlade s postupom stanoveným v článku 18.	n.a.						Nie je nutná transpozícia
Č 8 O 5	Za výnimočných okolností, keď sa dá preukázať, že náročnejšie čistenie neprinesie žiadny prospech pre životné prostredie, môže vypúšťanie odpadových vôd do menej citlivých oblastí z aglomerácií s viac ako 150 000 p.k. prejsť čistením stanoveným v článku 6 pre odpadové vody z aglomerácií od 10 000 do 150 000 p.k. Za takých okolností predložia členské štáty príslušnú dokumentáciu komisii vopred Komisia bude skúmať tento prípad a podnikáť primerané kroky v súlade s postupom stanoveným v článku 18.	n.a.						Nie je nutná transpozícia
Č 9	Tam kde sú vody v rámci oblasti jurisdikcie členského štátu nepriaznivo ovplyvnené vypúšťaním mestskej odpadovej vody z iného	n.a.						Nie je nutná transpozícia

	členského štátu, členský štát, ktorého vody sú ovplyvnené môže oznámiť druhému členskému štátu a komisii príslušné skutočnosti. Príslušné členské štáty zorganizujú, podľa potreby s komisiou, kroky potrebné na zistenie predmetného vypúšťania a opatrenia, ktoré je potrebné podniknúť na zdroji, aby sa chránili ovplyvnené vody kvôli zabezpečeniu súladu s ustanoveniami tejto smernice.							
Č 10	Členské štáty zabezpečia, že čistiare mestskej odpadovej vody postavené kvôli splneniu požiadaviek článkov 4,5, 6 a 7 sú navrhnuté, skonštruované, prevádzkované a udržiavané tak, aby zabezpečili dostatočnú výkonnosť pri všetkých normálnych miestnych klimatických podmienkach. Pri navrhovaní prevádzok je potrebné zohľadniť sezónne výkyvy záťaže.	N	Návrh zákona	§11 ods. 1)	1) Verejné kanalizácie musia byť navrhnuté a vybudované v súlade s poznatkami stavu technického pokroku tak, aby negatívne neovplyvnili životné prostredie a bola zabezpečená dostatočná prevádzková kapacita pre nepretržité odvádzanie a čistenie odpadových vôd od producentov pri všetkých štandardných miestnych klimatických podmienkach aj so zohľadnením sezónnych výkyvov v zaťažení, a aby spĺňali požiadavky na vypúšťanie odpadových vôd ustanovenými osobitnými predpismi	Ú		
Č 11 O 1	Členské štáty zabezpečia, že pred 31. decembrom 1993 vypúšťania priemyselných odpadových vôd do zberných systémov a čističiek priemyselných odpadových vôd podliehajú predchádzajúcim nariadeniam a/alebo špecifickým oprávneniam kompetentných orgánov alebo príslušného úradu.	N				Ú	MZP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 11 O 2	Nariadenia a/alebo špecifické oprávnenie spĺňa požiadavky prílohy I C. Tieto požiadavky sa môžu zmeniť a doplniť v súlade s postupom stanoveným v článku 18.	N D				Ú	MZP SR	Transpon. - vodný zákon

Č 11 O 3	Nariadenia a špecifické oprávnenie sa skontrolujú a podľa potreby upravujú v pravidelných intervaloch.	N				Ú	MZP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 12 O 1	Očistená odpadová voda sa opätovne použije podľa potreby. Likvidačné trasy minimalizujú nepriaznivé vplyvy na prostredie.	N				Ú	Producenti odpado-vých vôd	Transpon. - vodný zákon
Č 12 O 2	Kompetentné orgány alebo príslušné úrady zabezpečia, že likvidácia odpadovej vody z čističiek mestskej odpadovej vody podlieha predchádzajúcim nariadeniam a/alebo špecifickému oprávneniu.	N				Ú	MZP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 12 O 3	Predchádzajúce nariadenia a/alebo špecifické oprávnenie vypúšťania mestskej odpadovej vody z čističiek urobené podľa odstavca 2 v rámci aglomerácií od 2 000 do 10 000 p.k. v prípade vypúšťania do sladkých vôd a estuárií a v prípade aglomerácií s 10 000 p.k. alebo viac ohľadne všetkých vypúšťaní bude obsahovať podmienky pre splnenie príslušných požiadaviek prílohy I B. Tieto požiadavky sa môžu zmeniť a doplniť v súlade s postupom stanoveným v článku 18.	N				Ú	MZP SR MP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 12 O 4	Nariadenia a/alebo oprávnenie sa kontroluje a podľa potreby prispôbi v pravidelných intervaloch.	N				Ú	MPZ SR	Transpon. - vodný zákon
Č 13 O 1	Členské štáty zabezpečia, že do 31. decembra 2000 splnia biologicky odstraniteľné priemyselné odpadové vody z prevádzok patriacich k priemyselným odvetviám uvedeným v prílohe III, ktoré nevstupujú do čistiarní mestskej odpadovej vody pred vypustením do zberných vôd podmienky stanovené v predchádzajúcich nariadeniach a/alebo špecifickom oprávnení kompetentným orgánom alebo príslušným úradom ohľadne všetkých vypúšťaní zo závodov predstavujúcich 4 000 p.k. alebo viac.	N				Č	Producenti odpado-ých vôd a dotknuté rezorty	Transpon. - vodný zákon a v návrhu NV Príloha č.1 časť B

Č 13 O 2	Do 31. decembra 1993 kompetentný orgán alebo príslušný úrad v každom členskom štáte stanoví požiadavky o vypúšťaní takejto odpadovej vody primerané charakteru príslušného priemyselného odvetvia.	N				Ú	MZP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 13 O 3	Komisia vykoná porovnanie požiadaviek členských štátov do 31. decembra 1994. Výsledky zverejní v správe a podľa potreby vypracuje primeraný návrh.	n.a.						Transpozícia a nie je nutná
Č 14 O 1	Kal vznikajúci z čistenia odpadovej vody sa opätovne použije podľa potreby. Likvidačné trasy minimalizujú nepriaznivé vplyvy na prostredie.	N				Č	MZP SR MP SR	vodný zákon MP SR o vydá zákon využívaní čistiarenský ch kalov
Č 14 O 2	Kompetentné orgány alebo príslušné úrady zabezpečia, že pred 31. decembrom 1998 bude likvidácia kalu z čističiek mestskej odpadovej vody podlieha všeobecným pravidlám alebo registrácii alebo oprávneniu.	N				Ú		238/1991 Zb.o odpad och v znení neskoršieho zákona 255/1993 Z.z
Č 14 O 3	Členské štáty zabezpečia, že do 31. decembra 1998 sa zastaví likvidácia kalu do povrchových vôd vysýpaním z lodí, likvidáciou z potrubí alebo inými prostriedkami.	N				Ú	MZP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 14 O 4	Až do vylúčenia foriem likvidácie uvedenej v odseku 3 členské štáty zabezpečia, že celkový objem toxických, stálych alebo biologicky akumulovaných materiálov v kale likvidovanom do povrchových vôd má licenciu na likvidáciu a postupne sa znižuje.	N				Ú	MZP SR	Transpon. - vodný zákon
Č 15 O 1	Kompetentné orgány alebo príslušné úrady monitorujú: - vypúšťanie z čističiek mestskej odpadovej vody na overenie splňania požiadaviek prílohy I.B v súlade s kontrolnými postupmi stanovenými	N				Č	Orgán štátnej vodnej správy	Transpon. - vodný zákon a v návrhu NV

	v prílohe I.D, - objemy a zloženie kalov likvidovaných do povrchových vôd.							
Č 15 O 2	Kompetentné orgány alebo príslušné úrady monitorujú vody podliehajúce vypúšťaniu z čističiek mestskej odpadovej vody a priamym vypúšťaniam ako sú popísané v článku 13. v prípadoch kde sa môže očakávať, že zberné prostredie bude výrazne ovplyvnené.	N				U	Orgán štátnej vodnej správy	Transpon. - vodný zákon
Č 15 O 3	V prípade likvidácie podliehajúcej ustanoveniam článku 6 a v prípade likvidácie kalu do povrchových vôd budú členské štáty monitorovať a vykonávať akékoľvek ďalšie štúdie na overenie toho, že likvidácia alebo vypúšťanie neovplyvňuje nepriaznivo životné prostredie.	n.a.						Transpo- zícia nie je nutná
Č 15 O 4	Informácie zhromaždené kompetentnými orgánmi alebo príslušnými úradmi pri plnení požiadaviek odstavcov 1, 2 a 3 budú archivované v členskom štáte a sprístupnia sa komisii do šiestich mesiacov od prijatia požiadavky.	N n.a.				U	Orgán štátnej vodnej správy	Transpon. - vodný zákon
Č 15 O 5	Pokyny o monitorovaní uvedené v odstavcoch 1, 2 a 3 môžu byť formulované v súlade s postupom stanoveným v článku 18.	D						
Č 16	Rešpektujúc zavádzanie ustanovení Smernice rady 90/313/EHS zo 7. júna 1990 o slobode prístupu k informáciám o životnom prostredí ¹ , členské štáty zabezpečia, že každé dva roky príslušné orgány alebo úrady zverejnia situačné správy o likvidácii mestskej odpadovej vody a kalu v ich oblastiach. Členské štáty doručia tieto správy komisii ihneď po ich uverejnení.	N	Návrh zákona	§36 ods. 3 písm. f)	zabezpečuje spracovanie a zverejnenie situačných správ na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií	U	MP SR	

¹ OJ No L 158, 23.6.1990, str. 56.

Č 17 O 1	Členské štáty vytvoria do 31. decembra 1993 program pre zavedenie tejto smernice.	N				Ú	MZP SR MP SR, Obce	Transpon. - vodný z.
Č 17 O 2	Členské štáty poskytnú komisii do 30. júna 1994 informácie o tomto programe.	n.a.						Transpo- zícia nie je nutná
Č 17 O 3	Členské štáty poskytnú, podľa potreby komisii do 30. júna každé dva roky aktualizáciu informácií popísaných v odstavci 2.	n.a.						Transpo- zícia nie je nutná
Č 17 O 4	Metódy a formáty, ktoré sa prijímajú pre ohlasovanie národných programov sa stanovujú v súlade s postupom uvedeným v článku 18. Akékoľvek zmeny a doplnky k týmto metódam a formátom sa prijímajú v súlade s rovnakým postupom.	n.a.						Transpo- zícia nie je nutná
Č 17 O 5	Komisia bude každé dva roky kontrolovať a vyhodnocuje informácie, ktoré dostala podľa vyššie uvedených odstavcov 2 a 3 a zverejňovať o nich správu.	n.a.						Transpo- zícia nie je nutná
Č 18 O 1	Komissii pomáha výbor zložený zo zástupcov členských štátov a vedený zástupcom komisie.	n.a.						Transpo- zícia nie je nutná
Č 18 O 2	Zástupca komisie predloží výboru návrh opatrení, ktoré sa majú podniknúť. Výbor doručí svoje stanovisko k návrhu v rámci časového limitu, ktorý môže predseda stanoviť podľa naliehavosti záležitosti. Stanovisko dodá podľa väčšiny stanovenej v článku 148 (2) dohody v prípade rozhodnutí, ktoré musí Rada prijať na návrh komisie. Hlasy zástupcov členských štátov v rámci výboru sa zvažujú spôsobom stanoveným v tomto článku. Predseda nehlasuje.							

Č 18 O 3 P (a) Č 18 O 3 P (b)	Komisia prijme navrhované opatrenia, ak sú v súlade so stanoviskom výboru. Ak navrhované opatrenia nie sú v súlade so stanoviskom výboru alebo ak nie je doručené žiadne stanovisko, komisia bez prieťahov predloží rade návrh týkajúci sa opatrení, ktoré je potrebné podniknúť. Rada bude konať na základe kvalifikovanej väčšiny. Ak po vypršaní obdobia troch mesiacov od dátumu postúpenia rade, rada nekonala, navrhované opatrenia prijme komisia okrem prípadov kde rada rozhodla proti uvedeným opatreniam jednoduchou väčšinou,	n.a.						Transpozícia nie je nutná
Č 19 O 1	Členské štáty uvedú do platnosti zákony, nariadenia a administratívne ustanovenia potrebné na zosúladenie s touto smernicou najneskôr do 30. júna 1993. Bezodkladne o tom budú informovať komisiu.	n.a.						Transpozícia nie je nutná
Č 19 O 2	Keď členské štáty prijímú opatrenia uvedené v odstavci 1, budú obsahovať odkaz na túto smernicu alebo budú sprevádzané takýmto odkazom pri príležitosti ich oficiálneho zverejnenia. Metódy realizácie takýchto odkazov si stanovia členské štáty.	n.a.						Transpozícia nie je nutná
Č 20	Táto smernica je určená členským štátom.	n.a.						Transpozícia nie je nutná
Príloha I	POŽIADAVKY NA MESTSKÚ ODPADOVÚ VODU	N	Návrh zákona	§11 ods.1	Verejné kanalizácie musia byť navrhnuté a vybudované v súlade s poznatkami stavu technického pokroku tak, aby negatívne neovplyvnili životné prostredie a bola zabezpečená	Ú	MP SR	

				§15 ods.1 písm. d) §16 ods. 1 písm	dostatočná prevádzková kapacita pre nepretržité odvádzanie a čistenie odpadových vôd od producentov pri všetkých štandardných miestnych klimatických podmienkach aj so zohľadnením sezónnych výkyvov v zaťažení, a aby spĺňali požiadavky na vypúšťanie odpadových vôd ustanovenými osobitnými predpismi § 15 ods.1 písm. d) Vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť rozvoj verejného vodovodu v súlade so schváleným plánom rozvoja a s ohľadom na ekonomické možnosti § 16 ods.1 písm. c) Vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť rozvoj verejnej kanalizácie v súlade so schváleným plánom rozvoja s ohľadom na ekologické aspekty alebo ekonomické možnosti.			
Príloha II	KRITÉRIÁ PRE IDENTIFIKÁCIU CITLIVÝCH A MENEJ CITLIVÝCH OBLASTÍ	N				Ú	MZP SR	Transpon. - vodný zákon
Príloha III	PRIEMYSELNÉ ODVETVIA	N				Č	MZP SR	Transpon. - vodný zákon a v Prílohe č. 1, časť B návrhu NV k VZ

TÉZY VYKONÁVACÍCH PREDPISOV

Tézy

k návrhu vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú požiadavky na rozsah a výkon rozborov a početnosť odberov odpadových vôd

Predmetná vyhláška bude vydaná na základe splnomocnenia § 20 ods. 4 zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, ktorým sa ustanovuje povinnosť vlastníka verejnej kanalizácie zabezpečiť vykonávanie odberu vzoriek odpadových vôd, ich rozborov a zistené hodnoty výsledkov odovzdávať príslušnému orgánu štátnej správy.

Predmetom právnej úpravy budú požiadavky na rozsah a výkon rozborov a početnosť odberov odpadových vôd podľa § 20 ods. 4 zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

Cieľom právnej úpravy je v potrebnej miere zjednotiť a napomôcť pri špecifikovaní jednotného a komplexného prístupu k systému monitoringu odpadových vôd, hlavne pri prevádzkovaní verejných kanalizácií, výsledky ktorého sú jedným zo základných nástrojov na:

- ▶ zabezpečenie plynulej a bezpečnej prevádzky verejnej kanalizácie, o ochrane zdravia, pracovníkov verejných kanalizácií a ochrany zdravia ľudí,
- ▶ dosiahnutie zodpovedajúceho čistenia a nakladania s odpadovými vodami,
- ▶ bezpečné nakladanie s produktmi vznikajúcimi v procese odvádzania a čistenia odpadových vôd,
- ▶ hodnotenie úrovne procesov čistenia odpadových vôd a spracovania kalov,
- ▶ hodnotenie vplyvov na procesy zneškodňovania odpadových vôd,
- ▶ posudzovanie vplyvov ich vypúšťania na recipient,
- ▶ prijímanie opatrení na optimalizáciu prevádzky, potrebnú intenzifikáciu, rozšírenie a rozvoj kanalizačného systému,
- ▶ zabezpečenie požadovanej ochrany recipientu a životného prostredia ako celku.

Ujednotenie základných princípov a požiadaviek na monitoring odpadových vôd a používaných metód je potrebné z dôvodov zabezpečenia:

- ▶ dosiahnutia potrebnej spoľahlivosti výsledkov pre zabezpečenie spoľahlivej a plynulej prevádzky kanalizačných systémov,
- ▶ porovnateľnosti a spoľahlivosti získaných výsledkov pre komplexné a objektívne hodnotenie verejných kanalizácií kompetentnými orgánmi,

- dosiahnutia potrebnej spoľahlivosti výsledkov, ktoré tvoria základ pre hodnotenie vplyvov na recipient a životné prostredie ako celok, pre zosúladovanie a vyhodnocovanie dopadov plánov opatrení v rámci hydrologických povodí recipientu.

Monitoring odpadových vôd zahŕňa najmä:

- a) stanovenie monitorovacej siete v rámci kanalizačného systému,
- b) program kontroly kvality odpadových vôd, ktorého súčasťou je plán odberov vzoriek, plán merania prietokov a plán priamych meraní doplnkových ukazovateľov procesov čistenia odpadových vôd,
- c) operatívne vyhodnocovanie výsledkov získaných monitoringom vo vzťahu k prevádzke kanalizačných objektov, zariadení a procesov zneškodňovania odpadových vôd,
- d) hodnotenie súladu parametrov vypúšťaných odpadových vôd do recipientu s rozhodnutím kompetentného úradu,
- e) posúdenie vplyvov nakladania s odpadovými vodami na kvalitu vôd, pôdy a životné prostredie ako celok,
- f) vyhodnotenie nákladov na zneškodňovanie odpadových vôd a produktov čistenia odpadových vôd, výpočet stočného pre producentov odpadových vôd napojených na verejnú kanalizáciu, vnútornú kontrolu, hodnotenie a prijímanie opatrení pre zabezpečenie zodpovedajúcej a efektívnej prevádzky verejnej kanalizácie, pre spracovanie plánov rozvoja týkajúcich sa verejných kanalizácií.

Program kontroly kvality odpadových vôd bude zahŕňať prevádzkovú a vlastnú inšpekčnú kontrolu kvality odpadových vôd a aj kontrolu kvality kalu ako jedného z finálnych produktov čistiare odpadových vôd. Pre vypracovanie týchto programov budú záväzné ustanovenia tejto vyhlášky ako minimálne požiadavky na rozsah a výkon rozborov a početnosť odberov odpadových vôd.

Minimálne požiadavky na rozsah a početnosť odberov budú pre verejné kanalizácie ustanovené vychádzajúc z výberu kontrolných (odberných) profilov tak, aby bol zabezpečený:

- celkový prehľad o kvalite odpadových vôd vstupujúcich do kanalizačného systému,
- kontrolu vypúšťaní rozhodujúcich producentov do verejnej kanalizácie,
- kontrolu iných vplyvov na kvalitu odpadových vôd odvádzaných verejnou kanalizáciou (napr. balastné vody),
- spoľahlivé stanovenie kvality v prítoku do čistiare odpadových vôd,
- možnosť stanovenia účinností a technologického spôsobu prevádzky jednotlivých stupňov a objektov čistiare odpadových vôd,

- spoľahlivé stanovenie kvality vyčistených odpadových vôd,
- spoľahlivé stanovenie kvality vypúšťaných nečistených, obtokovaných alebo odľahčovaných odpadových vôd,
- spoľahlivé stanovenie kvality vypúšťaných odpadových vôd každou výúst'ou z verejnej kanalizácie do recipientu.

S ohľadom na potrebný počet odberov a počet a rozsah rozborov bude kontrola kvality odpadových vôd pozostávať z

- kontrolného monitoringu kvality odpadových vôd,
- prevádzkového monitoringu kvality odpadových vôd a
- vlastného inšpekčného monitoringu kvality odpadových vôd.

Kontrolný monitoring kvality odpadových vôd - vychádza z ustanovenia zákona o vodách (zák. č. 138/1973 Zb.) a Národnej rady Slovenskej republiky č. 242/1993 Z. z., ktorým sa ustanovujú ukazovatele prípustného stupňa znečistenia vôd. Tieto predpisy ustanovujú producentovi odpadových vôd zisťovať kvalitu vypúšťaných odpadových vôd do recipientov. Tento monitoring kvality odpadových vôd, podľa ktorého sa vyhodnocuje súlad s vydaným vodoprávnym rozhodnutím a ustanovenými limitmi, sa pri spoplatnených ukazovateľoch využíva aj pre výpočet odplát za vypúšťanie odpadových vôd do recipientu. Tento monitoring sa vykonáva na výustiach z komunálnych zdrojov znečistenia (na výustiach verejnej kanalizácie do recipientu).

Minimálny rozsah a frekvencia analýz odpadových vôd v rámci kontrolného monitoringu musí zodpovedať požiadavkám na ich vypúšťanie do recipientu.

Prevádzkový monitoring sa vykonáva minimálne v rozhodujúcich profiloch stokovej siete, tak aby sa zabezpečila preventívna ochrana a efektívnosť procesov čistenia odpadových vôd a taká kvalita kalov, aby bola možná ich prednostná aplikácia na pôdu. Ďalej sa vykonáva v rozhodujúcich profiloch technologickej linky čistiarne odpadových vôd a na konci čistiarenskej linky. V prípade, že v čistiarni odpadových vôd nedochádza k odľahčovaniu odpadových vôd, obtokovaniu časti objektov, alebo odtoku z čistiarenskej linky a nedochádza k opätovnému spájaniu čistených, nečistených alebo čiastočne vyčistených odpadových vôd, môže byť totožný s výúst'ou z čistiarne odpadových vôd. Prevádzkový monitoring slúži primárne na operatívne zabezpečenie plynulej a bezpečnej prevádzky existujúcej verejnej kanalizácie. Sekundárne jeho vyhodnotením získava vlastník verejnej kanalizácie a jeho prevádzkovateľ prehľad o zmenách a trendoch v kvalite vypúšťaných

odpadových vôd, tzn. nástroj pre odborný odhad budúcich potrieb a tvorbu rozvojových plánov verejných kanalizácií.

Minimálny rozsah a frekvencia analýz odpadových vôd v rámci prevádzkového monitoringu musí zodpovedať charakteru výroby, resp. charakteru odpadových vôd od rozhodujúcich producentov napojených na verejnú kanalizáciu, funkcií jednotlivých objektov a stupňov technologickej linky čistiare odpadových vôd vrátane kalového hospodárstva.

Vlastný inšpekčný monitoring kvality odpadových vôd zabezpečuje vlastník verejnej kanalizácie podľa potreby z dôvodu ochrany objektov, zariadení verejných kanalizácií a procesov zabezpečujúcich čistenie odpadových vôd hlavne u rozhodujúcich producentov (priemysel, poľnohospodárstvo, služby) napojených na verejnú kanalizáciu. Vlastný inšpekčný monitoring môže pozostávať jednak z kontroly systému monitoringu kvality vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie, ale aj z priamej kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd a jej posúdenia vo vzťahu k povoleným a zmluvne dohodnutým kvalitatívnym ukazovateľom pre príjem do verejnej kanalizácie, ako aj výsledkov kontroly kvality týchto odpadových vôd zabezpečovanej priamo producentom odpadových vôd. Právo na vlastný inšpekčný monitoring u producentov odpadových vôd vyplýva vlastníkovi verejnej kanalizácie z dôvodu, že po prijíme týchto odpadových vôd do verejnej kanalizácie vlastník verejnej kanalizácie zodpovedá za plynulé a bezpečné nakladanie s nimi, tzn. za splnenie ustanovených limitov pre vypúšťanie do recipientu a za nakladanie s kalom tak, aby nebolo ohrozené životné prostredie.

Minimálny rozsah a frekvencia analýz odpadových vôd v rámci vlastného inšpekčného monitoringu musí zodpovedať charakteru výroby, resp. charakteru odpadových vôd od rozhodujúcich producentov napojených na verejnú kanalizáciu. Vlastný inšpekčný monitoring má byť predovšetkým zameraný na námatkovú kontrolu vypúšťaného znečistenia u producenta, v prípade podozrenia z neplnenia dohodnutých kvalitatívnych ukazovateľov znečistenia vypúšťaného v odpadových vodách do verejnej kanalizácie.

Na vykonávanie zodpovedajúcej kontroly kvality odpadových vôd vyhláška ustanoví pre každý z uvedených troch druhov monitoringu kvality odpadových vôd

- ▶ minimálny rozsah profilov pre ich výkon,
- ▶ minimálny rozsah ukazovateľov a početnosť odberu vzoriek pre každý druh monitoringu kvality odpadových vôd v závislosti od veľkosti zdroja komunálneho znečistenia (aglomerácie),
- ▶ druh odoberanej vzorky,

- ▶ podmienky odberu vzorky, technické pokyny podľa STN ISO 5667 (časti 1 a 2 - pre odpadové vody, časť 3 - pokyny pre konzerváciu vzoriek a manipuláciu s nimi),
- ▶ odporúčané referenčné metódy analýz,
- ▶ vykonávanie analýz - pre výkon analýz je potrebné aby ich vykonávalo laboratórium, ktoré prešlo medzilaboratórnymi porovnávacími testami zabezpečovanými Národným referenčným laboratóriom Bratislava, požiadavky na citlivosť a presnosť rozborov pri prevádzkovom monitoringu kvality určí prevádzkovateľ alebo vlastník verejnej kanalizácie; výsledky analýz budú uvedené v protokole ako ustanovuje STN ISO 5667,
- ▶ postup a spôsob vyhodnocovaniu súladu a účinnosti čistenia odpadových vôd,
- ▶ požiadavky na odber vzoriek kalov,
- ▶ požiadavky na archiváciu výsledkov.

Tézy

k návrhu vyhlášky k zákonu o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách pre
smerné čísla spotreby vody a spôsoby určovania množstva dažďových vôd
odvádzaných do verejnej kanalizácie

Vyhláška, ktorou sa bude určovať spôsob výpočtu rozdielov v prípade, že meranie produkcie odpadových vôd nie je zavedené vychádza zo splnomocňovacieho ustanovenia § 38 odseky 4, 5 a 10 zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

Predmetom právnej úpravy budú podrobnosti zaoberajúce sa

- spôsobom výpočtu množstva odpadových vôd pri viacerých zdrojoch vody, ktorých množstvo je merané,
- spôsobom určenia množstva vypúšťaných odpadových vôd meraním,
- spôsobom určenia množstva vypúšťaných odpadových vôd podľa smerných čísiel,
- spôsob vysporiadania rozdielov a určenie množstva vypúšťaných odpadových vôd, pokiaľ nastáva súbeh viacerých spôsobov vypúšťania.

Priame merania vypúšťaných odpadových vôd je vždy považované za hlavný spôsob zistenia skutočného množstva.

Pokiaľ je možné vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie od jedného producenta v jednom mieste, je potrebné tento postup uprednostniť pred viacerými výust'ami od jedného producenta.

Použitie priameho merania produkovaných odpadových vôd je prioritné pre producenta odpadových vôd (bez započítania dažďových) s denným množstvom odpadových vôd väčším ako 50 m³. Rovnako je použitie priameho merania prioritné, pokiaľ producent vo svojich odpadových vodách vypúšťa viac ako 5 % celkového bilančného množstva v danej verejnej kanalizácii pre ktorýkoľvek parameter určený kanalizačným poriadkom.

Okrem merania množstva odpadových vôd by mali producenti odpadových vôd z predošlého odseku umožňovať v meracom mieste aj ich spoľahlivé vzorkovanie a v prípade potreby aj kontinuálny kvalitatívny monitoring.

Pokiaľ uvedený producent odpadových vôd vypúšťa odpadové vody nárazovým spôsobom (zo zásobných nádrží, technológie), meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd musí zabezpečiť aj registráciu času vypúšťania, teda časový priebeh prietoku, aspoň v 7-dňovom trvaní. Úprava definuje aj nárazovosť vypúšťania pomerom priemerného a maximálneho prietoku.

Úprava bude definovať spôsoby merania, ktoré sú vhodné pre špecifické médium odpadovej vody, a to ako spôsoby merania v meradlách s voľnou hladinou (merné žľaby,

merné prípady), tak meranie pri tlakovom prúdení v potrubiach (bezkontaktné meradlá, napríklad magneticko-indukčné).

Všetky postupy merania musia byť v súlade s platnými úpravami z oblasti metrologie (spôsoby overenia meradiel, odborné spôsobilosti, doby platnosti, úradné merania, autorizácia organizácie, atď.) v zmysle zákona č. 142/2000 Z. z. o metrologii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Výpočet množstva pri viacerých meraných zdrojoch pitnej alebo inej vody používanej producentom zohľadní všetky využívané zdroje vody existujúce na nehnuteľnosti producenta odpadových vôd. Vypočítaná produkcia odpadových vôd môže byť znížená o preukázane spotrebované množstvo vody nevstupujúce do bilancie odpadových vôd (napríklad výroba nápojov, potravín, pary a podobne). Preukazovanie spotreby vody do produktu, prípadne strát vykonáva producent odpadových vôd spôsobom vzájomne odsúhlaseným s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

Smerné čísla spotreby vody určujú spotrebu vody pre komunálnu sféru činností: bytový fond, verejné budovy, hotely a ubytovne, zdravotnícke a sociálne zariadenia, kultúrne a osvetové podniky, prevádzkarne, predajne a výdajne, chov hospodárskych zvierat a ostatné komunálne činnosti. Na potreby určenia produkcie odpadových vôd, pokiaľ nie je vykonávané priame meranie alebo výpočet cez spotrebu, sa použijú smerné čísla uvedené v prílohe vyhlášky č. 154/1978 Zb. Pokiaľ daná činnosť nie je vo vyhláške uvedená, je možné použiť údaj o spotrebe vody podľa Úpravy MP SR 477/99-810 z 29.02.2000 na výpočet potreby vody pri navrhovaní vodovodných a kanalizačných zariadení.

Pokiaľ na stanovenie množstva produkovanej odpadovej vody nie je možné použiť žiaden z vyššie uvedených údajov a producent a prevádzkovateľ verejnej kanalizácie sa nevedia dohodnúť na spôsobe určenia množstva, určia sa spôsob a podmienky určenia množstva na základe týždňového sledovania vykonaného odborne spôsobilou osobou.

Pre prípad súbehu viacerých spôsobov vyčíslenia množstva odpadových vôd od producenta určí úprava postup vyčíslenia, ako aj prioritnosť jednotlivých spôsobov.

Úprava rieši spôsob evidencie a archivácie údajov, ich prístupnosť a kontrolu, ako aj spôsoby postupu pri vzniku sporných údajov.

Predmetný právny predpis bude vydaný podľa splnomocňovacieho ustanovenia § 37 ods. 4 a 6 zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

Predmetom právnej úpravy je ustanovenie metodického postupu výpočtu dažďových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie. Tento postup sa bude využívať v prípade, že množstvo dažďových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie nie je merané.

S ohľadom na spoplatnenie producentov je potrebné pomerne presné a spoľahlivé bilancovanie jednotlivých prítokov do verejnej kanalizácie vrátane dažďových vôd. Zrážkoodtokový proces začína pri dažďovej udalosti tvorbou odtoku pokračuje koncentráciou odtoku v miestach dažďových vpustov, kde dažďová voda vteká do verejnej kanalizácie a transformáciou odtoku v kanalizačnej sieti.

Množstvo dažďových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie sa nie vždy meria kontinuálne. Pri absencii možnosti priameho merania množstva dažďových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie je potrebné pristúpiť k alternatívnym riešeniam založeným na určení množstva jednoduchou výpočtovou metódou na základe súčiniteľa odtoku, výdatnosti dažďa a plochy. Daný výpočet musí v čo najväčšej miere vyhovovať pre všetky možné prípady merania a súčasne musí aj rešpektovať reálne sa vyskytujúce odlišnosti tohto procesu. Napríklad pri tvorbe odtoku vstupujú do procesu rôzne odtokové stratové zložky, ktoré sa uplatňujú podľa toho, či pôsobia na spevnených (nepriepustných) alebo nespevnených (priepustných plochách).

Na spevnených plochách sú to výpary, povrchové zamokrenie, povrchová retencia, na nespevnených plochách k týmto zložkám pristupuje vsakovanie. Straty z výparu, najmä pri intenzívnych dažďoch sú tak malé, že ich obyčajne zanedbávame. Okrem toho hodnotu prietoku dažďových vôd významnou mierou ovplyvňujú odtokové stratové zložky tvorby odtoku a zložky povrchového odtoku. Navyše je do tohto výpočtu potrebné zahrnúť aj faktory ako vplyv sklonu povodia, hydraulická drsnosť povrchu, výdatnosť dažďa, jeho trvanie, periodicita a rad ďalších faktorov.

Pri určovaní množstva odvádzaných dažďových vôd do verejnej kanalizácie treba zohľadniť fakt, že nie všetky plochy sú zaústené do verejnej kanalizácie. Na niektorých plochách môžu byť vybudované zariadenia na zachytenie a vsakovanie dažďových vôd (napr. otvorené vsakovacie nádrže, povrchové vsakovacie rigoly, vsakovacie studne, vsakovacie priekopy, hlboké vsakovacie studne - vrty). V takýchto prípadoch sa dažďová voda nedostáva do verejnej kanalizácie a netreba ju spoplatňovať.

Predmetný právny predpis určí:

- výpočet množstva dažďových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie výpočtovou metódou
- podmienky, pri ktorých nie je potrebné množstvá dažďových vôd merať.

Tézy

k návrhu vyhlášky k zákonu o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách o náležitostiach kanalizačného poriadku

- ▶ Kanalizačný poriadok je prehľadný súbor stokovej siete a všetkých producentov odpadových vôd (vrátane cudzích vôd) s miestami pripojenia na stokovú sieť, údaje o množstve a kvalite odpadovej vody v mieste pripojenia. Na základe kapacitných možností stokovej siete a ČOV stanovuje najväčšie prípustné množstvá a kvalitu odpadovej vody pre jednotlivých producentov. Stanovuje tiež zoznam látok, ktoré nie sú odpadovými vodami a ktorých vniknutie do verejnej kanalizácie je neprípustné.
- ▶ Základným podkladom pre kanalizačný poriadok je platné vodohospodárske povolenie pre kanalizáciu, resp. ČOV.
- ▶ Producenti odpadových vôd pripojení na verejnú kanalizáciu môžu vypúšťať odpadové vody v súlade so schváleným kanalizačným poriadkom.
- ▶ Vlastník (prevádzkovateľ) verejnej kanalizácie môže pripojiť na verejnú kanalizáciu ďalších producentov len vtedy, ak odvádzané odpadové vody nepresahujú mieru prípustnú schváleným kanalizačným poriadkom.
- ▶ Kanalizačný poriadok musí byť zmenený alebo doplnený, ak sa zmenia prevádzkové, technologické alebo právne podmienky.
- ▶ Za spracovanie kanalizačného poriadku zodpovedá prevádzkovateľ verejnej kanalizácie.
- ▶ Kontrolu kvality a odber vzoriek vypúšťaných odpadových vôd zabezpečuje producent podľa podmienok kanalizačného poriadku a výsledky odovzdáva prevádzkovateľovi.
- ▶ Kontrolné vzorky odpadových vôd vypúšťaných kanalizačnou prípojkou do stokovej siete odoberá prevádzkovateľ za prítomnosti zástupcu producenta. Ak sa producent nedostaví, prevádzkovateľ odoberie vzorku bez jeho účasti. Prevádzkovateľ spíše s producentom protokol o odbere vzorky.
- ▶ V prípade rozporu vykoná rozbor kontrolných vzoriek vypúšťanej odpadovej vody do verejnej kanalizácie nezávislé laboratórium, ktoré je držiteľom osvedčenia o akreditácii alebo osvedčenia o dodržiavaní zásad správnej laboratórnej praxe.
- ▶ Podmienky na vypúšťanie odpadových vôd určené v kanalizačnom poriadku sa vzťahujú aj na odpadové vody dopravenej do verejnej kanalizácie alebo na ČOV iným spôsobom.

Náležitosti kanalizačného poriadku

- Kanalizačný poriadok pozostáva z technickej časti a výkresovej dokumentácie.
 - Technická časť obsahuje:
 - * Informácie o obci, na území ktorej sa nachádza:
 - * celkový počet obyvateľov a počet obyvateľov napojených na verejnú kanalizáciu
 - * charakter priemyslu a množstvá vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie
 - * odtokové pomery v obci (konfigurácia terénu)
 - * stručný popis recipientu
 - * rozsah žumpového systému, atď.
 - * počet a dĺžka kanalizačných prípojk
 - * popis kanalizácie a údaje o jej rozsahu (druh kanalizácie, materiál, dĺžka a kapacita kmeňovej stoky, dĺžka a kapacita ostatných stôk, množstvá odvádzaných odpadových vôd)
 - * informácie o situovaní kmeňových stôk
 - * dôležité objekty na kanalizácii (prečerpávacie stanice, odľahčovanie komory, zbytky, preplachovacie komory, merné šachty) a ich parametre
 - * informácie o hydrologických údajoch (intenzita a periodicita dažďa, priemerný odtokový koeficient)
 - * výpočet odľahčovacích komôr a ich umiestnenie.
 - Výkresová časť obsahuje:
 - * Situáciu stokovej siete s vyznačením
 - * hlavných producentov odpadových vôd
 - * producentov s možnosťou vzniku havarijného znečistenia
 - * miest pre meranie a odber vzoriek
 - * odľahčovacie a výustné objekty
 - * čistiareň odpadových vôd
 - Údaje o príslušnej ČOV
 - * projektovaná kapacita
 - * skutočný stav
 - * počet napojených ekvivalentných obyvateľov
 - * projektovaný účinok čistenia a skutočný
 - Údaje o recipiente v mieste vypúšťania odpadových vôd

- * kvalitatívne
- * kvantitatívne
- Údaje o výhľadovom stave
 - * obyvateľstvo
 - * priemysel
 - * kapacita ČOV
- Zoznam látok, ktoré nie sú odpadovými vodami a ktorým vniknutie do verejnej kanalizácie musí byť zabránené.
- Najvyššia prípustná miera znečistenia a najväčšie prípustné množstvo odpadových vôd vypúšťaných do kanalizácie pre jednotlivých producentov odpadových vôd doložené bilanciou.
- Doporučené požiadavky na kvalitu odpadových vôd vypúšťaných do kanalizácie.
- Spôsob merania množstva odpadových a zrážkových vôd na producentov.
- Opatrenia pri poruchách a haváriách verejnej kanalizácie.
- Kontrolu dodržiavania podmienok stanovených kanalizačných poriadkov, t.j. početnosť, spôsob, účinnosť predčistenia odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie.
- Pravidlá aktualizácie kanalizačného poriadku v súlade so zmenami prevádzkových, technologických alebo právnych podmienok, za ktorých je kanalizácia prevádzkovaná.

TÉZY

K NÁVRHU VYHLÁŠKY MINISTERSTVA PÔDOHOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY O POŽIADAVKÁCH NA KVALIFIKÁCIU, O ROZSAHU SKÚŠKY ODBORNEJ SPÔSOBILOSTI, O ZRIAĐOVANÍ A ČINNOSTI ODBORNÝCH KOMISIÍ A O OSVEDČENIACH O ODBORNEJ SPÔSOBILOSTI NA PREVÁDZKOVANIE VEREJNÝCH VODOVODOV A VEREJNÝCH KANALIZÁCIÍ

Predmetom právnej úpravy je ustanovenie požiadaviek na kvalifikáciu, rozsah skúšky odbornej spôsobilosti, podrobností o zriaďovaní a činnosti odborných komisií a o osvedčeniach o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

Podmienkou na udelenie osvedčenia o odbornej spôsobilosti pre príslušnú kategóriu verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie je

- a) splnenie požiadavky na vzdelanie,
- b) splnenie požiadavky na odbornú prax a
- c) úspešné vykonanie skúšky odbornej spôsobilosti pred odbornou komisiou.

Požiadavky podľa odseku 2 písmena a) a b) sa preukazujú dokladom

- a) o ukončení úplného stredného odborného vzdelania príslušného technického alebo prírodovedného zamerania a o vykonaní desaťročnej odbornej praxe, alebo
- b) o ukončení úplného stredného vzdelania s pomaturitným štúdiom príslušného technického alebo prírodovedného zamerania a o vykonaní sedemročnej odbornej praxe, alebo
- c) o ukončení vysokoškolského vzdelania príslušného technického alebo prírodovedného zamerania a o vykonaní päťročnej odbornej praxe, alebo
- d) o ukončení bakalárskeho štúdia príslušného technického alebo prírodovedného zamerania a o vykonaní sedemročnej odbornej praxe v príslušnom vodohospodárskom odvetví.

Ministerstvo môže prostredníctvom právnickej osoby zabezpečiť overovanie odbornej spôsobilosti skúškou pred odbornou komisiou a vydávanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti; táto právnická osoba nemôže vyvíjať podnikateľskú činnosť na úseku prevádzkovania verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

Doba platnosti osvedčenia o odbornej spôsobilosti je 5 rokov.

Ten, kto prevádzkuje verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu alebo jeho odborný zástupca, je povinný mať platné osvedčenie o odbornej spôsobilosti.

Skúška odbornej spôsobilosti bude preverovať znalosti týkajúce sa predmetu tohto zákona v oblasti technickej, technologickej, právnej a ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci.

Vzdelaním sa rozumie ukončené štúdium na strednej škole v študijnom odbore zodpovedajúcom požadovanému alebo v študijnom odbore, ktorý s ním úzko súvisí.

Odbornou praxou sa rozumie doba vykonávania odborných činností v oblasti požadovaného predmetu podnikania alebo v oblasti, ktorá s ním úzko súvisí.

Splnenie týchto požiadaviek (ďalej len „požiadavky na kvalifikáciu“) sa preukazuje vysvedčením o ukončení strednej školy alebo diplomom o ukončení vysokoškolského alebo bakalárskeho štúdia; odborná prax sa preukazuje potvrdením zamestnávateľa o výkone činností vo vodohospodárskom odvetví, prípadne čestným vyhlásením žiadateľa o vydanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti.

Odborná spôsobilosť pozostáva zo splnených požiadaviek na kvalifikáciu podľa § 2 a z ďalších teoretických vedomostí, praktických skúseností a znalostí súčasného stavu techniky, všeobecne záväzných právnych predpisov z oblasti vodného hospodárstva a odborov súvisiacich s prevádzkou vodohospodárskych zariadení (elektrické stroje a zariadenia, tlakové zariadenia, zdvíhacie stroje, plyné hospodárstvo a pod.).

Odborná spôsobilosť sa preukazuje dokladmi o splnení požiadaviek na kvalifikáciu a osvedčením o vykonaní skúšok odbornej spôsobilosti na podnikanie vo vodnom hospodárstve.

Odborná spôsobilosť osôb sa úradne overuje vykonaním skúšok odbornej spôsobilosti a osvedčuje vydaním osobitného preukazu (ďalej len „osvedčenie o odbornej spôsobilosti“).

Rozsah výučby a požadovaných znalostí

Výučba je odborná príprava v rozsahu požadovaných znalostí, ktoré sa musia preukázať pri skúškach odbornej spôsobilosti.

Odbornú prípravu môže zabezpečovať organizácia poverená Ministerstvom pôdohospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“).

Rozsah požadovaných znalostí na odbornú prípravu na skúšky odbornej spôsobilosti na návrh poverenej organizácie schvaľuje ministerstvo.

O absolvovaní odbornej prípravy poverená organizácia vydá absolventovi potvrdenie.
Skúška odbornej spôsobilosti

Odborná spôsobilosť sa overuje pred odbornou komisiou, ktorú z odborníkov z ministerstva, Výskumného ústavu vodného hospodárstva, Slovenskej technickej univerzity

a z odborníkov z praxe ustanovuje ministerstvo, ktoré menuje a odvoláva aj predsedu a členov skúšobnej komisie.

Skúška odbornej spôsobilosti sa skladá z písomnej a ústnej skúšky. Dátum a miesto vykonania skúšky odbornej spôsobilosti oznámi odborná komisia žiadateľovi najneskoršie 30 dní pred určeným termínom skúšky.

Skúška sa hodnotí súhrnným kvalifikačným stupňom „vyhovel“ alebo „nevyhovel“ v zápisnici o vykonanej skúške. Odborná komisia oznámi v deň vykonania skúšky účastníkovi výsledok.

Ak žiadateľ na skúške „nevyhovel“ poučí ho o možnostiach a podmienkach vykonania opravnej skúšky.

Žiadosť o vykonanie skúšky odbornej spôsobilosti

Žiadosť o vykonanie skúšky odbornej spôsobilosti (ďalej len „žiadosť“) predkladá žiadateľ ministerstvu, prípadne poverenej právnickej osobe písomne.

Žiadosť obsahuje

- a) meno, priezvisko, trvalý pobyt a rodné číslo žiadateľa,
- b) vymedzenie rozsahu podnikania.

(1) K žiadosti žiadateľ pripojí:

- a) výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace,
- b) úradne overený doklad o dosiahnutom vzdelaní,
- c) doklad alebo čestné prehlásenie o dĺžke praxe,
- d) doklad o absolvovaní odbornej prípravy vydaný ministerstvom poverenou organizáciou,
- e) doklad o inej odbornej spôsobilosti žiadateľa, ktorá súvisí s predmetom podnikania, na ktoré overenie odbornej spôsobilosti žiada.

Osvedčenie o odbornej spôsobilosti

Žiadateľovi, ktorý úspešne vykonal skúšku odbornej spôsobilosti vydá osvedčenie o odbornej spôsobilosti do 15 dní od úspešného vykonania skúšky ministerstvo, prípadne právnická osoba poverená ministerstvom (ďalej len „poverená osoba“).

Osvedčenie obsahuje

- a) názov orgánu, ktorý osvedčenie vydal,
- b) ustanovenie všeobecne záväzného právneho predpisu, na základe ktorého sa osvedčenie vydáva,

- c) číslo osvedčenia,
- d) meno, priezvisko, trvalý pobyt oprávnenej osoby,
- e) doba platnosti osvedčenia,
- f) rozsah platnosti osvedčenia (na ktoré činnosti sa osvedčenie vydáva),
- g) miesto a dátum vydania osvedčenia,
- h) meno, priezvisko a podpis predsedu a ďalších dvoch členov komisie,
- i) odtlačok úradnej pečiatky poverenej osoby.

Oprávnenu osobou je fyzická osoba, ktorej na základe úspešne vykonanej skúšky odbornej spôsobilosti ministerstvo vydalo osvedčenie o odbornej spôsobilosti.

Ak to zmeny právneho poriadku, zmeny závažných legislatívnych noriem, prípadne rozvoj vedy a techniky vyžadujú, môže ministerstvo uložiť, aby sa oprávnené osoby podrobili preskúšaniu odbornej spôsobilosti najskôr však po piatich rokoch od vykonania ostatnej skúšky odbornej spôsobilosti.

Osvedčenie o odbornej spôsobilosti sa vydáva na dobu 5 rokov.

Za vydanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti vrátane vykonania skúšky odbornej spôsobilosti sa vyberajú správne poplatky podľa položky 63 písm. b) sadzobníka správnych poplatkov, ktorý tvorí prílohu zákona č. 320/1992 Zb. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Zoznam odborne spôsobilých osôb

Fyzické osoby, ktorým bolo vydané osvedčenie o odbornej spôsobilosti sa zapisujú do zoznamu odborne spôsobilých osôb.

Zoznam osôb odborne spôsobilých na podnikanie vo vodnom hospodárstve obsahuje

- a) meno, priezvisko, trvalý pobyt oprávnenej osoby,
- b) číslo osvedčenia,
- c) rozsah platnosti osvedčenia (na ktoré činnosti má oprávnená osoba vydané osvedčenie),
- d) dátum vydania osvedčenia a doba platnosti osvedčenia,
- e) poznámky o zmene osvedčenia, prípadne o odňatí, v prípade jeho zániku a jeho dôvodoch.

Zoznam odborne spôsobilých osôb je verejnou listinou, do ktorej môže nahliadnuť každý, kto preukáže právom chránený záujem. Na požiadanie takejto osoby sa vyhotoví výpis zo zoznamu alebo vydá potvrdenie o odňatí alebo zániku osvedčenia.

Ministerstvo raz ročne uverejní zoznam odborne spôsobilých osôb vo Vestníku Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky.

Zo zoznamu odborne spôsobilých osôb sa vyčiarknu tie osoby, ktorým osvedčenie bolo odňaté, alebo ktorých osvedčenie zaniklo.

Zmena, odňatie a zánik osvedčenia o odbornej spôsobilosti

Poverená osoba zmení osvedčenie, ak oprávnená osoba písomne požiadala o zúženie alebo rozšírenie jeho rozsahu a ak spĺňa podmienky na zmenu osvedčenia.

Poverená osoba osvedčenie o odbornej spôsobilosti odníme, ak oprávnená osoba

- a) preukázateľne porušuje rozsah odbornej spôsobilosti,
- b) bola pozbavená spôsobilosti na právne úkony alebo jej spôsobilosť na právne úkony bola obmedzená,
- c) bola právoplatne odsúdená za trestný čin v súvislosti s predmetom podnikania,
- d) získala osvedčenie o odbornej spôsobilosti na základe vedome uvedených nesprávnych údajov v žiadosti a v jej prílohách.

Osvedčenie o odbornej spôsobilosti zaniká:

- a) smrťou oprávnenej osoby,
- b) uplynutím doby platnosti osvedčenia, ak oprávnená osoba nepožiadala o jeho predĺženie najneskôr 30 dní pred uplynutím doby platnosti osvedčenia,
- c) vyčiarknutím zo zoznamu odborne spôsobilých osôb.

Rozhodnutie o zmene osvedčenia o odbornej spôsobilosti alebo rozhodnutie o odňatí osvedčenia o odbornej spôsobilosti má obdobné náležitosti ako osvedčenie o odbornej spôsobilosti.

Tézy

k návrhu vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky o plánoch rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií

Vyhláška bude obsahovať rozsah a spôsob spracovania plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky a pre územie kraja.

Predmetom právnej úpravy bude definovanie náležitostí plánov rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií, určenie ich spracovateľov a náležitosti schvaľovacieho procesu plánov rozvoja.

Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií bude spracovaný vo dvoch úrovniach:

- plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR,
- plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

Náležitosti plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií

Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií bude obsahovať textovú a grafickú časť a bude spracovaný aj v digitálnej forme.

Obsah plánu rozvoja

1. pre verejné vodovody

- a) zhodnotenie súčasného stavu zásobovania pitnou vodou z verejných vodovodov v riešenom územnom celku,
- b) zhodnotenie zdrojov vody vhodných na zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou (v súčasnosti využívaných i výhľadových) z hľadiska kvality i množstva s ohľadom na ekologické limity,
- c) spracovanie bilancie potrieb a zdrojov pitnej vody - výpočet potreby vody pre navrhovaný rozvoj a návrh možností jej krytia,
- d) návrh optimálneho rozvoja verejných vodovodov v riešenom území, príp. návrh rekonštrukcie existujúceho systému,
- e) vypracovanie časového harmonogramu realizácie navrhovaných opatrení,
- f) posúdenie ekonomickej náročnosti navrhovaných opatrení a ich vplyv na cenu dodávanej vody.

2. pre verejné kanalizácie

- a) zhodnotenie súčasného odkanalizovania a čistenia odpadových vôd v riešenom územnom celku,

- b) vytypovanie významných zdrojov bodového znečistenia a návrh možností ich eliminácie,
- c) návrh optimálneho rozvoja verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd v riešenom území, prípadne návrh rekonštrukcie existujúcich zariadení,
- d) spracovanie časového harmonogramu realizácie navrhnutých opatrení s ohľadom na naliehavosť riešenia,
- e) posúdenie ekonomickej náročnosti navrhovaných opatrení a ich vplyv na cenu odkanalizovanej vody.

Spracovatelia plánov rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií

Spracovanie plánov rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR zabezpečuje Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky.

Spracovanie plánov rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií kraja zabezpečí krajský úrad.

Schvaľovací proces

verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky by mala schvaľovať vláda SR.

Plány rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií krajov musí byť v súlade s plánom rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR a bude ich schvaľovať Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky.

T é z y

k návrhu vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o poskytovaní údajov o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách

Predmetom právnej úpravy budú podrobnosti o

- ▶ údajoch potrebných na spracovanie situačných správ za uplynulý rok na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií,
- ▶ potrebných na vypracovanie plánov rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR a krajov,
- ▶ údajoch z majetkovej a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach verejného vodovodu a verejnej kanalizácie.

Rozsah údajov potrebných na spracovanie situačných správ za uplynulý rok na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií

Údaje potrebné na spracovanie situačných správ za uplynulý rok na úseku verejných vodovodov a verejných kanalizácií sú:

Verejné vodovody

- ▶ obyvatelia zásobovaní vodou z verejných vodovodov,
- ▶ obyvatelia zásobovaní vodou z verejných vodovodov v obciach nad 2000 bývajúcich obyvateľov,
- ▶ počet obcí s verejným vodovodom,
- ▶ počet obcí s verejným vodovodom nad 2000 obyvateľov, počet verejných vodovodov, z toho skupinových,
- ▶ dĺžka vodovodnej siete (bez vodovodných prípojok), z toho dĺžka siete skupinových vodovodov, vodovodné prípojky, dĺžka vodovodných prípojok, osadené vodomery,
- ▶ kapacita vodných zdrojov - zdrojov podzemnej vody, zdrojov povrchovej vody,
- ▶ úpravne vody - na podzemnú vodu, na povrchovú vodu,
- ▶ kapacita úpravní vôd - na podzemnú vodu, na povrchovú vodu,
- ▶ čerpacie stanice, kapacita čerpacích staníc,
- ▶ vodojemy, objem vodojemov,
- ▶ voda pitná vyrobená vo vlastných vodohospodárskych zariadeniach - vyrobená z podzemnej vody, vyrobená z povrchovej vody, voda prevzatá, voda odovzdaná, voda určená na realizáciu,
- ▶ voda fakturovaná pitná spolu - z toho pre domácnosti, pre ostatných odberateľov,

- ▶ voda nefakturovaná spolu - z toho strata vody v potrubnej sieti, vlastná spotreba vody, ostatná nefakturovaná voda,
- ▶ voda upravená, voda čerpaná,
- ▶ náklady na fakturovanú vodu, vodné.

Verejné kanalizácie

- ▶ obyvatelia bývajúci v domoch pripojených na verejnú kanalizáciu,
- ▶ obyvatelia bývajúci v domoch pripojených na verejnú kanalizáciu v obciach nad 2000 bývajúcich obyvateľov,
- ▶ obyvatelia bývajúci v domoch pripojených na verejnú kanalizáciu s čistiarnami odpadových vôd,
- ▶ počet ekvivalentných obyvateľov,
- ▶ počet obcí s verejnou kanalizáciou,
- ▶ počet obcí s verejnou kanalizáciou nad 2000 obyvateľov,
- ▶ počet verejných kanalizácií - verejné kanalizácie bez čistiarní odpadových vôd,
- ▶ čistiarne odpadových vôd - mechanické, mechanicko-biologické, mechanicko-biologické s dočisťovaním,
- ▶ kapacita čistiarní odpadových vôd- mechanické, mechanicko-biologické, mechanicko-biologické s dočisťovaním,
- ▶ vody vypúšťané - čistené mechanicky, biologicky, mechanicko-biologicky s dočisťovaním,
- ▶ dĺžka kanalizačnej siete (bez prípojok), kanalizačné prípojky, dĺžka kanalizačných prípojok,
- ▶ vody vypúšťané čistené - splaškové, priemyselné a ostatné, zrážkové, cudzie vody (balastné),
- ▶ vody vypúšťané - čistené v zariadeniach s vyhovujúcou účinnosťou - splaškové, priemyselné a ostatné, zrážkové, cudzie vody (balastné),
- ▶ vody vypúšťané - nečistené - splaškové, priemyselné a ostatné, zrážkové, cudzie vody (balastné),
- ▶ náklady na odvedenie odpadových vôd, náklady na čistenie odpadových vôd, voda odkanalizovaná (spoplatnená), stočné.

Kaly

- ▶ v tonách sušiny za rok spolu, z toho
 - využívané

- spaľované,
- ukladané na skládkach,
- vyhovujúce na ďalšie využitie,
- skutočné zaťaženie BSK5,
- znečistenie vypúšťané do tokov BSK5,
- poplatky za vypúšťanie odpadových vôd,
- pokuty za znečisťovanie vodných tokov.

Údaje sú povinní predkladať vlastníci verejných vodovodov a verejných kanalizácií sumárne za všetky objekty a zariadenia verejných vodovodov a verejných kanalizácií v členení podľa okresov na disketách každoročne v termíne do 10.4. v danom roku.

Rozsah údajov potrebných na vypracovanie plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR a kraja

- za jednotlivé verejné vodovody:
 - počet obyvateľov bývajúcich,
 - počet obyvateľov zásobovaných vodou z verejného vodovodu,
 - voda fakturovaná celkom v členení pre:
 - domácnosti,
 - ostatní odberatelia,
 - vodné celkom,
 - kapacita vodovodov, kapacita vodných zdrojov celkom, z toho kapacita zdrojov podzemných vôd,
 - čerpacie stanice (počet, druh a kapacita),
 - vodojemy (počet a objem),
 - úpravne vody (počet, druh, kapacita),
 - vodomery (osadené a vymenené),
 - dĺžka vodovodného potrubia celkom, dĺžka vodovodného potrubia z nekovového materiálu,
 - dĺžka a počet vodovodných prípojk,
 - voda vyrobená celkom, voda vyrobená z podzemných zdrojov,
 - voda čerpaná, upravená, voda odovzdaná, voda prevzatá,
 - voda nefakturovaná celkom, z toho: straty v potrubí,
 - HIM OC, HIM ZC,
 - náklady na vodu vyrobenú celkom z toho odpisy,

- za jednotlivé verejné kanalizácie:
 - počet obyvateľov bývajúcich,
 - počet obyvateľov napojených na verejnú kanalizáciu,
 - počet obyvateľov napojených na verejnú kanalizáciu s ČOV,
 - čistiarne odpadových vôd (druh, kapacita, počet),
 - dĺžka kanalizačnej siete,
 - počet a dĺžka kanalizačných prípojk,
 - stočné,
 - množstvo vypúšťaných odpadových vôd v členení:
 - * splaškové,
 - * priemyslové a ostatné,
 - * zrážkové a cudzie,
 - množstvo čistených odpadových vôd v členení:
 - * splaškové,
 - * priemyslové a ostatné,
 - * zrážkové a cudzie,
 - priemyselné závody napojené na verejnú kanalizáciu a verejnú kanalizáciu s ČOV
 - HIM OC, HIM ZC,
 - náklady na odvedenie a čistenie odpadových vôd,
 - náhrada za vypúšťanie nečistených alebo nedostatočne čistených odpadových vôd.

Spolu pre verejné vodovody a verejné kanalizácie

- zoznam dokončených stavieb v danom roku,
- zoznam začatých stavieb v danom roku,

Uviesť stručnú technickú charakteristiku stavieb v s rozpočtovými nákladmi nad 10,0 mil.Sk:

- pri vodovodných stavbách:
 - zdroje – kapacita v l.s^{-1} ,
 - úpravne vody – druh, kapacita v l.s^{-1} ,
 - vodojemy – objem v m^3 ,
 - úhrnná dĺžka potrubia v km
- pri stavbách verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd:
 - názov a účel stavby,
 - dĺžka stokového potrubia,

- druh a kapacita ČOV v tis.m3/rok a EO, projektovaná účinnosť ČOV, názov recipientu.

Zoznam úloh vodohospodárskeho rozvoja dokončených v danom roku (vrátane projektových úloh) s prípadným odporúčaním na spresnenie – doplnenie Smerného vodohospodárskeho plánu Slovenskej republiky. Pri každej úlohe je potrebné uviesť riešiteľské pracovisko a objednávateľa.

Údaje sa odovzdávajú každoročne a vlastníci verejných vodovodov a verejných kanalizácií ich odovzdávajú na disketách do 15. mája v danom roku.

Rozsah údajov z majetkovej a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach verejného vodovodu a verejnej kanalizácie

Majetkovou evidenciou sa rozumie spracovanie, archivácia a poskytovanie vybraných údajov o stave a zmenách vlastníctva majetku verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

HIM v obstarávacej a zostatkovej cene

- ▶ HIM odpisovaný spolu,
- ▶ verejné vodovody spolu - vodovodné siete, úpravne vody,
- ▶ verejné kanalizácie spolu - kanalizačné siete, čistiarne odpadových vôd,
- ▶ HIM strojný – verejné vodovody, verejné kanalizácie
- ▶ náklady na fakturovanú vodu,
- ▶ vodné spolu
- ▶ náklady na odvedenie odpadových vôd,
- ▶ náklady na čistenie odpadových vôd,
- ▶ voda odkanalizovaná (spoplatnená),
- ▶ stočné.

Investičná výstavba

- ▶ celkom,
- ▶ plán a
- ▶ skutočnosť
 - stavebné, stavby s rozpočtovým nákladom nad 10 mil. Sk,
 - stavby s rozpočtovým nákladom do 10 mil. Sk,
 - stroje a zariadenia nezahrnuté do rozpočtových nákladov.

Investičná výstavba

- ▶ celkom,

- ▶ plán a
- ▶ skutočnosť
 - vodovody,
 - kanalizácie,
 - čistiarne odpadových vôd a
 - ostatná výstavba.

Údaje budú predkladať vlastníci verejných vodovodov a verejných kanalizácií sumárne za objekt a zariadenie verejných vodovodov a verejných kanalizácií na disketách každoročne v termíne do 10.4. v danom roku.

Spôsob odovzdávania údajov vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie ministerstvu, príslušným orgánom štátnej správy, orgánom územnej samosprávy a oprávneným fyzickým osobám alebo právnickým osobám

Vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie je povinný na svoje náklady zabezpečiť vedenie evidencie o technických a prevádzkových údajoch verejného vodovodu a verejnej kanalizácie.

Vybrané údaje z evidencie verejných vodovodov a verejných kanalizácií je vlastník verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie povinný bezplatne poskytnúť Ministerstvu pôdohospodárstva SR, alebo určeným fyzickým osobám alebo právnickým osobám.

Tézy

k návrhu vyhlášky zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách o náležitostiach prevádzkového poriadku verejných vodovodov a prevádzkového poriadku verejných kanalizácií

Tento právny predpis bude záväzným právnym predpisom na spracovanie prevádzkových poriadkov verejných vodovodov.

Na vypracovanie prevádzkových poriadkov pre iné vodovody ako verejné sa odporúča použitie vyhlášky v primeranej forme po dohode zainteresovaných subjektov, ktoré sú zúčastnenými schvaľovacieho procesu.

Problémy núdzovej prevádzky a prevádzkových havárií verejných vodovodov možno podľa tejto vyhlášky riešiť len po úroveň, ktorú je schopný prevádzkovateľ daným technickým zariadením zabezpečiť. Situácie ktorých riešenie preberajú štátne orgány, sa riešia podľa osobitných predpisov.

Názvoslovie a definície

Podľa právnej úpravy je prevádzkový poriadok verejného vodovodu súčasťou technickej dokumentácie a pokynov výrobcov všetkých zariadení vodovodného systému, ktoré prevádzkovateľ používa pre operatívnu správu, riadenie a reguláciu verejného vodovodu.

Prevádzkový poriadok verejného vodovodu zahŕňa pokyny pre činnosti všetkých technických zariadení a objektov od vodného zdroja až po prípojku odberateľa vody.

Osobitne sa pristupuje k problému odberov vody z vodných zdrojov súvisiacich s vodnými dielami alebo zariadeniami vodných tokov. State o prevádzke záchytných zariadení musia byť v súlade s prevádzkou vodného zdroja, musia rešpektovať jeho manipulačný poriadok a pre verejný vodovod musí byť vypracovaný manipulačný poriadok verejného vodovodu.

Pre technicko-administratívno-obchodnú činnosť prevádzky verejného vodovodu sa podľa osobitných predpisov spracúva vodovodný poriadok verejného vodovodu. Je to prehľadný zoznam všetkých odberov a odberateľov vody z verejného vodovodu. Obsahuje údaje o množstve odoberanej vody v jednotlivých odberových miestach a súhrnný prehľad spotreby vody a výpočet straty vody. Vodovodný poriadok slúži najmä na posudzovanie kapacitných možností verejného vodovodu (obzvlášť zdrojov vody, akumulácie, atď.) a ako podklad pre zmluvné vzťahy dodávateľ - odberateľ.

Všeobecne

– Podľa úrovne vybudovania vodovodného systému možno vyhotoviť:

- prevádzkový poriadok pre skúšobnú prevádzku

Prevádzkový poriadok verejného vodovodu pre skúšobnú prevádzku stráca platnosť po jej skončení. Jeho súčasťou môže byť v prípadoch úpravy vody aj technologický predpis pre danú technológiu úpravy vody.

- prevádzkový poriadok verejného vodovodu pre trvalú prevádzku

Prevádzkový poriadok verejného vodovodu pre trvalú prevádzku sa zhotovuje na základe výsledkov skúšobnej prevádzky.

- doplnok alebo zmenu j prevádzkového poriadku verejného vodovodu

Schvaľovanie prevádzkového poriadku verejného vodovodu prebieha v zmysle zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

- aktualizovaný prevádzkový poriadok verejného vodovodu z dôvodu modernizácie zariadení

Manipulačný poriadok verejného vodovodu v prípade, že je voda odoberaná z povrchového vodného zdroja, napríklad vodárenského toku, vodárenskej nádrže sa vyhotovuje v súčinnosti so správcom vodného toku, ktorý musí byť s ním oboznámený. Manipulačný poriadok verejného vodovodu sa schvaľuje podľa zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

Pri zmenách väčšieho rozsahu, pri rekonštrukcii alebo modernizácii verejného vodovodu je povinnosťou doplniť, zmeniť alebo celkovo zrevidovať prevádzkový poriadok verejného vodovodu a zabezpečiť jeho schválenie.

V prípadoch, že prevádzku verejného vodovodu alebo jeho častí zabezpečuje viac prevádzkovateľov, vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť spracovanie prevádzkového poriadku pre každú takto prevádzkovú časť osobitný prevádzkový poriadok, avšak prevádzkové poriadky musia byť zosúladené.

Prevádzkové poriadky pre vyhradené technické zariadenia (chlór, plyn, elektro, kotolňa, atď.) sa zhotovujú samostatne podľa im prislúchajúcich predpisov a nemusia byť súčasťou prevádzkového poriadku verejného vodovodu.

Obsah prevádzkového poriadku verejného vodovodu

– Prevádzkový poriadok verejného vodovodu obsahuje samostatnú dokumentáciu:

- pre prevádzku všetkých objektov a zariadení verejného vodovodu

- pre prevádzku jednotlivých objektov a zariadení alebo ich častí (napr. vodné zdroje, odberné objekty vrátane pásma hygienickej ich ochrany, čerpace stanice, úpravne vody, vodojemy, potrubné siete, elektrozaariadenie, riadiace systémy, atď.)

Výnimkou je prevádzkový poriadok malého vodovodu s jednoduchou prevádzkou, pre ktorý je možné prevádzkový poriadok spracovať komplexne pre prevádzku celého systému, vrátane všetkých jeho objektov a zariadení.

Prevádzkový poriadok verejného vodovodu obsahuje textovú a výkresovú časť, ktorých rozsah musí zodpovedať rozsahu a spôsobu prevádzky verejného vodovodu.

- **Textová dokumentácia** prevádzkového poriadku verejného vodovodu **na prevádzku všetkých objektov a zariadení** verejného vodovodu obsahuje najmä
 - ▶ prehľad základných hydrotechnických a technických údajov a informácií o celom vodárenskom systéme, ktoré sú potrebné pre posudzovanie kapacity systému a jeho objektov, ako aj ich riadenie a monitorovanie, tieto údaje treba prevziať z hydrotechnického návrhu projektanta a slúžia pre orientáciu prevádzkovateľa verejného vodovodu o kapacitných možnostiach systému,
 - ▶ prehľad hlavných prevádzkových uzlov a objektov s uvedením princípu ich fungovania pre bezporuchovú prevádzku s uvedením alternatívnych (náhradných) možností provizórnej prevádzky, ide o stručný prehľad všetkých hlavných objektov od zdroja vody až po spotrebiteľa,
 - ▶ spôsob sledovania a kontroly prevádzky verejného vodovodu s cieľom minimalizovať prerušenie prevádzky a s tým spojené problémy zásobovania pitnou vodou; v týchto častiach budú uvedené aj kľúčové miesta a spôsoby merania prietoku, tlaku, hladín v nádržiach, miesta a spôsoby prečerpávania, ochrana proti korózií, zásady hygienického zabezpečenia kvality vody a spôsob prevádzkovej kontroly jej kvality; pokiaľ je súčasťou vybavenia verejného vodovodu pri začatí prevádzky, alebo pri jeho rekonštrukcii alebo modernizácii zavedený ASR systém, je nutné tento systém popísať z hľadiska monitoringu, prenosu informácií a riadenia.
 - ▶ údaje a informácie týkajúce sa personálneho a materiálneho vybavenia pre obsluhu a údržbu verejného vodovodu,
 - ▶ zoznam kompetentných subjektov a spôsob, ktorým treba hlásiť mimoriadne udalosti pri prevádzke verejného vodovodu.
 - ▶ zoznam súvisiacich právnych predpisov a technických noriem.

- **Výkresová dokumentácia** prevádzkového poriadku verejného vodovodu na prevádzku všetkých objektov a zariadení verejného vodovodu obsahuje najmä
 - ▶ prehľadnú situáciu celého verejného vodovodu s vyznačením hlavných prevádzkových objektov od zdroja vody po schematické vyznačenie vodovodnej siete; hlavné prevádzkové objekty (vodný zdroj, čerpacie stanice, úpravňa vody, vodojem, redukčné stanice tlaku a pod.) majú uvedené technické výškové, tlakové a výkonové údaje; vodné zdroje majú vyznačené pásma hygienickej ochrany; hlavné prírodné a pripojovacie potrubia, ich priemer, dĺžka a materiál,
 - ▶ prevádzkové schéma celého verejného vodovodu s vyznačením hlavných prevádzkových objektov ako v predchádzajúcom bode. Miesta snímania (manuálneho alebo automatického) prevádzkových veličín a miesta ich vyhodnocovania, miesta hlavných ovládacích alternatív a zariadení pre riadenie celého verejného vodovodu a prenosné cesty z objektov do centra informácií.
 - ▶ hydraulickú a výškovú schému (prietoková schéma - prehľadný pozdĺžny profil) celého rozvodu s vyznačením tlakových pásiem a ich možného prevádzkového riadenia. Pozdĺžne profily aj niektorých ďalších dôležitých potrubných vedení.
- **Textová dokumentácia** prevádzkového poriadku verejného vodovodu na prevádzku jednotlivých objektov a zariadení, alebo častí obsahuje najmä
 - ▶ technický popis jednotlivých objektov a zariadení alebo častí a popis kapacity,
 - ▶ podrobný popis tlakových pásiem,
 - ▶ funkcia objektov vo vodovodnom celku,
 - ▶ napojenie na elektrickú energiu, popis pohonu, schéma rozvodov elektrickej energie, prenosné cesty, spôsob ovládania objektu, regulačné a automatizačné systémy a ich ovládanie v objekte a celom vodovodnom vodovode,
 - ▶ podrobný popis prevádzky objektov verejného vodovodu pri začatí prevádzky, riadení prevádzky, vyhodnocovaní prevádzky (vedenie záznamov) a zastavení prevádzky,
 - ▶ údržba objektov - plánovaná, neplánovaná, odstraňovanie porúch, prevádzkové hmoty,
 - ▶ pokyny na ochranu zdravia a bezpečnosti pri práci v objekte, ochranné pomôcky, nebezpečenstvo úrazu, prostriedky a spôsob prvej pomoci, požiadavky na povinné školenie obsluhy a opatrenia pri požiari.
 - ▶ technologické predpisy na prevádzku úpravne vody, pri jej uvádzaní do prevádzky, zmene režimu a odstavení prevádzky; zásadné ukazovatele kvality vody pred úpravou a po úprave s odkazom na platnú normu pre pitnú vodu; podrobný popis úpravy vody,

riadenia procesu, prevádzkové hmoty, pokyny pre vedenie záznamov a evidenciu prevádzkových stavov a popis miest kde sa vykonáva kontrola merania množstva a kvalita vody.

- **Výkresová dokumentácia prevádzkového poriadku verejného vodovodu na prevádzku jednotlivých objektov a zariadení alebo častí obsahuje najmä**
 - ▶ výkresy a schémy objektov, vnútorné a vonkajšie zariadenia vrátane ovládacích armatúr, pohonov s ich popisom a očíslovaním, snímače prevádzkových veličín; v prípade vodovodnej siete sa uvádzajú všetky potrubia siete s očíslovaním, vyznačením hlavných kapacitných veličín a hydrantov,
 - ▶ výškové osadenie objektov s kótami hladín a objemov nádrží,
 - ▶ schémy napojenia objektov na elektrickú energiu, schémy zapojenia rozvádzačov; schémy ASR objektu a prenosových ciest s väzbou na riadiace pracovisko,
 - ▶ výkresy úpravne vody obsahujú výkresy jednotlivých častí úpravne vody, schémy prítoku vody s vyznačením surovej vody, vstup chemikálií, upravenej vody, kalovej vody, kalu, miesta merania prítoku vstupných a výstupných veličín, ako aj miesta odberov kontrolných vzoriek.

V prípadoch ukončenia vodovodného potrubia v kolektoroch treba prevádzkový poriadok verejného vodovodu zosúladiť s prevádzkovým poriadkom kolektorov.

Prevádzkový poriadok verejného vodovodu musí byť k dispozícii na všetkých stupňoch riadenia verejného vodovodu a musia s ním byť oboznámení zamestnanci poverení riadením a vykonávaním prác pri obsluhu, sledovaní, kontrole a údržbe prevádzky verejného vodovodu.

Spôsob vyhotovenia prevádzkového poriadku verejného vodovodu môže byť po dohode s prevádzkovateľom verejného vodovodu formou grafickou alebo počítačovým médiom. Pokiaľ vlastník verejného vodovodu alebo jeho prevádzkovateľ má k dispozícii zameranie verejného vodovodu formou GIS, treba prevádzkový poriadok verejného vodovodu začleniť do tohto systému.

Tento právny predpis bude záväzným právnym predpisom na spracovanie prevádzkových poriadkov verejných kanalizácií.

Na vypracovanie prevádzkových poriadkov pre iné kanalizácie ako verejné sa odporúča použitie vyhlášky v primeranej forme po dohode zainteresovaných subjektov, ktoré sa zúčastňujú schvaľovacieho procesu.

Problémy núdzovej prevádzky a prevádzkových havárií verejných kanalizácií možno podľa tejto vyhlášky riešiť len po úroveň, ktorú je schopný prevádzkovateľ daným technickým zariadením zabezpečiť. Situácie, ktorých riešenie preberajú štátne orgány sa riešia podľa osobitných predpisov.

Názvoslovie a definície

Podľa právnej úpravy je prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie súčasťou technickej dokumentácie a pokynov výrobcov všetkých zariadení kanalizačného systému, ktoré prevádzkovateľ používa na operatívnu správu, riadenie a reguláciu prietoku odpadových vôd verejnou kanalizáciou a procesu ich čistenia vrátane obmedzenia, prerušenia alebo zastavenia prevádzky zariadení verejnej kanalizácie.

Na technicko-administratívno-obchodnú činnosť prevádzky verejnej kanalizácie sa podľa osobitných predpisov vypracúva kanalizačný poriadok verejnej kanalizácie. Je to prehľadný súbor všetkých producentov odpadových vôd s miestami pripojenia na verejnej kanalizácii a údaje o množstve a kvalite odpadovej vody v miestach pripojenia.

Na základe sumarizácie a kapacitných možností kanalizačnej siete a čistiarne odpadových vôd, kanalizačný poriadok stanovuje najvyššiu prípustnú mieru znečistenia odpadových vôd a meranie odpadových vôd odvedených do verejnej kanalizácie u jednotlivých producentov. Kanalizačný poriadok tiež stanovuje zoznam látok, ktoré nie sú odpadovými vodami a ktorých vniknutiu do verejnej kanalizácie sa musí zabrániť.

Všeobecne

– Podľa úrovne vybudovania (miery stavu vyhotovenia) kanalizačného systému možno vyhotoviť:

- Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie pre skúšobnú prevádzku

Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie pre skúšobnú prevádzku sa zhotovuje podľa projektu skutočnej stavby a na základe predpokladaných parametrov odpadových vôd a prevádzka verejnej kanalizácie sa ním riadi po dobu jej overovania. Jeho súčasťou môže byť aj technologický predpis na spracovanie ČOV, ak je táto súčasťou diela.

- Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie na trvalú prevádzku

Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie pre trvalú prevádzku sa zhotovuje na základe výsledkov skúšobnej prevádzky.

- Doplnok alebo zmenu prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie

Schvaľovanie prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie prebieha podľa zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

- Aktualizovaný prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie z dôvodu modernizácie zariadení

Pri zmenách väčšieho rozsahu, pri rekonštrukcii alebo modernizácii objektov a zariadení verejnej kanalizácie je povinnosťou doplniť, zmeniť alebo celkovo revidovať prevádzkový a poriadok verejnej kanalizácie a zabezpečiť jeho schválenie.

V prípadoch, ak prevádzku verejnej kanalizácie alebo jej častí zabezpečuje viac prevádzkovateľov, vlastník verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť spracovanie prevádzkového poriadku pre každú takto prevádzkovanú časť osobitný prevádzkový poriadok, avšak prevádzkové poriadky musia byť zosúladené.

Prevádzkové poriadky pre vyhradené technické zariadenia (chlór, plyn, elektro, kotolne, a atď.) sa zhotovujú samostatne podľa im prislúchajúcich predpisov a nemusia byť súčasťou prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie.

Obsah prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie

- Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie obsahuje samostatnú dokumentáciu:
 - pre prevádzku všetkých objektov a zariadení verejnej kanalizácie
 - pre prevádzku jednotlivých objektov a zariadení verejnej kanalizácie alebo ich častí (stoková sieť, čerpacie stanice, odľahčovacie objekty a ich výuste, dažďové nádrže, čistiarne odpadových vôd, atď.)

Výnimkou je prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd malého rozsahu, pre ktoré je možné prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie spracovať komplexne pre celý systém verejnej kanalizácie vrátane všetkých jej objektov a zariadení.

Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie obsahuje textovú a výkresovú časť, ktorých rozsah musí zodpovedať rozsahu a spôsobu prevádzky.

- **Textová dokumentácia** prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie na prevádzku všetkých objektov a zariadení verejnej kanalizácie obsahuje najmä:

- ▶ prehľad základných hydrotechnických a technických údajov a informácií o celom systéme odkanalizovania, ktoré sú potrebné pre posudzovanie kapacity systému a jeho objektov, ako aj ich riadenie a monitorovanie; tieto údaje sa preberajú z hydrotechnického návrhu projektanta a slúžia na orientáciu prevádzkovateľa verejnej kanalizácie o kapacitných možnostiach tohto systému,
 - ▶ prehľad hlavných prevádzkových uzlov a objektov s uvedeným princípom ich fungovania pre bezporuchovú prevádzku s uvedením alternatívnych (náhradných) možností provizórnej prevádzky; ide o stručný prehľad všetkých hlavných objektov od zaústenia verejnej kanalizácie až po výust' do recipientu,
 - ▶ spôsob sledovania a kontroly prevádzky verejnej kanalizácie s cieľom minimalizovať prerušenie jej prevádzky a tým spôsobené problémy; v týchto častiach budú uvedené aj kľúčové miesta merania prietoku, hladín v nádržiach, miesta a spôsob prečerpávania, miesta a spôsob odľahčovania dažďovej vody, spôsob čistenia odpadových vôd, základné údaje o type a kapacite čistiarne odpadových vôd, údaje o kvalite vody na výusti do recipientu a spôsobe kontroly kvality vody,
 - ▶ údaje a informácie týkajúce sa personálneho a materiálneho vybavenia pre obsluhu a údržbu verejnej kanalizácie ako aj pokyny pre hygienu a bezpečnosť pri práci,
 - ▶ spôsob vykazovania prevádzkových údajov a zoznam kompetentných subjektov, ktorým sa hlásia bežné prevádzkové stavy a stavy za mimoriadnych udalostí,
 - ▶ zoznam súvisiacich právnych predpisov a technických noriem.
- **Výkresová dokumentácia** prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie na prevádzku všetkých objektov a zariadení verejnej kanalizácie obsahuje najmä:
 - ▶ prehľadnú situáciu alebo systém odkanalizovania s vyznačením hlavných prevádzkových objektov (kanalizačnú sieť, čerpacie stanice, dažďové nádrže, odľahčovacie objekty, čistiarne a výustný objekt); sú pri nich vyznačené najdôležitejšie kapacitné a výškové údaje, pri kanalizačnej sieti prietokové parametre hlavných zberačov,
 - ▶ prevádzkovú a hydraulickú schému kanalizačnej siete (pozdĺžne profily hlavných zberačov), súhrnná prevádzková schéma čistiarne odpadových vôd a prehľadný pozdĺžny profil čistiarne odpadových vôd.

Prevádzkové poriadky na prevádzku jednotlivých objektov a zariadení verejnej kanalizácie alebo ich častí sa prevádzkové poriadky zhotovujú osobitne pre kanalizačnú sieť a osobitne pre čistiarne odpadových vôd.

- **A.1 Kanalizačná sieť - textová dokumentácia** obsahuje najmä

- ▶ podrobný prehľad kanalizačnej siete, tabuľkový prehľad zberačov a im prislúchajúcich kanalizačných sietí (profil, dĺžka, materiál, kapacita), tabuľkový prehľad odľahčovacích objektov s údajmi o kapacite, spôsobe odľahčovania a ochrana proti spätnému vzdutiu, hydrotechnické a hydraulické údaje o recipiente, popis čerpacích staníc, druh a výkon čerpadiel, popis a kapacita zhybiek, spôsob uzatvárania a čistenia zhybiek, kapacitné a výškové údaje o dažďových nádržiach, ako aj popis úsekov kanalizačných sietí extrémne zaťažených a ohrozených s upozornením na škodlivé vplyvy (vzdutie, zanášanie a pod.), popis úsekov stôk určených na preplachovanie,
- ▶ pokyny na prevádzku a údržbu kanalizačnej siete
 - základné povinnosti prevádzkovateľa a personálno-organizačné zabezpečenie plnenia povinností pri preplachovaní úsekov predpokladaného zanášania a čistenia kanalizačnej siete vôbec, prevádzkovanie odľahčovacích komôr, kanalizačných podchodov, zhybiek, dažďových nádrží, jednotlivých čerpacích staníc, vykonávanie opráv na kanalizačnej sieti, meranie množstva vody v niektorých objektoch, ovládanie monitorovacej techniky na kanalizačnej sieti a jej objektoch.
- ▶ pokyny na prevádzku a údržbu v zimnom období,
- ▶ prevádzkové opatrenia za mimoriadnych okolností, napr. pri mimoriadne výdatných zrážkach, pri povodniach v recipiente, pri havarijnom úniku závadných zmesí odpadových vôd do kanalizačnej siete, pri úniku látok škodiacich vodám, pri poruchách a haváriách na objektoch kanalizačnej siete, spôsob likvidácie materiálu vytiaženého pri čistení,
- ▶ pokyny na sledovanie a kontrolu kanalizačnej siete a spôsob vedenia záznamov, spôsob vedenia záznamov o prevádzke technologického zariadenia.
- ▶ pokyny na bezpečnosť a hygienu pri práci, napr. všeobecné pokyny na prácu v kanalizačných sieťach, spôsob ochrany pred jedovatými a výbušnými plynmi, požiadavky na ochranu pred úrazmi, ochorením a nákazami, vrátane požiadaviek na zdravotné prehliadky, zoznam osobných ochranných pomôcok a pracovných prostriedkov, zoznam bezpečnostných a hygienických predpisov, s ktorými musia byť zamestnanci preukázateľne oboznámení.
- **A.2 Kanalizačná sieť- výkresová dokumentácia obsahuje najmä**
 - ▶ situáciu kanalizačnej siete so všetkými objektami na sieti a charakteristickými údajmi siete a objektov, pozdĺžne profily dôležitých zberačov a kanalizačných sietí, charakteristické rezy objektov na kanalizačnej sieti, schéma kanalizačnej siete s

vyznačením snímačov prevádzkových hodnôt, diaľkovo ovládaných zariadení, knihy a diagramy potrebné na prevádzku (merné knihy prípadov, knihy účinnosti čerpadiel a pod.), prevádzkové a elektrické schémy čerpacích staníc, prevádzkové schémy zariadení dažďových nádrží.

- B.1 Čistiareň odpadových vôd- **textová dokumentácia** obsahuje najmä
 - základné údaje o prevádzke čistiare odpadových vôd
 - * údaje o kvalite a množstve surovej a vyčistenej odpadovej vody s uvedením najväčších producentov priemyselných odpadových vôd,
 - * popis typu čistiare odpadových vôd s popisom jednotlivých funkčných liniek (od vstupu odpadovej vody po výusť, kalové hospodárstvo, plynové hospodárstvo, atď.),
 - * tabuľkovo spracované kapacitné údaje celej čistiare odpadových vôd a osobitne jednotlivých objektov s ich podrobným popisom a funkciou,
 - * možnosť obtoku celej čistiare odpadových vôd, jednotlivých objektov, možnosti odľahčovania a určenie podmienok na odľahčovanie a obtokovanie,
 - * základné údaje o recipiente s uvedením technických, hydrotechnických a základných podmienok na prevádzku,
 - * prehľad miest určených na meranie množstva prevádzkových médií (voda, kal, plyn) a odberu vzoriek vo všetkých objektoch,
 - * popis, schéma rozvodov elektrickej energie, prenosové cesty, spôsob ovládania objektu, regulačné a automatizačné systémy a ich ovládanie v každom objekte,
 - * návrh na vedenie záznamov celej čistiare odpadových vôd a jednotlivých objektov.
 - technologický predpis o zapracovávaní, normálnej prevádzke a prerušenej prevádzke jednotlivých technologických liniek čistiare odpadových vôd, pričom sa stanovuje zvlášť pre skúšobnú prevádzku a zvlášť pre trvalú prevádzku,
 - pokyny na prevádzku a údržbu čistiare odpadových vôd
 - * dielčie prevádzkové pokyny výrobcov strojných a technologických zariadení pre jednotlivé objekty čistiare odpadových vôd,
 - * prevádzkovo-organizačnú schému pracovníkov obsluhy čistiare odpadových vôd, vrátane chemickej služby,
 - * stanovenie smennosti obsluhy,
 - * popis manipulácie s hmotami zachytenými pri čistení odpadových vôd, vrátane spôsobu a podmienok ich využitia, resp. ich zneškodňovania,
 - * vytypovanie závažných porúch a postupy na ich odstránenie,

- * popis prevádzky v zimnom období, za mimoriadnych situácií, ako je povodeň, požiar, prerušenie dodávky elektrickej energie, prítok toxických látok,
- pokyny na sledovanie a kontrolu prevádzky
 - * popis obsluhy diaľkového prenosu a automatizácie riadenia objektov, v prípade počítačového riadenia technologických procesov popis programového riadenia a jeho obsluhy,
 - * vedenie denníkov a záznamov v zmysle pokynov výrobcov,
 - * vedenie záznamov revízií a opráv ostatných zariadení a objektov,
 - * spôsob vedenia denných záznamov o prevádzke čistiare odpadových vôd ako celku,
 - * vedenie záznamov obsluhy o priebehu smeny,
- pokyny na bezpečnosť a hygienu práce
 - * všeobecné pokyny pre prácu v kanalizačnej prevádzke,
 - * opatrenia pre prípad havárie niektorého objektu,
 - * pokyny na ochranu pred úrazmi (pádom),
 - * pokyny na ochranu pred infekčnými chorobami a nákazou,
 - * požiadavky na zdravotné prehliadky a prvú pomoc,
 - * zoznam bezpečnostných a hygienických predpisov, s ktorými musia byť pracovníci oboznámení,
 - * hlavné adresy a telefónne čísla lekárskej prvej pomoci, požiarnej ochrany a polície s pokynom na určenie miesta ich viditeľného vyvesenia,
- pokyny pre práce laboratórnej služby
 - * miesta a spôsob odberu vzoriek v objektoch čistiare odpadových vôd podľa jednotlivých prevádzkových médií (voda, kaly, plyn),
 - * umiestnenie laboratória (v čistiare odpadových vôd - mimo čistiare odpadových vôd),
 - * uskladňovanie vzoriek určených na prevoz mimo čistiare odpadových vôd,
 - * druhy a početnosť rozborov jednotlivých médií,
 - * počet laboratórnych pracovníkov,
 - * možnosti vyťaženie laboratória.
- B.2 Čistiareň odpadových vôd - **výkresová dokumentácia** obsahuje najmä
 - situáciu čistiare odpadových vôd (mierka 1:200 alebo 1:500) so zakreslením všetkých objektov, spojovacích potrubí, žľabov a vedení ostatných inžinierskych sietí, prehľadný pozdĺžny profil vody a ostatných médií, celkovú technologickú schému čistiare

odpadových vôd (pri veľkých čistiarnach odpadových vôd tiež dielčie schémy jednotlivých technologických súborov), charakteristické rezy hlavných objektov čistiarn odpadových vôd, schémy napájania objektov elektrickou energiou, schémy ovládania a automatizácie riadenia čistiarenských procesov, krivky a diagramy potrebné na prevádzku, tabelárny prehľad parametrov zariadení, strojov a prístrojov,.

Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie musí byť k dispozícii na všetkých stupňoch riadenia a musia s nimi byť oboznámení zamestnanci poverení riadením a vykonávaním prác pri obsluhu, sledovaní, kontrole a údržbe objektov kanalizácie a čistiarn odpadových vôd.

Spôsob vyhotovenia prevádzkového poriadku môže byť po dohode s prevádzkovateľom formou grafickou alebo počítačovým médiom. Pokiaľ vlastník verejnej kanalizácie má k dispozícii zameranie kanalizačnej siete formou GIS, treba prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie začleniť do tohoto systému.

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

II. volebné obdobie

1426a

Spoločná správa

Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo o prerokovaní vládneho návrhu zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlač 1426) – v druhom čítaní

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo v súlade s § 78 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „rokovací poriadok“) predkladá Národnej rade Slovenskej republiky ako gestorský výbor spoločnú správu výborov Národnej rady Slovenskej republiky k vládnomu návrhu zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlač 1426) – v druhom čítaní.

I.

Národná rada Slovenskej republiky uznesením č. 2098 z 15. mája 2002 prideliла uvedený vládny návrh zákona na prerokovanie vo výboroch do 30 dní a v gestorskom výbore do 32 dní od jeho prerokovania v prvom čítaní a to:

Ústavnoprávnemu výboru Národnej rady Slovenskej republiky
Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre verejnú správu
Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre financie, rozpočet a menu
Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre životné prostredie a ochranu prírody
Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo
Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre hospodárstvo, privatizáciu a podnikanie a
Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre zdravotníctvo.

Za gestorský výbor určila Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo.

Uvedené výbory, vrátane gestorského, vládny návrh zákona prerokovali v stanovenej lehote. Gestorský výbor prerokoval spoločnú správu výborov na svojej schôdzi dňa 19. júna 2002 a schválil ju uznesením č. 447

Iné výbory vládny návrh zákona neprerokovali.

II.

Gestorskému výboru predložil svoje pozmeňujúce návrhy poslanec Národnej rady Slovenskej republiky Jozef Krumpolec. Gestorský výbor ich posúdil a navrhuje ich neschváliť. Ide o tieto návrhy:

1. V § 28 ods. 7 sa na konci pripája táto veta:

„V prípade, že časť spotrebovanej vody bola použitá na polievanie záhrad, producent odpočíta množstvo (objem) takto použitej vody od celkovej spotreby vody a zníži tak poplatky za stočné.“.

Doteraz vykonávané platby za stočné nerešpektovali skutočnosť, že voda spotrebovaná na polievanie záhrad nebola do kanalizácie odvádzaná.

Pokiaľ platby za stočné boli v predchádzajúcich rokoch nízke, odberatelia túto skutočnosť tolerovali.

Pri súčasných vysokých platbách, ktorých výška sa bude zrejme ďalej zvyšovať, je potrebné rešpektovať zásadu, aby odberateľ platil stočné, ktoré je znížené o množstvo (objem) vody, použitej na polievanie záhrad.

2. V § 29 ods. 3 sa na konci pripája táto veta:

„V prípade, že časť spotrebovanej vody bola použitá na polievanie záhrady, vlastník verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľ odpočíta množstvo (objem) takto použitej vody a zníži tak poplatky za stočné odberateľovi. Týmto spôsobom stanovené množstvo (objem) odpadových vôd je pokladom na vyúčtovanie stočného.“.

Doteraz vykonávané platby za stočné nerešpektovali skutočnosť, že voda spotrebovaná na polievanie záhrad nebola do kanalizácie odvádzaná.

Pokiaľ platby za stočné boli v predchádzajúcich rokoch nízke, odberatelia túto skutočnosť tolerovali.

Pri súčasných vysokých platbách, ktorých výška sa bude zrejme ďalej zvyšovať, je potrebné rešpektovať zásadu, aby odberateľ platil stočné, ktoré je znížené o množstvo (objem) vody, použitej na polievanie záhrad.

3. V § 29 ods. 4 sa na konci pripája táto veta:

„Všeobecne záväzný predpis, ktorý vydá ministerstvo, musí umožniť odpočítat množstvo (objem) spotrebovanej vody, ak bola použitá na polievanie záhrad a znížiť tak poplatky za stočné odberateľovi.“.

Doteraz vykonávané platby za stočné nerešpektovali skutočnosť, že voda spotrebovaná na polievanie záhrad nebola do kanalizácie odvádzaná.

Pokiaľ platby za stočné boli v predchádzajúcich rokoch nízke, odberatelia túto skutočnosť tolerovali.

Pri súčasných vysokých platbách, ktorých výška sa bude zrejme ďalej zvyšovať, je potrebné rešpektovať zásadu, aby odberateľ platil stočné, ktoré je znížené o množstvo (objem) vody, použitej na polievanie záhrad.

III.

Výbory Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým bol návrh zákona pridelený zaujali k nemu nasledovné stanoviská:

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky uznesením č. 999 z 18. júna 2002 s vládny návrhom zákona súhlasil a odporučil ho Národnej rade Slovenskej republiky schváliť s pripomienkami.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre financie, rozpočet a menu uznesením č. 992 zo 4. júna 2002 s vládny návrhom zákona súhlasil a odporučil ho Národnej rade Slovenskej republiky schváliť.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre verejnú správu neprerokoval predložený vládny návrh zákona, lebo v zmysle § 52 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 350/1996 Z. z. o rokovanom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov nebola prítomná potrebná nadpolovičná väčšina všetkých jeho členov.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre hospodárstvo, privatizáciu a podnikanie č. 809 z 11. júna 2002 s vládny návrhom zákona súhlasil a odporučil ho Národnej rade Slovenskej republiky schváliť.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre životné prostredie a ochranu prírody uznesením č. 288 z 5. júna 2002 s vládny návrhom zákona súhlasil a odporučil ho Národnej rade Slovenskej republiky schváliť.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre zdravotníctvo neprerokoval predložený návrh zákona, lebo v zmysle § 52 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 350/1996 Z. z. o rokovanom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky nebola prítomná potrebná nadpolovičná väčšina všetkých jeho členov.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo uznesením č. 407 z 17. júna 2002 tiež s vládny návrhom zákona súhlasil a odporučil ho Národnej rade Slovenskej republiky schváliť s pripomienkami.

IV.

Z uznesení výborov Národnej rady Slovenskej republiky, uvedených v bode III. tejto správy, vyplývajú tieto pozmeňujúce a doplňujúce návrhy s odporúčaním gestorského výboru:

1. V § 2 písmená d), f), a j) znejú:

- „d) hromadným odvádzaním odpadových vôd príjem, odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd od viac ako 50 osôb alebo ak priemerná denná produkcia je viac ako 10 m³ odpadovej vody,
- f) voda z povrchového odtoku voda z atmosferických zrážok, ktorá je odvádzaná verejnou kanalizáciou,
- j) stokovou sieťou sieť potrubí a pridružených objektov na neškodné odvádzanie odpadových vôd alebo osobitných vôd do čistiarne odpadových vôd; stoková sieť môže byť jednotná sústava, delená alebo polodelená sústava.“.

Nadväzne na novú definíciu vody z povrchového odtoku, uvedenú v písmene f) je potrebné zmeniť pojem „dažďové odpadové vody“ v celom návrhu zákona.

Navrhovanými ustanoveniami a upresňujú pojmy.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

2. V § 3 ods. 1 sa slová „odkanalizovania aglomerácií“ nahrádzajú slovami „a hromadného odvádzania odpadových vôd zo sídelných útvarov“.

Odkanalizovanie ako pojem sa v zákone nepoužíva.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

3. V § 4 ods. 1 prvá veta znie:

„Vodovodná prípojka je úsek potrubia od miesta odbočenia z verejného vodovodu po uzáver vody pre pripojený objekt alebo nehnuteľnosť s výnimkou meradla, ak je osadené“.

Upresnenie technického pojmu vodovodná prípojka.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

4. V § 4 ods. 7 sa na konci pripája táto veta: „Ak je vlastník nehnuteľnosti vlastníkom vodovodnej prípojky alebo vlastníkom kanalizačnej prípojky, prechádza pri zmene vlastníctva nehnuteľnosti vlastníctvo vodovodnej prípojky alebo vlastníctvo kanalizačnej prípojky na nového vlastníka nehnuteľnosti.“.

Navrhovaným doplnením odseku 7 sa ustanoví, že v prípade, ak bol vlastník nehnuteľnosti vlastníkom vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky pri zmene vlastníctva nehnuteľnosti prejde i vlastníctvo vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky na nového vlastníka nehnuteľnosti.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

5. V § 4 ods. 7 sa na konci pripája táto veta:

„Pri zmene vlastníctva nehnuteľnosti prechádza vlastníctvo vodovodnej prípojky alebo vlastníctvo kanalizačnej prípojky na nového vlastníka nehnuteľnosti.“.

Podľa prvej vety odseku 7 je vlastníkom vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky osoba, ktorá zriadila prípojku na svoje náklady. Navrhovaným doplnením odseku 7 sa ustanoví, že v prípade zmeny vlastníctva prechádza vlastníctvo vodovodnej prípojky alebo vlastníctvo kanalizačnej prípojky na nového vlastníka nehnuteľnosti.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky

Gestorský výbor odporúča neschváliť

6. V § 4 v odseku 8 písmeno a) znie:

„a) odstrániť na vlastné náklady pripojenie vodovodnej prípojky na verejný vodovod spôsobom určeným prevádzkovateľom verejného vodovodu.“.

Úprava slovosledu a technické upresnenie.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

7. V § 4 ods. 9 písmeno a) znie:

„a) odstrániť na vlastné náklady pripojenie kanalizačnej prípojky na verejnú kanalizáciu spôsobom určeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.“.

Úprava slovosledu a technické upresnenie.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

8. V § 5 ods. 1 sa nad slovo „fyzická osoba“ a slovo „právnická osoba“ umiestňuje odkaz č. 4.

Poznámka pod čiarou k odkazu 4 znie:

„⁴⁾ § 2 Obchodného zákonníka“.

Na koniec odseku 1 sa vkladá veta, ktorá znie: „Podmienkou na udelenie živnostenského oprávnenia je splnenie požiadaviek na odbornú spôsobilosť.“.

Dopĺňa sa odkaz na § 2 Obchodného zákonníka a dopĺňa sa podmienka na udelenie živnostenského oprávnenia.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

9. V § 11 ods. 2 sa na konci vypúšťa text „a súčasne musia zabezpečovať obmedzovanie znečistenia recipientov privalovými dažďovými odpadovými vodami.“.

Vypúšťa sa uvedené znenie, nakoľko obmedzovanie znečisťovania recipientov je upravené v iných ustanoveniach.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

10. V § 12 odsek 4 znie:

„(4) Vlastník verejného vodovodu je povinný zabezpečiť sledovanie kvality surovej vody, vykonávanie odberu vzoriek takejto vody v mieste odberu, vykonávanie ich rozboru.“.

Upresnením textu sa uvádza, komu je vlastník verejného vodovodu povinný odovzdávať predmetné výsledky rozborov vody.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

11. V § 13 sa dopĺňajú odseky 4 a 5, ktoré znejú:

„(4) Najvyšším metodickým centrom na kontrolu kvality vody a s vodou súvisiacich matric na všetkých stupňoch nakladania s vodou v zmysle tohto zákona je Národné referenčné laboratórium pre oblasť vôd na Slovensku.

(5) Metodiky určené Národným referenčným laboratóriom pri stanovovaní jednotlivých prvkov vo vode sú záväzné pre všetky orgány verejnej správy.“

Dopĺňa sa metodické centrum na kontrolu kvality vody, ktorého metodiky sú záväzné pre všetky orgány verejnej správy.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

12. V § 15 ods. 3 sa slová „uzatvoriť písomnú zmluvu o prevádzkovaní verejného vodovodu s držiteľom živnostenského listu“ nahrádzajú slovami "zabezpečiť prevádzkovateľa (§5).“.

Vypúšťa sa povinnosť vlastníka verejného vodovodu uzatvoriť písomnú zmluvu o prevádzkovaní a ustanovuje povinnosť zabezpečiť prevádzkovateľa.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

13. V § 15 ods. 4 znie:

„(4) Prevádzkovateľ verejného vodovodu zastupuje vlastníka v povinnostiach podľa odseku 6 a 7 písm. b), § 4 ods. 3, § 12 ods. 4, § 13 ods. 2, § 22 ods. 1, 2 a 4, § 24 ods. 2 a 3, § 26 ods. 1 písm. a) a h), ods.2, § 27 ods.3 a 6, § 29 ods.3, § 30 ods. 1 a 2, § 33 ods.3, § 35 ods. 2, § 42 ods.2 a 4.“.

Taxatívne sú uvedené ustanovenia, ktoré môže vlastník previesť na prevádzkovateľa.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

14. V § 15 ods. 5 sa slová „písomnou dohodou“ nahrádzajú slovami „písomnou zmluvou“.

Legislatívna úprava textu

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

15. V § 15 ods. 7 písm. d) bod 5 sa za slovo „dátum“ vkladá slovo „začatia“ a vypúšťa sa písmeno g).

Legislatívna úprava textu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

16. V § 15 ods. 7 písm. f) sa vypúšťa slovo „bezplatný“.

Úprava textu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

17. V § 15 ods. 7 sa dopĺňa písmenom h), ktoré znie:

„h) vyžiadať súhlas prevádzkovateľa na vykonanie akejkoľvek úpravy na verejnom vodovode.“.

Dopĺňa sa ustanovenie z pôvodného odseku 8.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

18. V § 15 sa odsek 8 vypúšťa.

Dopĺňa sa ustanovenie z pôvodného odseku 8.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

19. V § 16 ods. 3 sa slová „uzatvoriť písomnú zmluvu o prevádzkovaní verejnej kanalizácie s držiteľom živnostenského listu“ nahrádzajú slovami „zabezpečiť prevádzkovateľa (§ 5)“.

Vypúšťa sa povinnosť vlastníka verejnej kanalizácie uzatvoriť písomnú zmluvu o prevádzkovaní a ustanovuje sa povinnosť zabezpečiť prevádzkovateľa.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

20. V § 15 ods. 3 sa vypustili slová „uzatvoriť písomnú zmluvu o prevádzkovaní verejného vodovodu s držiteľom živnostenského listu“ a v § 16 ods. 3 sa vypustili slová „uzatvoriť písomnú zmluvu o prevádzkovaní verejnej kanalizácie s držiteľom živnostenského listu“; nadväzne na uvedenú skutočnosť je potrebné upraviť znenie § 17 ods. 3 písm. c), § 18 ods. 1 písm. a), § 18 ods. 3 písm. c), § 19 ods. 3, 4 a 6 (2x), § 22 ods. 1, § 23 ods. 1, § 27 ods. 3 a 6, § 28 ods. 3, 6 a 10, § 29 ods. 3, § 32 ods. 3, § 35 ods. 2 a § 39 ods. 4 písm. d) a o).

Nadväzne na vypustenie uvedených slov je potrebné upraviť text vo vymenovaných paragrafoch.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

21. V § 16 ods. 4 znie:

„(4) Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie zastupuje vlastníka v povinnostiach podľa odseku 6 a 7 písm. b), § 4 ods. 4, § 13 ods. 3, § 23 ods. 1 až 3 a 10, § 26 ods. 1 písm. a) a h) a ods. 3, § 27 ods. 3 a 6, § 33 ods. 3, § 35 ods. 2 a § 42 ods. 3 a 4.“.

Taxatívne sú uvedené ustanovenia, ktoré môže vlastník previesť na prevádzkovateľa.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

22. V § 16 ods. 5 sa slová „písomnou dohodou“ nahrádzajú slovami „písomnou zmluvou“.

Legislatívna úprava textu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

23. V § 16 ods. 7 písm. d) bod 5 sa za slovo „dátum“ vkladá slovo „začatia“ a vypúšťa sa písmeno f).

Vypustením textu uvedeného v písmene f) sa povinnosť ustanovila pre prevádzkovateľa (bod 33).

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

24. V § 17 ods. 1 písm. e) sa vypúšťajú slová „veľkej mierky“.

Úprava textu

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

25. V § 17 ods. 1 písm. f) sa vypúšťa slovo „bezplatný“.

Úprava textu

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

26. V § 17 ods. 2 písm. f) a g) sa slovo „poskytnúť“ nahrádza slovom „stanoviť“.

Úprava textu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

27. V § 17 ods. 2 sa dopĺňa písmenom m), ktoré znie:

„m) hospodárne nakladať s finančnými prostriedkami získanými z úhrad za dodávku vody, pokiaľ sa úhrada za dodávku vody neplatí vlastníkovi verejného vodovodu.“

Dopĺňa sa povinnosť pre prevádzkovateľa.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

28. V § 17 ods. 2 sa dopĺňa písmenom m), ktoré znie:

„m) hospodárne nakladať s finančnými prostriedkami získanými z úhrad za dodávku vody, pokiaľ zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 nevyplýva, že úhrada za dodávku vody sa platí vlastníkovi verejného vodovodu.“

Dopĺňa sa povinnosť pre prevádzkovateľa.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky

Gestorský výbor odporúča neschváliť

29. V § 17 ods. 3 písm. a) sa za slovo „inak“ vkladá slovo „odberateľ“.

Úprava textu

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

30. V § 17 ods. 3 písm. c) sa slová „zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 nevyplýva“ sa nahrádza slovom „sa nedohodne“,

Obdobnú úpravu vykonať v § 18 ods. 3 písm. c) a v § 28 ods. 3 a 6.

Jedná sa o legislatívno-technickú úpravu textu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

31. V § 18 ods. 1 písm. e) sa vypúšťajú slová „veľkej mierky“.

Úprava textu

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

32. V § 18 ods. 2 písm. f) a g) sa slovo „poskytnúť“ nahrádza slovom „stanoviť“.

Úprava textu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

31. V § 18 ods. 2 sa dopĺňa písmenom m), ktoré znie:

„m) hospodárne nakladať s finančnými prostriedkami získanými z úhrad za odvádzanie, prípadne zneškodňovanie odpadových vôd, pokiaľ sa úhrada za odvádzanie, prípadne zneškodňovanie odpadových vôd neplatí vlastníčkovi verejnej kanalizácie.“.

Uvedenými návrhmi sa určí povinnosť prevádzkovateľovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie hospodárne nakladať s finančnými prostriedkami získanými za odber vody a odvádzanie odpadových vôd, nakoľko sa vodné a stočné môže platiť aj prevádzkovateľovi.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky
Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

32. V § 18 ods. 3 písm. a) sa slovo „inak“ vkladá slovo „producent“.

Úprava textu

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

33. V § 19 odsek 2 sa za slová „sú vymedzené“ dopĺňa slovo „najmenšou“.

Úprava textu

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

34. V § 19 ods. 6 sa slová „do 15 dní“ nahrádzajú slovami „do 30 dní“.

Úprava textu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

35. V § 20 ods. 1 písm. a) sa za slová „a ich pásiem ochrany“ vkladajú slová „vodovodných a kanalizačných prípojok.“.

Doplnením textu sa ustanovuje oprávnenie prevádzkovateľa vstupovať na cudzie nehnuteľnosti za účelom opráv a údržby aj na vodovodných a kanalizačných prípojkách.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

36. V § 20 ods. 4 v druhej vete na konci sa vypúšťajú slová „inak právo zaniká“.

Formulovať právo vlastníka nehnuteľností ako prekluzívne je neprijateľným obmedzením vlastníckeho práva zaručeného ústavou.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky

Gestorský výbor odporúča schváliť

37. V § 21 sa za slová „na cudzej nehnuteľnosti prostredníctvom“ vkladajú slová „prevodu alebo prechodu vlastníckeho práva alebo“.

Upresnenie textu v zmysle platného zákona

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

38. V § 23 ods. 9 znie:

„(9) Odvádzanie komunálnych odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a ich zneškodňovanie z nehnuteľností, ktorá slúži na výkon samosprávy obce¹⁴⁾ alebo na verejné účely alebo z verejných priestranstiev zabezpečuje vlastník nehnuteľnosti na vlastné náklady.“.

Úprava textu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

39. V § 23 sa dopĺňa odsek 12, ktorý znie:

„(12) Ak verejná kanalizácia má delenú sústavu, treba odpadové a vody z povrchového odtoku z jednotlivých nehnuteľností odvádzať v delenej sústave.“.

Doplnenie ustanovenia týkajúceho sa technického riešenia odvádzania odpadových vôd.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

40. V § 25 ods. 1 doplniť písm. f), ktoré znie:

„f) odber bez súhlasu prevádzkovateľa.

Vzhľadom na predchádzajúce navrhované úpravy je potrebné doplniť súhlas prevádzkovateľa.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

41. V § 25 ods. 2 a 4 sa nad slovo „škodu“ umiestňuje odkaz 17.

Poznámka pod čiarou k odkazu 17 znie:

„¹⁷⁾ § 420 a nasl. Občianskeho zákonníka.“.

Uvedeným návrhom sa ustanovuje všeobecná zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkovateľovi a jej náhradu.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky
Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

42. V § 25 sa odsek 5 vypúšťa.

Vzhľadom na doplnenie odkazu č. 17 v poznámke pod čiarou na Občiansky zákonník, spôsob výpočtu náhrady škody osobitným predpisom stratil opodstatnenie.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky
Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

43. V § 27 ods. 7 sa za slovo „prípojkou“ vkladajú slová „pripojenou na verejný vodovod“.

Zásobovanie nehnuteľnosti z vlastného vodovodného zdroja je riešené tiež vodovodnou prípojkou, preto sa dopĺňajú slová „pripojenou na verejný vodovod“.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

44. V § 28 ods. 11 znie:

„(11) Vodné a stočné pri požiarom zásahu hradí hasičská jednotka³⁾ podľa nahlásenia veliteľa zásahu³⁾ (§ 4 ods. 11).“.

Ustanovuje sa povinnosť pre hasičskú jednotku.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

45. V § 32 ods. 3 vypustiť slovo „v zmluve“.

Navrhuje sa vypustiť vzhľadom na nadbytočnosť.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

46. § 36 ods. 3 sa dopĺňa novým písmenom „r“, ktoré znie:

„r) určuje povinnosť prevádzkovateľovi ustanoviť jedného alebo viacerých odborných zástupcov“.

Vzhľadom na predchádzajúce navrhované úpravy rozširuje sa pôsobnosť ministerstva.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

47. V § 38 ods. 2 písmeno a) znie:

„a) zabezpečuje preventívnu kontrolu podmienok pre trvalé dosahovanie požadovaných kvalitatívnych ukazovateľov v oblasti zásobovania obyvateľstva pitnou vodou, odvádzania a spravidla aj čistenia odpadových vôd a touto činnosťou môže poveriť nezávislú odbornú organizáciu.“.

Doterajšie písmená a) a b) sa označujú ako písmená b) a c).

Dopĺňa sa kompetencia pre Ministerstvo pôdohospodárstva SR na úseku dohľadu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

48. V § 38 ods. 5 ukončiť text slovom „zákonom“. Ostatné vypustiť

Navrhuje sa vypustiť pre nadbytočnosť vzhľadom na to, že vykonávacie predpisy budú vydané k zákonu.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

49. V § 39 ods. 1 sa vypúšťa písmeno d).

Úprava textu.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky
Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

50. V § 39 odsek 2 znie:

„(2) Úrad môže uložiť pokutu

- a) do 500 000,- Sk prevádzkovateľovi verejného vodovodu za porušenie povinností vyplývajúcich z § 17 ods. 2 písm. m),
- b) do 500 000,- Sk prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie za porušenie povinností vyplývajúcich z § 18 ods. 2 písm. m).“.

Uvedeným návrhom sa vykoná úprava subjektov postihovaných za porušenie povinností. V § 39 ods. 4 písm. n) sa vypúšťajú slová „a z § 38 ods. 2 a 7.“

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

51. V § 39 ods. 4 písm. g) sa za slová „§ 17 ods. 2“ vkladajú slová „s výnimkou písmena f) a g)“.

Je v záujme prevádzkovateľa verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie zásobovať ďalších odberateľovi pitnou vodou, prípadne odvádzať odpadové vody.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

52. V § 39 sa dopĺňa odsek 6, ktorý znie:

„(6) Orgány štátnej správy vykonávajúce dohľad podľa § 38 môžu uložiť pokutu do výšky 500 000,- Sk vlastníkovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie alebo prevádzkovateľovi, ak mári výkon dohľadu (§ 38).“.

Doterajšie odseky 6 až 11 sa označujú ako odseky 7 až 12.

Navrhuje sa, aby každý orgán dohľadu v rámci svojej pôsobnosti mohol uložiť pokutu za svoju oblasť. Vzhľadom na rozsah povinností ustanovených týmto zákonom prakticky nie je možné, aby ich dodržiavanie zabezpečil jeden orgán dohľadu.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky
Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

53. V § 39 ods. 4 písm. g) sa za slová „§ 17 ods. 2“ vkladajú slová „s výnimkou písmena f) a g)“.

Je v záujme prevádzkovateľa verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie zásobovať ďalších odberateľovi pitnou vodou, prípadne odvádzať odpadové vody.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky

Gestorský výbor odporúča schváliť

54. V § 39 odsek 2 znie:

- „(2) Úrad môže uložiť pokutu
- a) do 500 000,- Sk prevádzkovateľovi verejného vodovodu za porušenie povinností vyplývajúcich z § 17 ods. 2 písm. m),
 - b) do 500 000,- Sk prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie za porušenie povinností vyplývajúcich z § 18 ods. 2 písm. m).“.

Uvedeným návrhom sa vykoná úprava subjektov postihovaných za porušenie povinností. V § 39 ods. 4 písm. n) sa vypúšťajú slová „a z § 38 ods. 2 a 7.“

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky

Gestorský výbor odporúča schváliť

55. V § 42 ods. 1 znie:

„(1) Právnické osoby ⁴⁾ a fyzické osoby⁴⁾, ktoré prevádzkujú verejné vodovody alebo verejné kanalizácie ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto zákona musia dať svoju činnosť do súladu s týmto zákonom do 1. decembra 2003.

Ustanovenie sa dopĺňa o lehotu, dokedy sa právnické osoby a fyzické osoby, ktoré prevádzkujú verejné vodovody alebo verejné kanalizácie, povinné zosúladiť svoju činnosť s predmetným zákonom.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky
Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

56. V § 42 odsek 5 znie:

„(5) Ustanovenia tohto zákona, týkajúce sa odberateľa alebo producenta, s výnimkou ustanovení § 25 ods. 1 písm. a) a § 25 ods. 3 písm. a), sa vzťahujú aj na fyzické osoby alebo právnické osoby, ktoré ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto zákona sú pripojené na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu, aj keď zatiaľ nemajú uzatvorenú zmluvu o dodávke vody alebo o odvádzaní odpadových vôd s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľom, pokiaľ tak vyplýva zo zmluvy uzatvorenej podľa § 15 ods. 3 alebo § 16 ods. 3 (odsek 4). Ustanovenia § 25 ods. 1 písm. a) a § 25 ods. 3 písm. a) sa vzťahujú na uvedené fyzické osoby alebo právnické osoby dňom uzatvorenia zmluvy podľa § 15 ods. 7 písm. b) alebo § 16 ods. 7 písm. b).“.

Uvedeným ustanovením sa nepovažuje za neoprávnený odber vody z verejného vodovodu bez uzatvorenej zmluvy a dodávke vody a neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie bez uzatvorenej zmluvy o odvádzaní odpadových vôd, nakoľko podľa § 42 ods. 4 je vlastníkom verejného vodovodu

alebo vlastník verejnej kanalizácie povinný do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona uzavrieť predmetnú písomnú zmluvu s fyzickými osobami alebo právnickými osobami, ktoré sú už pripojené a takúto zmluvu doteraz uzatvorenú nemajú.

**Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky
Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo**

Gestorský výbor odporúča schváliť

57. V § 42 odsek 6 znie:

„(6) Oprávnenia k cudzím nehnuteľnostiam, ako aj obmedzenia ich užívania, ktoré vznikli pred účinnosťou tohto zákona zostávajú nedotknuté.“

Uvedené ustanovenie analogicky korešponduje s obdobným ustanovením § 42 zákona č. 70/1998 Z. z. o energetike.

**Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky
Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo**

Gestorský výbor odporúča schváliť

58. Čl. II znie:

Zákon č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa mení a dopĺňa takto:

1. § 2 písm. a) sa dopĺňa bodmi 4 a 5, ktoré znejú:

- „4. vodohospodárske činnosti súvisiace s prevádzkovaním verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
- 5. vodohospodárske činnosti súvisiace so správou vodných tokov a správou povodí.“

2. V § 2 písm. c) sa na konci pripájajú tieto slová:

„a podnikanie v sieťovom odvetví uvedenom v bodoch 4 a 5^{1a)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 1a znie:

- ^{1a)} Zákon č. 70/1998 Z. z. o energetike a o zmene zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
Zákon č. .../2002 z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Zákon č. 184/2002 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (vodný zákon).“.

3. V § 2 písm. d) sa slová „alebo osobitný predpis“ nahrádzajú slovami „alebo osobitné predpisy^{1a)}“.
4. V § 3 písm. a) a c) a v § 5 ods. 1 písm. a), b) a d) sa na konci pripájajú tieto slová: „podľa osobitného predpisu¹⁾“.
5. V § 5 ods. 1 písm. g) sa slová „osobitných predpisov¹⁾“ nahrádzajú slovami „osobitných predpisov^{1a)}“.
6. V § 11 odsek 1 znie:
(1) Regulované činnosti možno vykonávať
c) len na základe a v rozsahu povolenia vydaného úradom podľa osobitného predpisu¹⁾,
d) len na základe povolenia vydaného na činnosti uvedené v § 2 písm. a) bode 4 a 5.“.
7. V § 12 ods. 1 sa dopĺňa písmenom c), ktoré znie:
„c) určenie spôsobu výpočtu vecne regulovanej ceny vodného a stočného a vecne regulovanej ceny za užívanie vôd^{6a)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 6a znie:
^{6a)} § 74 zákona č. 184/2002 Z. z.

8. V § 13 ods. 1 písm. b) a c) sa slová „podľa osobitného predpisu¹⁾“ nahrádzajú slovami „podľa osobitných predpisov^{1a)}“.
9. V § 13 ods. 2 písm. f) sa slová „podľa osobitného predpisu¹⁾“ nahrádzajú slovami „podľa osobitných predpisov^{1a)}“.
10. Poznámka pod čiarou k odkazu 4 znie:
⁴⁾ Zákon č. 70/1998 Z. z. v znení zákona č. 276/2001 Z. z.
Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov.
Zákon č. .../2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.
11. V § 13 sa vkladá odsek 3, ktorý znie:

„(3) Ustanovenia odseku 1 písmena a) a d) a odseku 2 sa nevzťahujú na regulované subjekty, vykonávajúce činnosti podľa § 2 písm. a) bodu 4 a 5.“.

Novelou zákona sa dopĺňa regulácia cien v sieťových odvetviach uvedených v § 2 písm. a) bodoch 4 a 5.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

59. Článok III sa vypúšťa.

Nadväzne sa upravuje názov návrhu zákona takto:

„Zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.

Zákon č. .../2002 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 126/1998 Z. z. o Slovenskej živnostenskej komore a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 279/2001 Z. z. o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (tlač. 1356), obsahuje v Čl. II v bode 22 doplnenie živnostenského zákona o živnosť č. 53 – Prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie a prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

60. Článok III znie:

„Čl. III

Zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení zákona č. 231/1992 Zb., zákona č. 600/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 132/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 200/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 216/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 123/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 164/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 289/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 290/1996 Z. z., zákona č. 288/1997 Z. z., zákona č. 379/1997 Z. z., zákona č. 70/1998 Z. z., zákona č. 76/1998 Z. z., zákona č. 126/1998 Z. z., zákona č. 129/1998 Z. z., zákona č. 140/1998 Z. z., zákona č. 143/1998 Z. z., zákona č. 144/1998 Z. z., zákona č. 161/1998 Z. z., zákona č. 178/1998 Z. z., zákona č. 179/1998 Z. z., zákona č. 194/1998 Z. z., zákona č. 263/1999 Z. z., zákona č. 264/1999 Z. z., zákona č. 119/2000 Z. z., zákona č. 142/2000 Z. z., zákona č. 236/2000 Z. z., zákona č. 238/2000 Z. z., zákona č. 268/2000 Z. z., zákona č. 338/2000 Z. z., zákona č.

223/2001 Z. z., zákona č. 279/2001 Z. z., zákona č. 488/2001 Z. z. a zákona č. 554/2001 Z. z. a zákon č. .../2002 Z. z. sa dopĺňa takto:

V prílohe č. 2 v skupine 214 – Ostatné sa živnosť por. č. 55. – Prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie a prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie dopĺňa takto:

2. V časti odborná spôsobilosť sa za slová „na prevádzkovanie“ vkladajú slová „príslušnej kategórie.“.
3. Dopĺňa sa „Poznámka“, ktorá znie:

„§ 6 až 8 zákona č. .../2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.

Zákon č. .../2002 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 126/1998 Z. z. o Slovenskej živnostenskej komore a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 279/2001 Z. z. o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (tlač. 1356), obsahuje v Čl. II v bode 22 doplnenie živnostenského zákona o živnosť č. 53 – Prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie a prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie, neobsahuje však uvedenú poznámku.

Na základe navrhovanej poznámky sa jednoznačne ustanovuje, že predmetné prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií je možné až po splnení podmienok uvedených v § 6 až 8 zákona č. .../2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Ústavnoprávny výbor Národnej rady Slovenskej republiky

Gestorský výbor odporúča neschváliť

61. Článok IV znie:

„Tento zákon nadobúda účinnosť 1. novembra 2002.“.

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre pôdohospodárstvo

Gestorský výbor odporúča schváliť

V.

Gestorský výbor odporúča o návrhoch výborov Národnej rady Slovenskej republiky, ktoré sú uvedené v spoločnej správe hlasovať takto:

1. O bodoch spoločnej správy č. 1 až 4, 6 až 27, 29 až 59 a 61 hlasovať spoločne s návrhom gestorského výboru schváliť.
2. O bodoch spoločnej správy č. 5, 28 a 60 hlasovať spoločne s návrhom gestorského výboru neschváliť.

VI.

Gestorský výbor na základne rokovaní výborov Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým bol vládny návrh zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlač 1426) pridelený, v súlade s § 79 ods. 4 písm. f) rokovacieho poriadku

odporúča Národnej rade Slovenskej republiky

vládny návrh zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlač 1426)

s c h v á l i ť

so zmenami a doplnkami, ako sú uvedené v spoločnej správe výborov.

Súčasne poveril svojim uznesením č. 447 z 19. júna 2002 spoločného spravodajcu výborov predložiť Národnej rade Slovenskej republiky spoločnú správu výborov a splnomocnil ho podať návrhy podľa § 81 ods. 2, § 83 ods. 4, § 84 ods. 2 a § 86 zákona o rokovanom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky.

Ing. Anton **Juriš** v. r.
podpredseda výboru

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
II. volebné obdobie

N á v r h

U Z N E S E N I E
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
z..... júna 2002

k vládnemu návrhu zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlač 1426)

Národná rada Slovenskej republiky

po prerokovaní vládneho návrhu zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlač 1426), v druhom a treťom čítaní

s c h v a ľ u j e

vládný návrh zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlač 1426) v znení pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov poslancov z rozpravy.